



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

57. vuosikerta

14. toukokuuta 2014

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

2014/257/EU:

- ★ Neuvoston päätös, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2014, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan väliseen vapaakauppasopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän lisäpöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sekä sen väliaikaisesta soveltamisesta 1
- Lisäpöytäkirja Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan väliseen vapaakauppasopimukseen Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi 3

Oikaisuja

- ★ Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 421/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä annetun direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta, jotta voidaan ottaa huomioon yksittäisen maailmanlaajuisen markkinaperusteisen toimenpiteen soveltamisesta kansainvälisen ilmailun päästöihin tehtävän kansainvälisen sopimuksen täytäntöönpano vuoteen 2020 mennessä (EUVL L 129, 30.4.2014) 177
- ★ Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 422/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, Euroopan unionin virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden sekä näihin palkkoihin ja eläkkeisiin liittyvien korjauskertoimien mukauttamisesta 1 päivästä heinäkuuta 2011 (EUVL L 129, 30.4.2014) 178

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 14 päivänä maaliskuuta 2014,

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan väliseen vapaakauppasopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän lisäpöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sekä sen väliaikaisesta soveltamisesta

(2014/257/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan, 100 artiklan 2 kohdan, 167 artiklan 3 kohdan ja 207 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Kroatian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti komission 24 päivänä syyskuuta 2012 aloittamaan Korean tasavallan kanssa neuvottelut Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden ja Kroatian puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan väliseen vapaakauppasopimukseen Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän lisäpöytäkirjan, jäljempänä 'lisäpöytäkirja', tekemisestä.
- (2) Neuvottelut saatiin menestyksellisesti päätökseen parafoimalla lisäpöytäkirja 8 päivänä marraskuuta 2013.
- (3) Lisäpöytäkirja olisi allekirjoitettava unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.
- (4) Ottaen huomioon Kroatian liittyminen unioniin 1 päivänä heinäkuuta 2013, lisäpöytäkirjaa olisi sovellettava väliaikaisesti kyseisestä päivämäärästä lähtien,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan valtuutus allekirjoittaa Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan väliseen vapaakauppasopimukseen liitettävä lisäpöytäkirja Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sillä varauksella, että lisäpöytäkirjan tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.

Lisäpöytäkirjan teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa lisäpöytäkirja unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta ja antaa unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta lisäpöytäkirjan 9 artiklassa tarkoitettu ilmoitus allekirjoittamista ja väliaikaista soveltamista koskevien sisäisten menettelyjen saattamisesta päätökseen.

3 artikla

Lisäpöytäkirjaa sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä heinäkuuta 2013 sen 9 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti, kunnes sen tekemistä varten tarvittavat menettelyt on saatettu päätökseen.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 14 päivänä maaliskuuta 2014.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. CHRISOCHOIDIS

LISÄPÖYTÄKIRJA**Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan väliseen vapaakauppasopimukseen
Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi**

BELGIAN KUNINGASKUNTA,

BULGARIAN TASAVALTA,

TŠEKin TASAVALTA,

TANSKAN KUNINGASKUNTA,

SAKSAN LIITTOTASAVALTA,

VIRON TASAVALTA,

IRLANTI,

HELLEENIEN TASAVALTA,

ESPANJAN KUNINGASKUNTA,

RANSKAN TASAVALTA,

KROATIAN TASAVALTA,

ITALIAN TASAVALTA,

KYPROKSEN TASAVALTA,

LATVIAN TASAVALTA,

LIETTUAN TASAVALTA,

LUXEMBURGIN SUURHERTTUAKUNTA,

UNKARI,

MALTAN TASAVALTA,

ALANKOMAIDEN KUNINGASKUNTA,

ITÄVALLAN TASAVALTA,

PUOLAN TASAVALTA,

PORTUGALIN TASAVALTA,

ROMANIA

SLOVENIAN TASAVALTA,

SLOVAKIAN TASAVALTA,

SUOMEN TASAVALTA,

RUOTSIN KUNINGASKUNTA,

ISON-BRITANNIAN JA POHJOIS-IRLANNIN YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA,

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen sopimuspuolet, jäljempänä 'Euroopan unionin jäsenvaltiot',

ja

EUROOPAN UNIONI,

sekä

KOREAN TASAVALTA, jäljempänä 'Korea',

jäljempänä 'osapuolet',

OTTAVAT HUOMIOON, että Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan välinen vapaakauppasopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin Brysselissä 6 päivänä lokakuuta 2010, ja sitä on sovellettu väliaikaisesti 1 päivästä heinäkuuta 2011 lukien;

OTTAVAT HUOMIOON, että Kroatian tasavallan, jäljempänä 'Kroatia', Euroopan unioniin liittymistä koskeva sopimus, jäljempänä 'liittymissopimus', allekirjoitettiin Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2011 ja tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2013,

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

I JAKSO

OSAPUOLET

1 artikla

Kroatiasta tulee sopimuksen sopimuspuoli.

2 artikla

Kroatia on lisättävä luetteloon sopimuksen sopimuspuolista.

II JAKSO

ALKUPERÄSÄÄNNÖT

3 artikla

Muutetaan sopimukseen liitetyn 'alkuperätuotteiden' määritelmää ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan, jäljempänä 'alkuperäsääntöpöytäkirja', liite III tämän pöytäkirjan liitteen I säännösten mukaisesti.

4 artikla

1. Sopimuksen määräyksiä voidaan soveltaa Koreasta Kroatiaan tai Kroatiasta Koreaan vietäviin tavaroihin, jotka ovat sopimuksen alkuperäsääntöpöytäkirjan määräysten mukaisia ja jotka olivat 1 päivänä heinäkuuta 2013 joko kuljetettavina tai väliaikaisesti varastoituina tullivarastossa tai vapaa-alueella Koreassa tai Kroatiassa.

2. Tällaisissa tapauksissa on myönnettävä etuuskohtelu, jos tuojamaan tulliviranomaisille esitetään kahdentoista kuukauden kuluessa 1 päivästä heinäkuuta 2013 jälkikäteen laadittu alkuperäselvitys.

III JAKSO

PALVELUKAUPPA, SIOJITTAUTUMINEN JA SÄHKÖINEN KAUPPA

5 artikla

Korvataan sopimuksen liite 7-A-1 tämän pöytäkirjan liitteellä II.

6 artikla

Korvataan sopimuksen liite 7-A-2 tämän pöytäkirjan liitteellä III.

7 artikla

Korvataan sopimuksen liite 7-A-3 tämän pöytäkirjan liitteellä IV.

8 artikla

Korvataan sopimuksen liite 7-C tämän pöytäkirjan liitteellä V.

IV JAKSO

YLEISET JA LOPPUMÄÄRÄYKSET

9 artikla

1. Tämä pöytäkirja tulee voimaan sitä päivää seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä, jona osapuolet ovat vaihtaneet kirjalliset ilmoitukset siitä, että ne ovat täyttäneet asiaa koskevat oikeudelliset vaatimukset ja menettelyt.
2. Sen estämättä, mitä tämän artiklan 1 kohdassa määrätään, tätä pöytäkirjaa sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2013.
3. Pöytäkirjan voimaantuloon asti osapuolet sopivat soveltavansa pöytäkirjaa väliaikaisesti kymmenen (10) päivän kuluttua siitä, kun ilmoitus väliaikaisesta soveltamisesta on saatu Euroopan unionilta tai Korealta, sen mukaisesti, kumpi näistä toteutuu myöhemmin.
4. Tämän artiklan mukaiset ilmoitukset lähetetään Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille ja Korean ulkoministeriölle tai sen seuraajalle.

10 artikla

Tämä pöytäkirja laaditaan kahtena kappaleena bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, kroaatin, latvian, liettuan, maltan, portugalin, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakin, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin ja viron sekä korean kielellä, ja jokainen teksti on yhtä todistusvoimainen.

Euroopan unioni ilmoittaa Korealla sopimuksen kroatiankielisestä toisinnosta. Kun tämä pöytäkirja tulee voimaan, tämän pöytäkirjan kroaatin kielinen toisinto on todistusvoimainen samoin edellytyksin kuin nykyisillä kielillä laaditut toisinnot. Sopimuksen 15.16 artiklaa muutetaan vastaavasti.

11 artikla

Tämä pöytäkirja ja sen liitteet ovat erottamaton osa sopimusta.

Съставено в Брюксел на двадесет и пети март две хиляди и четиринадесета година.

Hecho en Bruselas, el veinticinco de marzo de dos mil catorce.

V Bruselu dne dvacátého pátého března dva tisíce čtrnáct.

Udfærdiget i Bruxelles den femogtyvende marts to tusind og fjorten.

Geschehen zu Brüssel am fünfundzwanzigsten März zweitausendvierzehn.

Kahe tuhande neljateistkümnenda aasta märtsikuu kahekümne viiendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι πέντε Μαρτίου δύο χιλιάδες δεκατέσσερα.

Done at Brussels on the twenty-fifth day of March in the year two thousand and fourteen.

Fait à Bruxelles, le vingt-cinq mars deux mille quatorze.

Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset petog ožujka dvije tisuće četrnaeste.

Fatto a Bruxelles, addì venticinque marzo duemilaquattordici.

Briselē, divi tūkstoši četrpadsmitā gada divdesmit piektajā martā.

Priimta du tūkstančiai keturioliktą metų kovo dvidešimt penktą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenegyedik év március havának huszonötödik napján.

Magħmul fi Brussell, fil-hamsa u għoxrin jum ta' Marzu tas-sena elfejn u erbatax.

Gedaan te Brussel, de vijfentwintigste maart tweeduizend veertien.

Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego piątego marca roku dwa tysiące czternastego.

Feito em Bruxelas, em vinte e cinco de março de dois mil e catorze.

Íntocmit la Bruxelles la douăzeci și cinci martie două mii paisprezece.

V Bruseli dvadsiateho piatého marca dvetisícčtrnásť.

V Bruslju, dne petindvajsetega marca leta dva tisoč štirinajst.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäviidentenä päivänä maaliskuuta vuonna kaksituhattaneljätoista.

Som skedde i Bryssel den tjugofemte mars tjugohundrafjorton.

2014년 3월 25일 브뤼셀에서 작성하였다.

За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Za države članice
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā –
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Għall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu Państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 För medlemsstaterna
 회원국을 대표하여

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 유럽연합을 대표하여

За Република Корея
Por la República de Corea
Za Korejskou republiku
For Republikken Korea
Für die Republik Korea
Korea Vabariigi nimel
Για τη Δημοκρατία της Κορέας
For the Republic of Korea
Pour la République de Corée
Za Republiku Koreju
Per la Repubblica di Corea
Korejas Republikas vārdā
Korėjos Respublikos vardu
A Koreai Köztársaság részéről
Għar-Repubblika tal-Korea
Voor de Republiek Korea
W imieniu Republiki Korei
Pela República da Coreia
Pentru Republica Coreea
Za Kórejskú republiku
Za Republiko Korejo
Korean tasavallan puolesta
På Republiken Koreas vägnar
대한민국을 대표하여

김창범

—

LITE I

ALKUPERÄILMOITUKSEN TEKSTI

Alkuperäilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava alaviitteiden mukaisesti. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

Bulgariankielinen toisinto

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾.

Espanjankielinen toisinto

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Tšekinkielinen toisinto

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Tanskankielinen toisinto

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Saksankielinen toisinto

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Vironkielinen toisinto

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Kreikankielinen toisinto

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Englanninkielinen toisinto

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Ranskankielinen toisinto

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Kroaatinkielinen toisinto

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br ... ⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Italiankielinen toisinto

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Latviankielinen toisinto

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Liettuankielinen toisinto

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Unkarinkielinen toisinto

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Maltankielinen toisinto

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Hollanninkielinen toisinto

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Puolankielinen toisinto

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugalinkielinen toisinto

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira nº. ... ⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Romaniankielinen toisinto

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Sloveeninkielinen toisinto

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

Slovakinkielinen toisinto

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Suomenkielinen toisinto

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Ruotsinkielinen toisinto

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Koreankielinen toisinto

이 서류(세관인증번호... ⁽¹⁾)의 적용대상이 되는 제품의 수출자는, 달리 명확하게 표시되는 경우를 제외하고, 이 제품은... ⁽²⁾의 특혜원산지 제품임을 신고한다.

..... ⁽³⁾

(Paikka ja päiväys)

..... ⁽⁴⁾

(Viejän allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä)

Huomautuksia

- ⁽¹⁾ Kun alkuperäilmoituksen laatii valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun alkuperäilmoitusta ei laadi valtuutettu viejä, suluissa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.
- ⁽²⁾ Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun alkuperäilmoitus liittyy kokonaan tai osittain Ceutan ja Melillan alkuperätuotteisiin, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella "CM" asiakirjassa, johon ilmoitus laaditaan.
- ⁽³⁾ Nämä merkinnät voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät itse asiakirjaan.
- ⁽⁴⁾ Tapauksissa, joissa ei vaadita viejän allekirjoitusta, vapautus allekirjoituksesta merkitsee myös vapautusta allekirjoittajan nimen merkitsemisestä.

LIITE II

EU-OSAPUOLI

LUETTELO SITOUUMUKSISTA 7.7 ARTIKLAN MUKAISESTI

(RAJATYLLITTÄVÄ PALVELUJEN TARJONTA)

1. Jäljempänä esitettävässä sitoumusluettelossa ilmoitetaan 7.7 artiklan nojalla vapautetut palvelualat sekä Korean palveluihin ja palveluntarjoajiin varausten muodossa sovellettavat markkinoille pääsyä ja kansallista kohtelua koskevat rajoitukset. Luettelo rakentuu seuraavasti:
 - a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jota koskevan sitoumuksen EU-osapuoli tekee, sekä vapautettu toiminta, johon varauksia sovelletaan, ja
 - b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat varaukset.Sitoumuksia ei sovelleta rajatylittävään palvelujen tarjontaan niillä tämän sopimuksen kattamilla toimialoilla ja osaaloilla, joita ei mainita jäljempänä olevassa luettelossa.
2. Yksittäisten toimialojen ja osa-alojen yksilöiminen:
 - a) CPC tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta, johon viitataan 7.25 artiklan alaviitteessä 27, ja
 - b) CPC ver. 1.0 tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N°77, CPC ver 1.0, 1998).
3. Jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly sellaisia pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, jotka eivät ole 7.5 ja 7.6 artiklassa tarkoitettuja markkinoille pääsyn tai kansallisen kohtelun rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, yleispalveluvelvoitteet, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä koskeva edellytys) sovelletaan joka tapauksessa Korean palveluihin ja palveluntarjoajiin, vaikka toimenpiteitä ei mainita luettelossa.
4. Jäljempänä oleva luettelo ei rajoita 7.4 artiklan 3 kohdan i alakohdassa tarkoitettujen palvelujen tarjoamista yli rajojen tietyillä palvelualoilla ja osa-aloilla eikä sijoittautumista koskevassa sitoumusluettelossa kuvattujen julkisten monopoliin ja yksinoikeuksien olemassaoloa.
5. Sopimuksen 7.1 artiklan 3 kohdan mukaisesti jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka koskevat osapuolen myöntämiä tukia.
6. Luetteloon perustuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.
7. Jäljempänä olevassa luettelossa käytetään seuraavia lyhyenteitä:
 - AT Itävalta
 - BE Belgia
 - BG Bulgaria
 - CY Kypros
 - CZ Tšekki
 - DE Saksa
 - DK Tanska
 - EU Euroopan unioni ja kaikki sen jäsenvaltiot
 - ES Espanja
 - EE Viro
 - FI Suomi
 - FR Ranska
 - EL Kreikka

HR Kroatia
HU Unkari
IE Irlanti
IT Italia
LV Latvia
LT Liettua
LU Luxemburg
MT Malta
NL Alankomaat
PL Puola
PT Portugali
RO Romania
SK Slovakia
SI Slovenia
SE Ruotsi
UK Yhdistynyt kuningaskunta

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	<p>Kiinteistöt</p> <p>Muotojen 1 ja 2 osalta:</p> <p>Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei ole.</p> <p>AT: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden on saatava kiinteistön hankinnalle, ostolle ja vuokraukselle lupa toimivaltaisilta alueviranomaisilta (Länder), jotka harkitsevat, onko toimenpiteillä vaikutusta tärkeisiin taloudellisiin, sosiaalisiin tai kulttuurisiin etuihin.</p> <p>BG: Ulkomaiset oikeushenkilöt ja ulkomaiden kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, voivat hankkia omistukseensa rakennuksia ja rajoitettuja kiinteistöjen omistusoikeuksia ⁽¹⁾ valtiovarainministeriön luvalla. Lupaa ei vaadita henkilöiltä, jotka ovat tehneet sijoituksia Bulgariassa.</p> <p>Ulkomaiden kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, sekä ulkomaiset oikeushenkilöt ja yritykset, joissa ulkomaalaisilla on päätösten teon ja päätösten estämisen mahdollistava äänen enemmistö, voivat luvanvaraisesti hankkia kiinteistöjen omistusoikeuksia tietyillä Bulgarian ministerineuvoston nimeämällä maantieteellisillä alueilla.</p> <p>CY: Ei sitoumuksia</p> <p>CZ: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöhankinnoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaiset toimijat voivat hankkia kiinteää omaisuutta perustamalla tšekkiläisiä oikeushenkilöitä tai osallistumalla yhteisyrityksiin. Ulkomainen henkilö tarvitsee maan hankkimiseen luvan.</p> <p>DK: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöostoille on asetettu rajoituksia.- Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden maatalouskiinteistöjen ostoille on asetettu rajoituksia.</p>

⁽¹⁾ Bulgarian varallisuus-oikeus tunnustaa seuraavat rajoitetut kiinteistöjen omistusoikeudet: käyttöoikeus, rakennusoikeus, oikeus päällysrakenteiden pystyttämiseen ja rasiukset.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>EL: Lain nro 1892/90 mukaan kansalainen voi hankkia maata raja-alueilta ainoastaan puolustusministerin luvalla. Hallintokäytäntöjen mukaan suoria sijoituksia varten on helppo saada lupa.</p> <p>FI: (Ahvenanmaa): Ahvenanmaan kotiseutu-oikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden oikeutta sekä oikeushenkilöiden oikeutta hankkia ja omistaa kiinteistöjä Ahvenanmaalla ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa on rajoitettu. Ahvenanmaan kotiseutu-oikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden sekä oikeushenkilöiden sijoittautumisoikeutta ja oikeutta tarjota palveluja ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa on rajoitettu.</p> <p>HU: Ulkomaisten sijoittajien maa- ja kiinteistöhankinnoille on asetettu rajoituksia ⁽¹⁾.</p> <p>IE: Kotimaisten tai ulkomaisten yritysten tai ulkomaisten kansalaisten on saatava maankäyttöä valvovalta komitealta etukäteen kirjallinen suostumus Irlannissa sijaitsevan maa-alueen hankinnalle. Jos kyseinen maa-alue on tarkoitettu teollisuuden (ei kuitenkaan maatalousteollisuuden) käyttöön, tästä vaatimuksesta voidaan poiketa yritys-, kauppa- ja työministerin tätä tarkoitusta varten antaman todistuksen perusteella. Tätä lakia ei sovelleta kaupunkien rajojen sisällä oleviin maa-alueisiin.</p> <p>IT: Ulkomaisten luonnollisten ja oikeushenkilöiden kiinteistöostoihin sovelletaan vastavuoroisuusehtoa.</p> <p>LT: Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta ⁽²⁾.</p> <p>MT: Kiinteän omaisuuden hankintaa koskevia Maltan lainsäädännön ja hallinnollisten määräysten vaatimuksia sovelletaan edelleen.</p> <p>PL: Ulkomaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt tarvitsevat kiinteän omaisuuden suoraan tai epäsuoraan hankkimiseen luvan. Ei sitoumuksia valtion omaisuuden hankinnan osalta (eli yksityistämisen prosessia sääteleviä määräyksiä).</p> <p>RO: Luonnolliset henkilöt, joilla ei ole Romanian kansalaisuutta eikä asuinpaikkaa Romaniassa, sekä oikeushenkilöt, jotka eivät ole romanialaisia ja joiden päätoimipaikka ei ole Romaniassa, eivät voi hankkia minkäänlaista maaomaisuutta elossa olevien kesken päätetyillä oikeustoimilla.</p>

⁽¹⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

⁽²⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

Yhdistynyt kuningaskunta Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>SI: Osittain ulkomaisella pääomalla rahoitetut oikeushenkilöt, jotka ovat sijoittautuneet Sloveniaan, voivat hankkia kiinteistöjä Slovenian alueelta. Ulkomaisten toimijoiden Sloveniaan perustamat sivuliikkeet ⁽¹⁾ voivat hankkia maata lukuun ottamatta ainoastaan sellaista kiinteää omaisuutta, jota tarvitaan sen taloudellisen toiminnan harjoittamiseen, jota varten ne on perustettu. Yritykset, joissa pääoman tai äänten enemmistö kuuluu suoraan tai välillisesti toisen osapuolen oikeushenkilöille tai kansalaisille, tarvitsevat erityisluvan voidakseen omistaa 10 kilometrin levyisellä rajavyöhykkeellä sijaitsevaa kiinteää omaisuutta.</p> <p>SK: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöosastoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaiset henkilöt voivat hankkia kiinteää omaisuutta perustamalla slovakialaisen oikeushenkilön tai osallistumalla yhteisyrityksiin. Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta.</p>

⁽¹⁾ Sloveniaan perustettua sivuliikettä ei kaupallisia yrityksiä koskevan lain mukaan pidetä oikeushenkilönä, vaan sitä kohdellaan toiminnan osalta samalla tavalla kuin tytäryhtiötä, mikä vastaa GATS-sopimuksen XXVIII artiklan g kohtaa.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
1. LIIKE-ELÄMÄN PALVELUT	
A. Ammatilliset palvelut	
<p>a) Lakiasianpalvelut (CPC 861) ⁽¹⁾</p> <p>pl. julkisia tehtäviä hoitavien oikeusalan ammattilaisten (kuten notaarit, "huissiers de justice" ja muut "officiers publics et ministériels") tarjoamat oikeudelliset neuvontapalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut</p>	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta:</p> <p>AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: Kansallisen (EU ja jäsenvaltio) oikeuden harjoittamiseen vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä.</p> <p>BE, FI: Oikeudellista edustusta koskeviin palveluihin vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Belgiassa sovelletaan kiintiöitä "Cour de cassation" -oikeusistuimessa edustamiseen muissa kuin rikosoikeudellisissa tapauksissa.</p> <p>BG: Korealaiset asianajajat voivat tarjota oikeudellista edustusta koskevia palveluja ainoastaan Korean kansalaisten osalta, ja edellytyksenä on vastavuoroisuus ja yhteistyö bulgarialaisen asianajajan kanssa. Oikeudellista sovittelua koskevien palvelujen tarjoaminen edellyttää vakinaista asuinpaikkaa.</p> <p>FR: Asianajajat voivat harjoittaa "avocat auprès de la Cour de Cassation" ja "avocat auprès du Conseil d'État" -ammatteja kiintiöiden rajoissa ja kansalaisuusvaatimuksen täytyessä.</p>

⁽¹⁾ Sisältää oikeudelliset neuvonta- ja edustuspalvelut, välimies- ja sovittelu palvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut. Lakiasianpalvelujen tarjonta on sallittua ainoastaan kansainväliseen oikeuteen, EU:n oikeuteen ja sellaisen lainkäyttöalueen oikeuteen, jolla palveluntarjoaja tai sen henkilöstö on oikeutettu toimimaan lakimiehenä, kuuluvissa asioissa, ja siihen sovelletaan, samoin kuin muiden palvelujen yhteydessä, Euroopan unionin jäsenvaltioissa sovellettavia lupavaatimuksia ja -menettelyjä. Kansainväliseen oikeuteen ja ulkomaiseen oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja tarjoavilla asianajajilla kyseiset lupavaatimukset ja -menettelyt voivat tarkoittaa paikallisten eettisten sääntöjen noudattamista, kotimaan ammattinimikkeen käyttämistä (jollei isäntämaan ammattinimikkeen käytölle ole saatu hyväksyntää), vakuutusta koskevien vaatimusten täyttämistä, yksinkertaista rekisteröitymistä isäntämaan asianajajaliittoon tai yksinkertaistettua hyväksymistä isäntämaan asianajajaliiton jäseneksi soveltuvuuskokeen kautta ja lainmukaisen kotipaikan tai toimipaikan sijaitsemista isäntämaassa. EU:n oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja voi tarjota Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan, ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja voi periaatteessa tarjota kyseisen jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan. Näin ollen edustaminen EU-osapuolen tuomioistuimissa ja muissa toimivaltaisissa viranomaisissa saattaa edellyttää täysjäsenyyttä Euroopan unionin asianomaisen jäsenvaltion asianajajaliitossa, koska tällöin on kyse EU:n ja kansallisen prosessioikeuden harjoittamisesta. Joissakin jäsenvaltioissa ulkomaiset asianajajat, joita ei ole hyväksytty asianajajaliiton täysjäseniksi, voivat kuitenkin edustaa siviilioikeudellisissa menettelyissä osapuolta, joka on sellaisen valtion kansalainen tai kuuluu sellaiselle valtiolle, jossa asianajajalla on lupa harjoittaa ammattiaan.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>HU: Asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Ulkomaisten lakimiesten harjoittama lakiasiaintoiminta on rajattu oikeudellisen neuvonnan tarjoamiseen.</p> <p>LV: Valan tehneitä asianajajia, joille on varattu rikosoikeudenkäynneissä edustaminen, koskee kansalaisuusvaatimus.</p> <p>DK: Oikeudellisten neuvontapalvelujen markkinointi on varattu asianajajille, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa, ja Tanskassa rekisteröidyille lakiasiaintoimistoille. Tanskalaisen elinkeinoluvan myöntämisen edellytyksenä on Tanskassa suoritettu lainopillinen tutkinto.</p> <p>SE: Asianajajaliiton jäsenyys, joka on tarpeen ainoastaan käytettäessä ruotsalaista ”advokat”-ammattinimikettä, edellyttää asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä.</p> <p>Muodon 1 osalta:</p> <p>HR: Ei sitoumuksia asianajajan ammatin harjoittamisen suhteen Kroatian lainsäädännön osalta.</p>
<p>b) 1. Laskentatoimen palvelut ja kirjanpidon palvelut (CPC 86212, muut kuin tilintarkastuspalvelut, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)</p>	<p>Muodon 1 osalta:</p> <p>FR, HU, IT, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia</p> <p>AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä.</p> <p>Muodon 2 osalta:</p> <p>Ei ole.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>b) 2. Tilintarkastuspalvelut (CPC 86211 ja 86212, muut kuin laskentatoimen palvelut)</p>	<p>Muodon 1 osalta: BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: Ei sitoumuksia AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa ja Itävallan erityislainsäädännössä (esim. osakeyhtiölaki, pörssilaki, pankkilaki jne.) säädettyjen tilintarkastusten suorittaminen edellyttävät kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. HR: Ulkomaiset tilintarkastusyrietykset voivat tarjota tilintarkastuspalveluja Kroatian alueella, jos ne ovat perustaneet sivuliikkeen. SE: Ainoastaan Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat voivat suorittaa mm. osakeyhtiöiksi rekisteröityneiden oikeushenkilöiden tilintarkastuspalveluja. Ainoastaan tällaiset tilintarkastajat voivat olla osakkeenomistajia tai muodostaa avoimen yhtiön, joka toimii laillisesti hyväksyttynä tilintarkastusyhteisönä (virallisissa tarkoituksissa). Hyväksyminen edellyttää vakinaista asumista maassa. LT: Tilintarkastuskertomus on laadittava yhdessä sellaisen tilintarkastajan kanssa, joka on auktorisoitu Liettuassa.</p> <p>Muodon 2 osalta: Ei ole.</p>
<p>c) Verotukseen liittyvät neuvontapalvelut (CPC 863) ⁽¹⁾</p>	<p>Muodon 1 osalta: AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. CY: Veroasiamiehillä on oltava valtiovarainministeriön myöntämä asianmukainen lupa. Lupa edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Käytetään vastaavia arviointiperusteita kuin myönnettäessä lupaa ulkomaisille sijoituksille (arviointiperusteet luetellaan horisontaalisia sitoumuksia koskevassa jaksossa). Koska kyseisiä arviointiperusteita sovelletaan myös tähän osa-alaan, osa-alan työllisyystilanne otetaan aina huomioon. BG, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia</p> <p>Muodon 2 osalta: Ei ole.</p>

⁽¹⁾ Ei sisällä verokysymyksiin liittyviä oikeudellisia neuvonta- ja edustuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 1.A.a. Lakiasianpalvelut.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>d) Arkkitehtipalvelut ja e) Kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut (CPC 8671 ja CPC 8674)</p>	<p>Muodon 1 osalta: AT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta suunnittelupalveluja. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Ei sitoumuksia DE: Kansallisia sääntöjä sovelletaan kaikista ulkomailta toimitettavista palveluista maksettaviin korvauksiin ja palkkioihin. HU, RO: Ei sitoumuksia maisemasuunnittelupalvelujen osalta. HR: Luonnolliset ja oikeushenkilöt voivat tarjota arkkitehtipalveluja saatuaan Kroatian arkkitehtiliiton hyväksynnän. Ei sitoumuksia kaupunkisuunnittelun osalta. Muodon 2 osalta: Ei ole.</p>
<p>f) Tekniset palvelut ja g) Rakennushankkeiden suunnittelupalvelut (CPC 8672 ja CPC 8673)</p>	<p>Muodon 1 osalta: AT, SI: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta pelkkiä suunnittelupalveluja. BG, CY, EL, IT, MT, PT: Ei sitoumuksia HR: Luonnolliset ja oikeushenkilöt voivat tarjota teknisiä palveluja saatuaan Kroatian insinööriiliiton hyväksynnän. Muodon 2 osalta: Ei ole.</p>
<p>h) Lääkäripalvelut (ml. psykologit) ja hammashoitopalvelut (CPC 9312 ja CPC 85201 osittain)</p>	<p>Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Ei sitoumuksia SI: Ei sitoumuksia sosiaalilääketieteen palvelujen, puhtaanapitopalvelujen, epidemiologisten ja lääketieteellis-ekologisten palvelujen, veritoimitusten, verivalmisteiden ja verensiirtojen eikä ruumiinavausten osalta. HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta etälääketiedettä. Muodon 2 osalta: Ei ole.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
i) Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta eläinlääketieteellistä laboratoriota ja eläinlääkäreille tarjottavia teknisiä palveluja, yleistä neuvontaa, opastusta ja tiedottamista esim. ravitsemuksesta, käyttäytymisestä ja lemmikkieläinten hoidosta. Muodon 2 osalta: Ei ole.
j) 1. Kätilöpalvelut (CPC 93191 osittain) j) 2. Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut (CPC 93191 osittain)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia FI, PL: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta sairaanhoitajia. HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta etälääketiedettä. Muodon 2 osalta: Ei ole.
k) Farmaseuttisten tuotteiden sekä lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti (CPC 63211) sekä muut farmaseuttien tarjoamat palvelut ⁽¹⁾	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, UK: Ei sitoumuksia CZ, LV, LT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta postimyyntiä. HU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta koodia CPC 63211. Muodon 2 osalta: Ei ole.

⁽¹⁾ Farmaseuttisten tuotteiden tarjoaminen yleisesti on muun palvelutarjonnan tavoin luvanvaraista, ja siihen sovelletaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden lupa- ja pätevyysvaatimuksia ja -menettelyjä. Yleisenä sääntönä on, että tämä toiminta on varattu farmaseuteille. Joissakin jäsenvaltioissa ainoastaan reseptilääkkeiden toimittaminen on varattu farmaseuteille.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Tietojenkäsittelypalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 84)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
C. Tutkimus- ja kehittämisspalvelut	
Yhteiskuntatieteiden ja humanististen tieteiden tutkimus- ja kehittämisspalvelut (CPC 852 pl. psykologien palvelut) ⁽¹⁾	Ei ole.
Luonnontieteen tutkimus- ja kehittämisspalvelut (CPC 851) Tieteidenväliset tutkimus- ja kehittämisspalvelut (CPC 853)	EU: Julkisin varoin rahoitettavien tutkimus- ja kehittämisspalvelujen osalta yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan sellaisille Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa.
D. Kiinteistöpalvelut ⁽²⁾	
a) Omaan tai kolmannen osapuolen lukuun suoritettavat kiinteistöpalvelut (CPC 821)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia HR: Edellytetään kaupallista läsnäoloa. Muodon 2 osalta: Ei ole.

⁽¹⁾ CPC 85201 osittain; sisältyy kohtaan 1.A.h. Lääkäri- ja hammaslääkäripalvelut.

⁽²⁾ Tässä tarkoitetut palvelut liittyvät kiinteistöväälittäjän ammattiin, eivätkä ne vaikuta kiinteistöjä ostavien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden oikeuksiin ja/tai heitä koskeviin rajoituksiin.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut (CPC 822)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia HR: Edellytetään kaupallista läsnäoloa. Muodon 2 osalta: Ei ole.
E. Vuokraus- ja leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa	
a) Aluksiin liittyvät (CPC 83103)	Muodon 1 osalta: BG, CY, DE, HU, MT, RO: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
b) Ilma-aluksiin liittyvät (CPC 83104)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SI, SE, UK: Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai muualla Euroopan unionissa. Tästä vaatimuksesta voidaan poiketa, kun kyseessä on lyhytaikainen leasingsopimus tai jos olosuhteet ovat poikkeukselliset.
c) Muihin kulkuneuvoihin liittyvät (CPC 83101, CPC 83102 ja CPC 83105)	Muodon 1 osalta: BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
d) Muihin koneisiin ja laitteisiin liittyvät (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 ja CPC 83109)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
e) Henkilökohtaisiin ja kotitaloustarvikkeisiin liittyvät (CPC 832)	Muotojen 1 ja 2 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia EE: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kodin viihdelaitteissa käytettävien nauhoitettujen videokasettien vuokraus- ja leasingpalveluja.
f) Televiestintälaitteiden vuokraus (CPC 7541)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
F. Muut liike-elämän palvelut	
a) Mainonta (CPC 871)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
b) Markkina- ja mielipidetutkimuspalvelut (CPC 864)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
c) Liikkeenjohdon konsultointipalvelut (CPC 865)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
d) Liikkeenjohdon konsultointipalveluihin liittyvät palvelut (CPC 866)	Muotojen 1 ja 2 osalta: HU: Ei sitoumuksia välimies- ja sovittelupalvelujen (CPC 86602) osalta.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
e) Tekniset testaus- ja analysointipalvelut (CPC 8676)	<p>Muodon 1 osalta: IT: Ei sitoumuksia biologin tai kemistin ammattien osalta. HR: Ei sitoumuksia lakisääteisten todistusten ja samankaltaisten virallisten asiakirjojen myöntämiseen liittyvien palvelujen osalta. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Ei sitoumuksia</p> <p>Muodon 2 osalta: BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Ei sitoumuksia HR: Ei sitoumuksia lakisääteisten todistusten ja samankaltaisten virallisten asiakirjojen myöntämiseen liittyvien palvelujen osalta.</p>
f) Maa-, riista- ja metsätalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 881 osittain)	<p>Muodon 1 osalta: IT: Ei sitoumuksia agronomeille ja maatalousneuvojille ("periti agrari") varatun toiminnan osalta. EE, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia</p> <p>Muodon 2 osalta: Ei ole.</p>
g) Kalastukseen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 882 osittain)	<p>Muodon 1 osalta: LV, MT, RO, SI: Ei sitoumuksia</p> <p>Muodon 2 osalta: Ei ole.</p>
h) Teollisuuteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 884 osittain ja CPC 885 osittain)	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
i) Työnvälitys- ja henkilöstönhankintapalvelut	
i) 1. Johtohenkilöiden hakupalvelut (CPC 87201)	<p>Muodon 1 osalta: AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Ei sitoumuksia</p> <p>Muodon 2 osalta: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia</p>
i) 2. Työnvälityspalvelut (CPC 87202)	<p>Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia</p> <p>Muodon 2 osalta: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia</p>
i) 3. Tilapäisen toimistohenkilöstön hankintapalvelut (CPC 87203)	<p>Muodon 1 osalta: AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Ei sitoumuksia</p> <p>Muodon 2 osalta: AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia</p>
i) 4. Kotiapuhenkilöstön, myynti- tai teollisuustyöntekijöiden, sairaanhoitohenkilöstön ja muun henkilöstön hankintapalvelut (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta: Kaikki jäsenvaltiot paitsi HU: Ei sitoumuksia HU: Ei ole.</p>
j) 1. Etsiväpalvelut (CPC 87301)	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Ei sitoumuksia</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
j) 2. Turvallisuuspalvelut (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	Muodon 1 osalta: HU: Ei sitoumuksia koodien CPC 87304 ja CPC 87305 osalta. BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, HR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: HU: Ei sitoumuksia koodien CPC 87304 ja CPC 87305 osalta. BG, CY, CZ, EE, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia
k) Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut (CPC 8675)	Muodon 1 osalta: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Ei sitoumuksia etsintäpalvelujen osalta HR: Geologiset, geodeettiset ja kaivostoimintaan liittyvät konsultointiperuspalvelut sekä niihin liittyvät ympäristönsuojelua koskevat konsultointipalvelut Kroatian alueella voidaan toteuttaa vain yhdessä kroatialaisten oikeushenkilöiden kanssa tai niiden kautta. Muodon 2 osalta: Ei ole.
l) 1. Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Muodon 1 osalta: Meriliikennealusten osalta: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, HR, EL, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Ei sitoumuksia Sisävesiliikennealusten osalta: EU paitsi EE, HU, LV: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
l) 2. Rautatiekaluston huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
l) 3. Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja maantieliikennevälineiden huolto ja korjaus (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osittain ja CPC 8868 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole
l) 4. Ilma-alusten ja niiden osien huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Muodon 1 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
l) 5. Metallituotteiden, koneiden (ei toimisto-), laitteiden (ei kuljetus- ja toimisto-) sekä henkilökohtaisten ja kotitaloustarvikkeiden huolto ja korjaus ⁽¹⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
m) Rakennusten puhtaanapalvelut (CPC 874)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.

⁽¹⁾ Kuljetusvälineiden (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) huolto- ja korjauspalvelut sisältyvät kohtiin 1.F.1.1–1.F.1.4. Toimistokoneiden ja -laitteiden, ml. tietokoneet, huolto- ja korjauspalvelut (CPC 845) sisältyvät kohtaan 1.B. Tietojenkäsittelypalvelut.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
n) Valokuvauspalvelut (CPC 875)	Muodon 1 osalta: BG, EE, MT, PL: Ei sitoumuksia ilmalokuvauspalvelujen osalta. HR, LV: Ei sitoumuksia erikoisvalokuvauspalvelujen osalta. (CPC 87504) Muodon 2 osalta: Ei ole.
o) Pakkauspalvelut (CPC 876)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
p) Julkaisu- ja painopalvelut (CPC 88442)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
q) Kokouspalvelut (CPC 87909 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
r) 1. Käännös- ja tulkkauspalvelut (CPC 87905)	Muodon 1 osalta: PL: Ei sitoumuksia valantehneiden tulkkien palvelujen osalta. HU, SK: Ei sitoumuksia virallisen kääntämisen ja tulkkauksen osalta. HR: Ei sitoumuksia virallisten asiakirjojen osalta. Muodon 2 osalta: Ei ole.
r) 2. Sisustussuunnittelu- ja muut muotoilu- ja suunnittelu- palvelut (CPC 87907)	Muodon 1 osalta: DE: Kansallisia sääntöjä sovelletaan kaikista ulkomailta toimitettavista palveluista maksettaviin korvauksiin ja palkkioihin. Muodon 2 osalta: Ei ole.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
r) 3. Perintätoimistojen palvelut (CPC 87902)	Muotojen 1 ja 2 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia
r) 4. Luottotietopalvelut (CPC 87901)	Muotojen 1 ja 2 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia
r) 5. Kopiointipalvelut (CPC 87904) ⁽¹⁾	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei ole.
r) 6. Televiestinnän konsultointipalvelut (CPC 7544)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
r) 7. Puhelinvastauspalvelut (CPC 87903)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.

⁽¹⁾ Ei sisällä koodiin CPC 88442 luettavia tulostuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 1.F.p.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
2. VIESTINTÄPALVELUT	
<p>A. Posti- ja kuriiripalvelut</p> <p>Postilähetysten ⁽¹⁾ käsittelyyn ⁽²⁾ liittyvät palvelut seuraavan osa-aloja koskevan luettelon mukaisesti sekä koti- että ulkomaan lähetyksissä: osoitteellisten, millä tahansa fyysisellä välineellä tuotettujen, kirjallisten viestien käsittely ⁽³⁾, ml. yhdistelmäpostipalvelu ja suoramainonta, ii) osoitteellisten pakettien käsittely ⁽⁴⁾, iii) osoitteellisten painotuotteiden käsittely ⁽⁵⁾, iv) edellä kohdassa i–iii tarkoitettujen tuotteiden käsittely kirjattuna tai vakuutettuna postina,</p>	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.</p>

⁽¹⁾ "Postilähetyksellä" tarkoitetaan mitä tahansa julkisen tai yksityisen kaupallisen toimijan käsittelemää lähetystä.

⁽²⁾ Postin "käsittelyn" katsotaan sisältävän postilähetysten keräilyn, lajittelun, kuljetuksen ja jakelun.

⁽³⁾ Esim. kirjeet ja postikortit.

⁽⁴⁾ Esim. kirjat ja kuvastot.

⁽⁵⁾ Aikakausjulkaisut ja sanomalehdet.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>v) edellä kohdassa i-iii tarkoitettujen tuotteiden pikälähetyspalvelut ⁽¹⁾, vi) osoitteettomien tuotteiden käsittely, ja vii) asiakirjojen vaihto ⁽²⁾</p> <p>Osa-alat i, iv ja v suljetaan kuitenkin pois, jos on kyse palveluista, jotka voidaan varata sellaisille alle 350 gramman painoisille ⁽³⁾ kirjelähetyksille, joiden hinta on alempi kuin viisinkertainen perustariffi, tai oikeus- ja hallintomenettelyjen yhteydessä käytettäville kirjatuille lähetyksille.)</p> <p>(CPC 751 osittain, CPC 71235 ⁽⁴⁾ osittain ja CPC 73210 ⁽⁵⁾ osittain)</p>	

⁽¹⁾ Pikälähetyspalveluihin voi sisältyä nopean ja luotettavan toimituksen lisäksi lisäarvoelementtejä, kuten nouto lähettäjältä, henkilökohtainen toimitus vastaanottajalle, seuranta ja paikantaminen, mahdollisuus muuttaa määränpäättä ja vastaanottajaa kuljetuksen aikana sekä vastaanottovahvistus.

⁽²⁾ Sellaisten välineiden tarjoaminen, ml. väliaikaiset toimitilat sekä kolmannen osapuolen hoitama kuljetus, jotka mahdollistavat postilähetysten toimittamisen omatoimisesti tämän palvelun tilaajien kesken tapahtuvalla vaihdolla. Postin "käsittelyn" katsotaan sisältävän postilähetysten keräily, lajittelun, kuljetuksen ja jakelun.

⁽³⁾ "Kirjelähetyksillä" tarkoitetaan minkä tahansa laatukselle fyysiselle alustalle kirjoitettua viestiä, joka kuljetetaan ja toimitetaan lähettäjän itse lähetykseen tai sen kuoreen merkitsemään osoitteeseen. Kirjelähetyksiksi ei katsota kirjoja, kuvastoja, sanomalehtiä eikä aikakausjulkaisuja.

⁽⁴⁾ Posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun maitse millä tahansa välineellä.

⁽⁵⁾ Postin kuljetus omaan lukuun ilmaitse.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>B. Televiestintäpalvelut</p> <p>Nämä palvelut eivät kata taloudellista toimintaa, joka koostuu sellaisen sisällön tarjonnasta, jonka välittäminen edellyttää televiestintäpalveluja.</p>	
<p>a) Kaikki palvelut, jotka koostuvat sähkömagneettisten signaalien lähettämisestä ja vastaanottamisesta ⁽¹⁾ lukuun ottamatta yleisradiotoimintaa ⁽²⁾</p>	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.</p>
<p>b) Satelliittilähetysten välityspalvelut ⁽³⁾</p>	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta: EU: Ei mitään lukuun ottamatta sitä, että alan palveluntarjoajiin voidaan soveltaa sähköistä viestintää koskevan EU:n sääntelyjärjestelmän mukaista velvoitetta turvata yleisen edun mukaiset tavoitteet, jotka liittyvät sisällön siirtoon palveluntarjoajien verkossa. BE: Ei sitoumuksia</p>

⁽¹⁾ Näihin palveluihin ei kuulu suoraikäyttöinen tietojen ja/tai datan käsittely (ml. tapahtumakäsittely), joka on osa koodia CPC 843 ja sisältyy kohtaan 1.B. Tietojenkäsittelypalvelut.

⁽²⁾ Yleisradiotoiminta määritellään television ja radion ohjelmasignaalien keskeytymättömäksi siirtoketjuksi, jota tarvitaan television ja radion ohjelmasignaalien välittämiseksi suurelle yleisölle, mutta se ei kata lähetystoiminnan harjoittajien välisiä radiolinkkejä.

⁽³⁾ Näihin palveluihin kuuluvat televiestintäpalvelut, jotka koostuvat radio- ja televisiolähetysten lähettämisestä ja vastaanottamisesta satelliittiteitse (satelliitin välityksellä tapahtuva ohjelmasignaalien keskeytymättömän siirtoketju, jota tarvitaan television ja radion ohjelmasignaalien välittämiseksi yleisölle). Toiminta kattaa satelliittipalvelujen käytön myynnin mutta ei television ohjelmapakettien myyntiä kotitalouksille. Palveluihin eivät kuulu kotimaiset satelliittiyhteydet (signaalien lähetys maan sisällä satelliittiteitse). Nämä palvelut, ml.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>3. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)</p>	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.</p>
<p>4. JAKELUPALVELUT (pl. aseiden, ammusten, räjähdysaineiden ja muiden sotatarvikkeiden jakelu) A. Komissionääripalvelut a) Moottoriajoneuvoja, moottoripyöriä, moottorikelkkoja ja niiden osia ja tarvikkeita koskevat komissionääripalvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain) b) Muut komissionääripalvelut (CPC 621)</p>	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta: EU paitsi AT, HR, SI, SE, FI: Ei sitoumuksia kemiallisten tuotteiden ja jalometallien (ja jalokivien) jakelun osalta AT: Ei sitoumuksia pyroteknisten tuotteiden, helposti syttyvien tuotteiden, räjäytysvälineiden ja myrkyllisten aineiden jakelun osalta. AT, BG: Ei sitoumuksia lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen tuotteiden kuten lääkinnällisten ja kirurgisten laitteiden, lääkeaineiden ja lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen tavaroiden osalta. HR: Ei sitoumuksia tupakkatuotteiden osalta. Muodon 1 osalta: AT, BG, FR, PL, RO: Ei sitoumuksia tupakan ja tupakkatuotteiden jakelun osalta. IT: Tukkukauppapalvelujen osalta valtion tupakkamonopoli. BG, FI, PL, RO, SE: Ei sitoumuksia alkoholijuomien jakelun osalta. AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia lääkkeiden jakelun osalta. BG, HU, PL: Ei sitoumuksia hyödykkeiden välittäjien palvelujen osalta. FR: Komissionääripalvelujen osalta ei sitoumuksia, jotka koskisivat 17:llä kansallista etua koskevilla tuoreiden elintarvikkeiden markkinoilla toimivien kauppiaiden ja välittäjien palveluja. Ei sitoumuksia farmaseuttisten tuotteiden tukkumyynnin osalta.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>B. Tukkukaupan palvelut</p> <p>a) Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden tukkukaupan palvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)</p> <p>b) Radio- ja telepätelaitteiden tukkukaupan palvelut (CPC 7542 osittain)</p> <p>c) Muut tukkukaupan palvelut (CPC 622 pl. energiatuotteiden tukkukauppalvelut ⁽¹⁾)</p>	<p>MT: Ei sitoumuksia komissionääripalvelujen osalta.</p> <p>BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Ei sitoumuksia vähittäiskauppalvelujen osalta lukuun ottamatta postimyyntiä.</p>

⁽¹⁾ Nämä palvelut, joihin sisältyy CPC 62271, sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 14.D.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>C. Vähittäiskaupan palvelut ⁽¹⁾</p> <p>Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 61112, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)</p> <p>Radio- ja telepäätelaitteiden vähittäiskaupan palvelut oleviin myymälöihin kohdistuvat vaikutukset. (CPC 7542 osittain)</p> <p>Elintarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 631)</p>	
<p>Muiden tuotteiden (ei energia-) vähittäiskaupan palvelut, pl. farmaseuttiset, lääkinnälliset ja ortopediset tuotteet ⁽²⁾ (CPC 632, pl. CPC 63211 ja 63297)</p> <p>D. Franchising-toiminta (CPC 8929)</p>	

⁽¹⁾ Ei sisällä huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 1.B ja 1.F.1.

Ei sisällä energiatuotteiden vähittäiskaupan palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtiin 14.E ja 14.F.

⁽²⁾ Farmaseuttisten, lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti sisältyy AMMATILLISTEN PALVELUJEN kohtaan 1.A.k.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
5. KOULUTUSPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Alemman perusasteen koulutuspalvelut (CPC 921)	<p>Muodon 1 osalta: BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Ei sitoumuksia</p> <p>Muodon 2 osalta: CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Ei sitoumuksia</p>
B. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut (CPC 922)	<p>Muodon 1 osalta: BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia</p> <p>Muodon 2 osalta: CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia</p> <p>Muotojen 1 ja 2 osalta: LV: Ei sitoumuksia sellaisten koulutuspalvelujen osalta, jotka liittyvät vammaisille opiskelijoille tarkoitettuihin keskiasteen ammatillisten koulujen kaltaisiin koulutuspalveluihin (CPC 9224).</p>
C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923)	<p>Muodon 1 osalta: AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia</p> <p>FR: Kansalaisuusvaatimus. Korean kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen.</p> <p>IT: Jotta palveluntarjoajat voisivat myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, niiden on täytettävä kansalaisuusvaatimus.</p> <p>Muodon 2 osalta: AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia</p> <p>Muotojen 1 ja 2 osalta: CZ, SK: Ei sitoumuksia korkea-asteen koulutuspalvelujen osalta, lukuun ottamatta keskiasteen jälkeisiä ammatillisia koulutuspalveluja (CPC 92310).</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
D. Aikuiskoulutuspalvelut (CPC 924)	Muotojen 1 ja 2 osalta: CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia Muodon 1 osalta: AT: Ei sitoumuksia radio- tai televisiolähetysinä toteutettavien aikuiskoulutuspalvelujen osalta.
E. Muut koulutuspalvelut (CPC 929)	Muotojen 1 ja 2 osalta: AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia Muodon 1 osalta: HR: Ei ole kirjukurssien tai televiestintälaitteiden kautta saatavan opetuksen osalta.
6. YMPÄRISTÖPALVELUT A. Jätevesipalvelut (CPC 9401) ⁽¹⁾ B. Kiinteiden tai vaarallisten jätteiden käsittely pl. vaarallisten jätteiden kuljetus rajojen yli a) Jätehuoltopalvelut (CPC 9402) b) Puhtaanapito ja sen kaltaiset palvelut (CPC 9403)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsulttipalveluita. Muodon 2 osalta: Ei ole.

⁽¹⁾ Vastaa viemärintipalveluja.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>C. Ilman laadun ja ilmaston suojele (CPC 9404) (1)</p> <p>D. Maaperän ja vesistön kunnostaminen ja puhdistaminen a) Saastuneen tai pilaantuneen maaperän ja veden käsittely ja kunnostaminen (CPC 94060 osittain) (2)</p> <p>E. Melun ja värinän torjunta (CPC 9405)</p> <p>F. Biologisen monimuotoisuuden ja maiseman säilyttäminen a) Luonnon- ja maisemansuojelupalvelut (CPC 9406 osittain)</p> <p>G. Muut ympäristöpalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 94090)</p>	

(1) Vastaa poistokaasujen puhdistuspalveluja.

(2) Vastaa osittain luonnon- ja maisemansuojelupalveluja.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
7. RAHOITUSPALVELUT	
A. Vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta: AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK:</p> <p>Ei sitoumuksia ensivakuutuksia koskevien palvelujen osalta lukuun ottamatta vakuutuksia riskien varalta seuraavissa tapauksissa:</p> <p>a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (ml. satelliitit), joiden yhteydessä vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavaran, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvät vastuut; ja</p> <p>b) kansainvälinen kauttakulikutavara.</p> <p>AT: Myynninedistämisen- ja välitystoimet Euroopan unioniin sijoittautumattoman tytäryhtiön tai Itävaltaan sijoittautumattoman sivuliikkeen (lukuun ottamatta jälleen- ja edelleenvakuutusta) puolesta ovat kiellettyjä. Pakollisen lentovakuutuksen, lukuun ottamatta kansainvälisen kaupallisen lentoliikenteen vakuutuksia, voi antaa ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautunut tytäryhtiö tai Itävaltaan sijoittautunut sivuliike. Euroopan unioniin sijoittautumattoman tytäryhtiön tai Itävaltaan sijoittautumattoman sivuliikkeen tekemien vakuutus sopimusten mukaisista vakuutusmaksuista (lukuun ottamatta jälleen- ja edelleenvakuutusta koskevia sopimuksia) kannetaan korkeampi vero. Korkeammasta verosta voidaan kuitenkin myöntää vapautus.</p> <p>DK: Pakollisen lentokuljetusvakuutuksen voivat antaa ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet yritykset. Muut henkilöt tai yritykset (mukaan luettuina vakuutusyhtiöt) kuin ne vakuutusyhtiöt, joilla on Tanskan lainsäädännön mukaisesti myönnetty tai Tanskan toimivaltaisten viranomaisten myöntämä toimilupa, eivät voi antaa Tanskassa ensivakuutuksia Tanskassa oleskeleville henkilöille, tanskalaisille aluksille tai Tanskassa olevalle omaisuudelle liiketoiminnallisia tarkoituksia varten.</p> <p>DE: Pakollisen lentovakuutuksen voi antaa ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautunut tytäryhtiö tai Saksaan sijoittautunut sivuliike. Jos ulkomainen vakuutusyhtiö on perustanut sivuliikkeen Saksaan, se voi tehdä Saksassa kansainvälisiin kuljetuksiin liittyviä vakuutus sopimuksia ainoastaan Saksaan sijoittautuneen sivuliikkeensä kautta.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>FR: Maakuljetuksiin liittyviä riskejä voivat vakuuttaa ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet vakuutusyhtiöt.</p> <p>PL: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta jälleenvakuutusta, edelleenvakuutusta ja kansainvälisessä kaupassa olevien tavaroiden vakuuttamista.</p> <p>PT: Ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet yhtiöt voivat antaa lento- ja merikuljetusvakuutuksia, jotka kattavat tavarat, lentokoneen, laivan ja vastuuvollisuuden. Ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet henkilöt tai yritykset voivat toimia edellä mainitun kaltaisen vakuutustoiminnan asiamiehinä Portugalissa.</p> <p>RO: Jälleenvakuutus kansainvälisillä markkinoilla on sallittua vain, jos riskiä ei voida jälleenvakuuttaa kotimaisilla markkinoilla.</p> <p>Muodon 1 osalta:</p> <p>AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Ei sitoumuksia ensivakuutuksia koskevien välityspalvelujen osalta lukuun ottamatta vakuutuksia riskien varalta seuraavissa tapauksissa:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (ml. satelliitit), joiden yhteydessä vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarat, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvät vastuut; ja b) kansainvälinen kauttakuluttavara. <p>BG: Ei ensivakuutuksia koskevia sitoumuksia, paitsi sellaisten palvelujen osalta, joita ulkomaiset palveluntarjoajat tarjoavat ulkomaalaisille henkilöille Bulgarian alueella. Ulkomaiset vakuutusyhtiöt eivät voi suoraan antaa tavaroiden kuljetusta ja ajoneuvoja koskevaa vakuutusta tai vastuuvakuutusta Bulgariaan sijoittuvien riskien varalta. Ulkomainen vakuutusyhtiö voi tehdä vakuutussopimuksia vain Euroopan unionissa sijaitsevan sivuliikkeen kautta. Ei sitoumuksia talletusvakuutusten ja sen kaltaisten korvausjärjestelmien eikä pakollisten vakuutusjärjestelmien osalta.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>CY, LV, MT: Ei sitoumuksia ensivakuutuksia koskevien palvelujen osalta lukuun ottamatta vakuutuksia riskien varalta seuraavissa tapauksissa:</p> <p>a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (ml. satelliitit), joiden yhteydessä vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarahan, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvät vastuut; ja</p> <p>b) kansainvälinen kauttakulikutavara.</p> <p>LT: Ei sitoumuksia ensivakuutuksia koskevien palvelujen osalta lukuun ottamatta vakuutuksia riskien varalta seuraavissa tapauksissa:</p> <p>a) merenkulku ja kaupallinen lentoliikenne sekä avaruusalusten laukaisut ja kuljetukset (ml. satelliitit), joiden yhteydessä vakuutus kattaa kokonaan tai osittain kuljetettavan tavarahan, kuljetusvälineen sekä siitä mahdollisesti syntyvät vastuut; ja</p> <p>b) kansainvälinen kauttakulikutavara lukuun ottamatta sellaisia maakuljetuksia, joissa riskit liittyvät Liettuaan.</p> <p>LV, LT, PL: Ei sitoumuksia vakuutusväilyksen osalta.</p> <p>FI: Ensivakuutuspalveluja (ml. rinnakkaisvakuutus) saavat tarjota ainoastaan vakuutusentajat, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa tai joilla on sivuliike Suomessa. Vakuutuksen välittäjän palvelujen tarjonta edellyttää vakituista toimipaikkaa Euroopan unionissa.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia ensivakuutusten ja ensivakuutuksia koskevien välityspalvelujen osalta lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>a) henkivakuutus: henkivakuutuksen tarjoaminen Kroatiassa asuville ulkomaisille henkilöille;</p> <p>b) vahinkovakuutus: muun vahinkovakuutuksen kuin ajoneuvovakuutuksen tarjoaminen Kroatiassa asuville ulkomaisille henkilöille;</p> <p>c) meri-, lento- ja kuljetusliikenteen vakuutukset.</p> <p>HU: Vakuutusyhtiöt, jotka eivät ole sijoittautuneet Euroopan unioniin, saavat tarjota ensivakuutuksia Unkarin alueella ainoastaan Unkariin rekisteröidyn sivuliikkeen kautta.</p> <p>IT: Ei sitoumuksia aktuaarien ammattikunnan osalta. Ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet vakuutusyhtiöt voivat antaa tavaroiden kuljetusta ja ajoneuvoja koskevan vakuutuksen sekä vastuuvakuutuksen Italiaan liittyvien riskien varalta. Kyseistä varausta ei sovelleta kansainvälisiin kuljetuksiin, joihin liittyy tuontia Italiaan.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>SE: Ensivakuutusten tarjonta sallitaan ainoastaan Ruotsissa toimiluvan saaneen vakuutuspalvelujen tarjoajan kautta edellyttäen, että ulkomainen palveluntarjoaja ja ruotsalainen vakuutusyhtiö kuuluvat samaan yritysryhmään tai ne ovat tehneet sopimuksen keskinäisestä yhteistyöstä.</p> <p>ES: Aktuaaripalveluja koskee asuinpaikkavaatimus, ja lisäksi edellytetään kolmen vuoden kokemusta alalta.</p> <p>Muodon 2 osalta:</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Ei sitoumuksia välitystoiminnan osalta.</p> <p>BG: Bulgarianlaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt sekä ulkomaalaiset henkilöt, jotka harjoittavat liiketoimintaa Bulgarian alueella, voivat tehdä ensivakuutussopimuksia Bulgariassa harjoittamansa toiminnan osalta vain sellaisten palveluntarjoajien kanssa, joilla on lupa harjoittaa vakuutustoimintaa Bulgariassa. Näistä sopimuksista johtuvat vakuutuskorvaukset on maksettava Bulgariassa. Ei sitoumuksia talletusvakuutusten ja sen kaltaisten korvausjärjestelmien eikä pakollisten vakuutusjärjestelmien osalta.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia ensivakuutusten ja ensivakuutuksia koskevien välityspalvelujen osalta lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>a) henkivakuutus: Kroatiassa asuvien ulkomaalaisten henkilöiden mahdollisuus hankkia henkivakuutus;</p> <p>b) vahinkovakuutus:</p> <p>i) Kroatiassa asuvien ulkomaalaisten henkilöiden mahdollisuus hankkia muu vahinkovakuutus kuin ajoneuvovakuutus;</p> <p>ii) henkilö- tai omaisuusvakuutus, jota ei ole saatavilla Kroatiassa; — yritykset, jotka hankkivat vakuutuksen ulkomailla ulkomaiseen investointitoimintaan liittyen, ml. laitteet kyseistä toimintaa varten; — ulkomaisten lainojen tuoton varmistaminen (takausvakuutus); — sellaisten kokonaan omistettujen yritysten ja yhteisyritysten henkilö- ja omaisuusvakuutus, jotka harjoittavat taloudellista toimintaa ulkomailla, jos vakuutus on kyseisen maan säännösten mukainen tai sitä edellytetään yrityksen rekisteröinnin yhteydessä; — rakenteilla ja kunnostettavina olevat alukset, jos vakuutusta edellytetään ulkomaisen asiakkaan (ostajan) kanssa tehdyssä sopimuksessa;</p> <p>c) meri-, lento- ja kuljetusliikenteen vakuutukset.</p> <p>IT: Ainoastaan Euroopan unioniin sijoittautuneet vakuutusyhtiöt voivat antaa tavaroiden kuljetusta ja ajoneuvoja koskevan vakuutuksen sekä vastuuvakuutuksen Italiaan liittyvien riskien varalta. Kyseistä varausta ei sovelleta kansainvälisiin kuljetuksiin, joihin liittyy tuontia Italiaan.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut (pl. vakuutuspalvelut)</p> <p>Kaikki jäljempänä luetellut osa-alat</p>	<p>Muodon 1 osalta:</p> <p>AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta rahoitustietojen ja rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn sekä neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista.</p> <p>BE: Sijoitusneuvontapalvelujen tarjonta edellyttää sijoittautumista Belgiaan.</p> <p>BG: Televerkon käyttöön saatetaan soveltaa rajoituksia ja ehtoja.</p> <p>CY: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta siirtokelpoisten arvopaperien kauppaa, rahoitustietojen ja rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn sekä neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista.</p>
	<p>EE: Talletusten vastaanottamiseen tarvitaan Viron rahoitustarkastuslaitoksen lupa ja rekisteröityminen Viron lainsäädännön mukaisesti osakeyhtiönä, tytäryhtiönä tai sivuliikkeenä.</p> <p>EE: Sijoitusrahastojen hoitaminen edellyttää erikoistuneen rahastoyhtiön perustamista, ja sijoitusrahastojen säilytysyhteisöinä voivat toimia ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on Euroopan unionissa.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta luotonantoa, rahoitusleasingiä, maksu- ja rahansiirtopalveluja, takauksia ja sitoumuksia, välitystoimintaa rahamarkkinoilla, rahoitustietojen antamista ja siirtoa, neuvontaa ja alan muita liitännäispalveluja, välitystoimintaa lukuun ottamatta.</p> <p>LT: Sijoitusrahastojen hoitaminen edellyttää erikoistuneen rahastoyhtiön perustamista, ja sijoitusrahastojen säilytysyhteisöinä voivat toimia ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on Euroopan unionissa.</p> <p>IE: Sijoituspalvelujen tai sijoitusneuvonnan tarjoaminen edellyttää joko a) Irlannissa saatua lupaa, jonka edellytyksenä normaalisti on, että yritys on yhtiötetty, avoin yhtiö tai itsenäinen elinkeinonharjoittaja ja kussakin tapauksessa päätoimipaikan/sääntömääräisen kotipaikan on oltava Irlannissa (toimilupaa ei välttämättä vaadita tietyissä tapauksissa, esim. jos korealaisella palveluntarjoajalla ei ole kaupallista läsnäoloa Irlannissa ja palveluja ei tarjota yksityishenkilöille), tai b) luvan saamista muussa Euroopan unionin jäsenvaltiossa Euroopan unionin sijoituspalveludirektiivin mukaisesti.</p> <p>IT: Ei sitoumuksia rahoituspalvelujen tarjoajien (promotori di servizi finanziari) osalta.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>LV: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta osallistumista kaikentyyppisten arvopapereiden liikkeeseenlaskuun sekä rahoitustietojen ja rahoitukseen liittyvän tietojenkäsittelyn ja neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista.</p> <p>LT: Eläkerahastojen hoito edellyttää kaupallista läsnäoloa.</p> <p>MT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta talletusten hankintaa, kaikentyyppistä luotonantoa sekä rahoitustietojen ja rahoitustiedon tietojenkäsittelyn sekä neuvonta- ja muiden liitännäispalvelujen, välitystoimintaa lukuun ottamatta, tarjoamista.</p> <p>PL: Rahoitustietojen tarjontaa ja siirtoa ja rahoitustiedon tietojenkäsittelyä ja siinä tarvittavia ohjelmistoja koskee vaatimus käyttää julkista televerkkoa tai muun luvan saaneen operaattorin verkkoa.</p>
	<p>RO: Ei sitoumuksia rahoitusleasingin osalta, rahamarkkinavälineiden, ulkomaanvaluutan, johdannaistuotteiden, valuuttakursien ja korkovälineiden, siirtokelpoisten arvopapereiden sekä muiden markkinakelpoisten välineiden ja rahoitusvarojen kaupan, kaikentyyppisten arvopapereiden liikkeeseenlaskuun osallistumisen, omaisuuden hoidon sekä rahoitusomaisuuden maksu- ja clearingpalvelujen osalta. Maksu- ja rahansiirtopalveluja saa tarjota ainoastaan Romaniaan sijoittautuneiden pankkien kautta.</p> <p>SI:</p> <p>a) Osallistuminen valtion joukkovelkakirjalainojen liikkeeseenlaskuun, eläkerahastojen hoito: Ei sitoumuksia</p> <p>b) Kaikki osa-alat lukuun ottamatta osallistumista valtion joukkovelkakirjalainojen liikkeeseenlaskuun, eläkerahastojen hoitoa, rahoituspalveluihin liittyvän tiedon hankintaa ja siirtoa sekä neuvontaa ja alan muita liitännäispalveluja: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kotimaisten oikeussubjektien ja yksityisten elinkeinonharjoittajien luotonhankintaa (kaikentyyppinen lainanotto) sekä takausten ja sitoumusten hankintaa ulkomaisilta luottolaitoksilta. Ulkomaalaiset henkilöt voivat tarjota ulkomaisia arvopapereita ainoastaan kotimaisten pankkien ja pörssivälittäjäyhtymien kautta. Slovenian pörssin jäsenten on oltava yhtiötettyjä Sloveniassa tai niiden on oltava ulkomaisien investointiyhtymien tai pankkien sivuliikkeitä.</p> <p>Muodon 2 osalta:</p> <p>BG: Televerkon käyttöön saatetaan soveltaa rajoituksia ja ehtoja.</p> <p>PL: Rahoitustietojen tarjontaa ja siirtoa ja rahoitustiedon tietojenkäsittelyä ja siinä tarvittavia ohjelmistoja koskee vaatimus käyttää julkista televerkkoa tai muun luvan saaneen operaattorin verkkoa.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
8. TERVEYDENHUOLTO- JA SOSIAALIPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Sairaalapalvelut (CPC 9311) C. Hoitolaitosten palvelut, muut kuin sairaalapalvelut (CPC 93193)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
D. Sosiaalipalvelut (CPC 933)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: BE: Ei sitoumuksia muiden sosiaalipalvelujen kuin toipilas- ja lepokotien ja vanhainkotien osalta.
9. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT	
A. Hotelli- ja ravintolapalvelut sekä ateriapalvelut (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643) pl. ilmaliikenteen ateriapalvelut ⁽¹⁾	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta ateriapalveluja. HR: Ei sitoumuksia. Muodon 2 osalta: Ei ole.

⁽¹⁾ Ilmaliikenteen ateriapalvelut sisältyvät LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUJEN kohtaan 12.E.a. Maahuolintapalvelut.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (matkaoppaiden palvelut mukaan luettuina) (CPC 7471)	Muodon 1 osalta: BG, HU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
C. Matkailijoiden opastuspalvelut (CPC 7472)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
10. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT (muut kuin audiovisuaalialan palvelut)	
A. Viihdepalvelut (ml. teatteripalvelut, musiikkiyhtye-, sirkus- ja diskopalvelut) (CPC 9619)	Muodon 1 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia BG: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta teatterituottajien, lauluyhtyeiden, orkestereiden ja musiikkiryhmien palveluja (CPC 96191); kirjailijoiden, säveltäjien, kuvanveistäjien, viihdetaitelijoiden ja muiden yksittäisten taiteilijoiden palveluja (CPC 96192) sekä teatteripalveluihin liittyviä palveluja (CPC 96193). EE: Ei sitoumuksia viihdepalvelujen (CPC 96199) osalta lukuun ottamatta elokuvateatteripalveluja. HR: Ei ole markkinoillepääsyn osalta. Kansallista kohtelua koskevia rajoituksia voidaan soveltaa. LT, LV: Ei sitoumuksia, lukuun ottamatta elokuvateattereiden käyttöpalveluja (CPC 96199 osittain)

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Uutis- ja uutistoimistopalvelut (CPC 962)	Muodon 1 osalta: BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia
C. Kirjasto-, arkisto-, museo- ja muut kulttuuripalvelut (CPC 963)	Muodon 1 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia
D. Urheilupalvelut (CPC 9641)	Muotojen 1 ja 2 osalta: AT: Ei hiihtokoulupalveluja eikä vuoristo-oppaiden palveluja koskevia sitoumuksia. BG, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia Muodon 1 osalta: CY, EE, HR: Ei sitoumuksia
E. Virkistyspuistojen ja uimarantojen palvelut (CPC 96491)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
11. LIIKENNEPALVELUT	
A. Meriliikenne a) Kansainvälinen henkilöliikenne (CPC 7211 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽¹⁾) b) Kansainvälinen tavaraliikenne (CPC 7212 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽²⁾)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.

⁽¹⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

⁽²⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>B. Sisävesiliikenne</p> <p>a) Matkustajien kuljetuspalvelut (CPC 7221 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽¹⁾)</p> <p>b) Rahdin kuljetuspalvelut (CPC 7222 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽²⁾)</p>	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta:</p> <p>EU: Toimenpiteillä, jotka perustuvat joko nykyisiin tai tuleviin sisävesiliikennereiteille pääsyä koskeviin sopimuksiin (mm. Rein-, Main- ja Tonava-jokien yhdistämistä toisiinsa koskevat sopimukset), varataan jotkin liikenneoikeudet asianomaisiin maihin sijoittautuneille ja kansalaisuusperusteet omistajuuden osalta täyttävälle liikenteenharjoittajille. Reinin vesiliikenteestä tehdyn yleissopimuksen (Mannheimin yleissopimus) täytäntöönpanomääräyksiä sovelletaan.</p> <p>AT: Laivayhtiön perustavia luonnollisia henkilöitä koskee kansalaisuusvaatimus. Kun on kyseessä sijoittautuminen oikeushenkilönä, toimitusjohtajien, johtokunnan ja hallintoneuvoston enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus. Vaatimuksena on rekisteröity yhtiö tai pysyvä toimipaikka Itävallassa. Lisäksi osake-enemmistön on oltava Euroopan unionin kansalaisten omistuksessa.</p> <p>BG, CY, CZ, EE, FI, HR, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia</p>

⁽¹⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

⁽²⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
C. Rautatieliikenne a) Matkustajien kuljetuspalvelut (CPC 7111) b) Rahdin kuljetuspalvelut (CPC 7112)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
D. Tieliikenne a) Matkustajien kuljetuspalvelut (CPC 7121 ja CPC 7122) b) Rahdin kuljetuspalvelut (CPC 7123, pl. posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun ⁽¹⁾)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
E. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetus ⁽²⁾ (CPC 7139)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia

⁽¹⁾ Koodi CPC 71235 osittain; sisältyy VIESTINTÄPALVELUJEN kohtaan 2.A. Posti- ja kuriiripalvelut.

⁽²⁾ Polttoaineiden putkijohtokuljetus sisältyy ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 14.B.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
12. LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUT ⁽¹⁾	
<p>A. Meriliikenteen liitännäispalvelut</p> <p>a) Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut</p> <p>b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)</p> <p>c) Tulliselvityspalvelut</p> <p>d) Konttiasema- ja varastointipalvelut</p> <p>e) Varustamon edustajan palvelut</p> <p>f) Meriliikenteen huolintapalvelut</p> <p>g) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213)</p>	<p>Muodon 1 osalta:</p> <p>EU: Ei sitoumuksia (*) merirahdin käsittelypalvelujen eikä hinaus- ja työntöpalvelujen osalta.</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia alusten, joissa on miehistö, vuokrauspalvelujen osalta.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta rahdin kuljetusvälityspalveluita.</p> <p>Muodon 2 osalta:</p> <p>Ei ole.</p>
<p>h) Työntö- ja hinauspalvelut (CPC 7214)</p> <p>i) Meriliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain)</p> <p>j) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)</p>	

⁽¹⁾ Ei sisällä liikennevälineiden huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 1.F.1.1–1.F.1.4.

(*) "Ei sitoumuksia" tarkoittaa sitoumusten puuttumista siksi, ettei niiden toteuttaminen olisi teknisesti mahdollista.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>B. Sisävesiliikenteen liitännäispalvelut</p> <p>a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain)</p> <p>b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)</p> <p>c) Lastin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)</p> <p>d) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7223)</p> <p>e) Työntö- ja hinauspalvelut (CPC 7224)</p> <p>f) Sisävesiliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain)</p> <p>g) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)</p>	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta:</p> <p>EU: Toimenpiteillä, jotka perustuvat joko nykyisiin tai tuleviin sisävesiliikennereiteille pääsyä koskeviin sopimuksiin (mm. Rein-, Main- ja Tonava-jokien yhdistämistä toisiinsa koskevat sopimukset), varataan jotkin liikenneoikeudet asianomaisiin maihin sijoittautuneille ja kansalaisuusperusteet omistajuuden osalta täyttävälle liikenteenharjoittajille. Reinin vesiliikenteestä tehdyn yleissopimuksen (Mannheimin yleissopimus) täytäntöönpanomääräyksiä sovelletaan.</p> <p>EU: Ei sitoumuksia hinaus- ja työntöpalvelujen osalta.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia</p> <p>Muodon 1 osalta:</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI, SE: Ei sitoumuksia alusten, joissa on miehistö, vuokrauspalvelujen osalta.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>C. Rautatieliikenteen liitännäispalvelut</p> <p>a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain)</p> <p>b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)</p> <p>c) Lastin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)</p> <p>d) Työntö- ja hinauspalvelut (CPC 7113)</p> <p>e) Rautatieliikennepalvelujen tukipalvelut (CPC 743)</p> <p>f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)</p>	<p>Muodon 1 osalta:</p> <p>EU: Ei sitoumuksia hinaus- ja työntöpalvelujen osalta.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta rahdin kuljetusvälityspalveluita.</p> <p>Muodon 2 osalta:</p> <p>Ei ole.</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>D. Tieliikenteen liitännäispalvelut</p> <p>a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain)</p> <p>b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)</p> <p>c) Lastin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)</p> <p>d) Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen vuokrauspalvelut kuljettajineen (CPC 7124)</p> <p>e) Tieliikenteen tukipalvelut (CPC 744)</p> <p>f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)</p>	<p>Muodon 1 osalta:</p> <p>AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Ei sitoumuksia kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalvelujen osalta.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta rahdin kuljetusvälityspalveluja ja tieliikenteen tukipalveluja sekä kuljetusasiakirjojen valmistelupalveluja muiden liikenteen tuki- ja liitännäispalvelujen mukaisesti.</p> <p>Muodon 2 osalta:</p> <p>Ei ole.</p>
<p>E. Ilmaliikennepalvelujen liitännäispalvelut</p>	
<p>a) Maahuolintapalvelut (ml. ateriapalvelut)</p>	<p>Muodon 1 osalta:</p> <p>EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta ateriapalveluja.</p> <p>Muodon 2 osalta:</p> <p>BG, CY, CZ, HR, HU, MT,PL, RO, SK SI: Ei sitoumuksia</p>

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole
c) Lastin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.
d) Ilma-alusten vuokraus miehistöineen (CPC 734)	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta:</p> <p>EU: Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai sen luvalla muualla Euroopan unionissa.</p> <p>Rekisteröitävän ilma-aluksen voidaan edellyttää olevan joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa.</p> <p>Poikkeuksena korealainen lentoliikenteen harjoittaja voi erityisissä olosuhteissa vuokrata Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajalle Koreassa rekisteröidyn ilma-aluksen tämän poikkeuksellista tarvetta tai kausiluonteista kapasiteettitarvetta varten tai toiminnallisten ongelmien ratkaisemiseksi, jos tarvetta ei pystytä kohtuudella tyydyttämään Euroopan unionissa rekisteröidyn ilma-aluksen vuokrauksella, edellyttäen että tähän on saatu lupa rajoitetuksi ajaksi Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajalle toimiluvan antaneelta Euroopan unionin jäsenvaltiolta.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia</p>
e) Myynti ja markkinointi f) Tietokonepohjainen paikanvarausjärjestelmä (TPJ)	<p>Muotojen 1 ja 2 osalta:</p> <p>EU: Jos Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajille ei myönnetä vastaavaa kohtelua ⁽¹⁾ kuin Euroopan unionissa myönnetään Koreassa toimiville TPJ-palvelujen tarjoajille tai jos Euroopan unionin TPJ-palvelujen tarjoajille ei myönnetä vastaavaa kohtelua kuin Koreassa toimivat lentoliikenteen harjoittajat myöntävät Euroopan unionissa, voidaan toteuttaa toimenpiteitä, jotta Euroopan unionissa toimivat TPJ-palvelujen tarjoajat myöntäisivät Korean lentoliikenteen harjoittajille ja Euroopan unionissa toimivat lentoliikenteen harjoittajat Korean TPJ-palvelujen tarjoajille vastaavan kohtelun.</p>

(1) "Vastaava kohtelu" merkitsee Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien ja Euroopan unionin TPJ-palvelujen tarjoajien syrjimätöntä kohtelua.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
F. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut ⁽¹⁾ a) Putkijohtoja pitkin kuljetettujen muiden tuotteiden kuin polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
13. MUUT LIIKENNEPALVELUT	
Yhdistettyjen kuljetuspalvelujen tarjoaminen	Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei mitään, sanotun kuitenkaan rajoittamatta minkään tietyn liikennemuodon osalta tässä sitoumusluettelossa määrättyjen rajoitusten soveltamista. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia
14. ENERGIAPALVELUT	
A. Kaivostoimintaan liittyvät palvelut (CPC 883) ⁽²⁾	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.

⁽¹⁾ Polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 14.C.

⁽²⁾ Sisältää seuraavat palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut: kaivostoimintaan liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut, porauspaikan valmistelu, porauslaitteen asennus, poraus, poranterien huoltopalvelut, suoja-putkituspalvelut, porausliejun valmistus ja toimitus, kiinteän aineen hallinta, porausreiässä suoritettavat erikoistoimenpiteet, kairausalueen geologia ja porauksen hallinta, kairasydännäytteen otto, reiän koestus, vaijeripalvelut, viimeistelynesteen (suolaliuosten) toimitus ja käyttö, viimeistelylaitteiden toimitus ja asentaminen, sementointi (painepumppaus), aktivointipalvelut (rakoiluttaminen, hapottaminen ja painepumppaus), porausreiän korjauspalvelut, porausreiän tulppaaminen ja hylkääminen. Ei sisällä suoraa pääsyä luonnonvaroihin tai niiden hyödyntämistä. Ei sisällä maaperän rakentamista muita luonnonvaroja kuin öljyä ja kaasua koskevaa kaivostoimintaa varten (CPC 5115), joka sisältyy kohtaan 3, RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Polttoaineiden putkijohtokuljetukset (CPC 7131)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia
C. Putkijohtoja pitkin kuljetettujen polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	Muodon 1 osalta: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
D. Kiinteiden, nestemäisten ja kaasumaisten polttoaineiden sekä niihin liittyvien tuotteiden tukkukaupan palvelut (CPC 62271) sekä sähkön, höyryn ja lämminveden tukkukaupan palvelut	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia sähkön, höyryn ja lämminveden tukkumyyntipalvelujen osalta. Muodon 2 osalta: Ei ole.
E. Moottoripolttoaineiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 613)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
F. Polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun vähittäismyynti (CPC 63297) sekä sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämminveden vähittäiskaupan palvelut	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämminveden vähittäismyyntin palvelujen osalta. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Ei sitoumuksia polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun osalta lukuun ottamatta postimyyntiä (postimyyntin osalta ei mitään). Muodon 2 osalta: Ei ole.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
G. Energian jakeluun liittyvät palvelut (CPC 887)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja (konsultointipalvelujen osalta ei mitään). Muodon 2 osalta: Ei ole.
15. MUUT MUUALLE LUOKITTELEMATTOMAT PALVELUT	
a) Pesu-, puhdistus- ja värjäyspalvelut (CPC 9701)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
b) Kampaamopalvelut (CPC 97021)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
c) Kosmetologin käsittely, käsi- ja jalkahoitopalvelut (CPC 97022)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.

Yhdistynyt kuningaskuntaToimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
Muut kauneudenhoitopalvelut, muualle luokittelemattomat (CPC 97029)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
e) Kylpyläpalvelut ja muut kuin terapeuttiset hieronnat, joita tarjotaan rentouttavina ja fyysistä hyvinvointia edistävinä palveluina eikä lääkinnällisiin tai kuntoutustarkoituksiin ⁽¹⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Muodon 1 osalta: EU: Ei sitoumuksia Muodon 2 osalta: Ei ole.
g) Televiestinnän yhteyspalvelut (CPC 7543)	Muotojen 1 ja 2 osalta: Ei ole.

⁽¹⁾ Terapeuttiset hieronta- ja kylpylähoitopalvelut sisältyvät kohtiin 1.A.h). Lääkäripalvelut ja hammashoitopalvelut, 1.A.j.2. Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut, sekä kohtaan Terveystarvotuspalvelut (8.A ja 8.C).

LIITE III

EU-OSAPUOLI

LUETTELO SITOUUMUKSISTA 7.13 ARTIKLAN MUKAISESTI

(SJOITTAUTUMINEN)

1. Jäljempänä esitettävässä sitoumusluettelossa ilmoitetaan 7.13 artiklan mukaisesti vapautetut taloudellisen toiminnan alat sekä Korean sijoittautumisiin ja sijoittajiin kyseisillä aloilla varausten muodossa sovellettavat markkinoille pääsyä ja kansallista kohtelua koskevat rajoitukset. Luettelo rakentuu seuraavasti:

- a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jota koskevan sitoumuksen EU-osapuoli tekee, sekä vapautettu toiminta, johon varauksia sovelletaan, ja
- b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat varaukset.

Sitoumuksia ei sovelleta sijoittautumiseen niillä tämän sopimuksen kattamilla toimialoilla ja osa-aloilla, joita ei mainita jäljempänä olevassa luettelossa.

2. Yksittäisten toimialojen ja osa-alojen yksilöiminen:

- a) ISIC Rev. 3.1 tarkoittaa kaikkia toimialoja koskevaa kansainvälistä toimialaluokitusstandardia sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV. 3.1, 2002).
- b) CPC tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta, johon viitataan 7.25 artiklan alaviitteessä 27, ja
- c) CPC ver. 1.0 tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N°77, CPC ver 1.0, 1998).

3. Jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, elleivät ne ole 7.11 ja 7.12 artiklassa tarkoitettuja markkinoille pääsyn tai kansallisen kohtelun rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, yleis- palveluvelvoitteet, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä koskeva edellytys sekä syrjimätön vaatimus, jonka mukaan tiettyä toimintaa ei saa harjoittaa suojelluilla luonnonalueilla eikä historiallisesti tai taiteellisilta arvoiltaan erityisen merkittävillä alueilla) sovelletaan joka tapauksessa Korean sijoittautumisiin ja sijoittajiin, vaikka toimenpiteitä ei mainita luettelossa.

4. Sopimuksen 7.1 artiklan 3 kohdan mukaisesti jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka koskevat osapuolen myöntämiä tukia.

5. Jäljempänä olevassa sijoittautumista koskevassa sitoumusluettelossa ei ole tarpeen eritellä syrjimättömyysvaatimuksia sijoittautumisen oikeudellisen muodon osalta edellytyksenä sille, että EU-osapuoli voisi pitää sitoumuksen voimassa tai ottaa sen käyttöön, sen estämättä, mitä 7.11 artiklassa määrätään.

6. Tästä luettelosta johtuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.

7. Jäljempänä olevassa luettelossa käytetään seuraavia lyhyenteitä:

AT Itävalta

BE Belgia

BG Bulgaria

CY Kypros

CZ Tšekki
DE Saksa
DK Tanska
EU Euroopan unioni ja kaikki sen jäsenvaltiot
ES Espanja
EE Viro
FI Suomi
FR Ranska
EL Kreikka
HR Kroatia
HU Unkari
IE Irlanti
IT Italia
LV Latvia
LT Liettua
LU Luxemburg
MT Malta
NL Alankomaat
PL Puola
PT Portugali
RO Romania
SK Slovakia
SI Slovenia
SE Ruotsi
UK Yhdistynyt kuningaskunta

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	<p>Kiinteistöt</p> <p>Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ei ole</p> <p>AT: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden on saatava kiinteistön hankinnalle, ostolle ja vuokraukselle lupa toimivaltaisilta alueviranomaisilta (Länder), jotka harkitsevat, onko toimenpiteillä vaikutusta tärkeisiin taloudellisiin, sosiaalisiin tai kulttuurisiin etuihin.</p> <p>BG: Ulkomaiset luonnolliset ja oikeushenkilöt eivät voi hankkia maaomaisuutta (ei myöskään sivuliikkeen kautta). Bulgarianlaiset oikeushenkilöt, joiden omistuksesta osa on ulkomaista, eivät voi hankkia omistukseensa maatalousmaata.</p> <p>Ulkomaiset oikeushenkilöt ja ulkomaisten kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, voivat hankkia omistukseensa rakennuksia ja rajoitettuja kiinteistöjen omistusoikeuksia ⁽¹⁾ valtiovarainministeriön luvalla. Lupaa ei vaadita henkilöiltä, jotka ovat tehneet sijoituksia Bulgariassa.</p> <p>Ulkomaisten kansalaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on ulkomailla, sekä ulkomaiset oikeushenkilöt ja yritykset, joissa ulkomaalaisilla on päätösten teon ja päätösten estämisen mahdollistava äänen enemmistö, voivat luvanvaraisesti hankkia kiinteistöjen omistusoikeuksia tietyillä Bulgarian ministerineuvoston nimeämällä maantieteellisillä alueilla.</p> <p>CY: Ei sitoumuksia</p> <p>CZ: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöankinnoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaiset toimijat voivat hankkia kiinteää omaisuutta perustamalla tšekkiläisiä oikeushenkilöitä tai osallistumalla yhteisyrityksiin. Ulkomainen henkilö tarvitsee maan hankkimiseen luvan.</p> <p>DK: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöostolle on asetettu rajoituksia.- Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden maatalouskiinteistöjen ostoille on asetettu rajoituksia.</p>

⁽¹⁾ Bulgarian varallisuus-oikeus tunnustaa seuraavat rajoitetut kiinteistöjen omistusoikeudet: käyttöoikeus, rakennusoikeus, oikeus päällysrakenteiden pystyttämiseen ja rasiukset.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>EE: Ei sitoumuksia maatalousmaan ja metsän hankinnan osalta. ⁽¹⁾</p> <p>EL: Lain nro 1892/90 mukaan kansalainen voi hankkia maata raja-alueilta ainoastaan puolustusministerin luvalla. Hallintokäytäntöjen mukaan suoria sijoituksia varten on helppo saada lupa.</p> <p>FI: (Ahvenanmaa): Ahvenanmaan kotiseutu-oikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden oikeutta sekä oikeushenkilöiden oikeutta hankkia ja omistaa kiinteistöjä Ahvenanmaalla ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa on rajoitettu. Ahvenanmaan kotiseutu-oikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden sekä oikeushenkilöiden sijoittautumisoikeutta ja oikeutta tarjota palveluja ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten antamaa lupaa on rajoitettu.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia sellaisten palveluntarjoajien kiinteistönhankintaoikeuden osalta, jotka eivät ole sijoittautuneet Kroatiaan tai yhtiötettyjä siellä. Yhtiöt, jotka ovat sijoittautuneet Kroatiaan tai yhtiötettyjä siellä oikeushenkilöinä, voivat hankkia palvelujensa tarjoamiseen tarvittavia kiinteistöjä. Sivuliikkeiden palvelujen tarjontaan tarpeellisten kiinteistöjen hankintaan tarvitaan oikeusministeriön hyväksyntä. Ulkomaalaiset eivät voi hankkia maatalousmaata.</p> <p>HU: Ulkomaisten sijoittajien maa- ja kiinteistöhankeille on asetettu rajoituksia ⁽²⁾.</p> <p>IE: Kotimaisten tai ulkomaisten yritysten tai ulkomaisten kansalaisten on saatava maankäyttöä valvovalta komitealta etukäteen kirjallinen suostumus Irlannissa sijaitsevan maa-alueen hankinnalle. Jos kyseinen maa-alue on tarkoitettu teollisuuden (ei kuitenkaan maatalousteollisuuden) käyttöön, tästä vaatimuksesta voidaan poiketa yritys-, kauppa- ja työministerin tätä tarkoitusta varten antaman todistuksen perusteella. Tätä lakia ei sovelleta kaupunkien rajojen sisällä oleviin maa-alueisiin.</p> <p>IT: Ulkomaisten luonnollisten ja oikeushenkilöiden kiinteistöostoihin sovelletaan vastavuoroisuusehtoa.</p> <p>LV: Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta; maanvuokra sallittu enintään 99 vuodeksi.</p> <p>LT: Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta ⁽³⁾.</p> <p>MT: Kiinteän omaisuuden hankintaa koskevia Maltan lainsäädännön ja hallinnollisten määräysten vaatimuksia sovelletaan edelleen.</p>

⁽¹⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

⁽²⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

⁽³⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>PL: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt ja oikeushenkilöt tarvitsevat kiinteän omaisuuden suoraan tai välilliseen hankintaan luvan. Ei sitoumuksia valtion omaisuuden hankinnan osalta (eli yksityistämisprosessia sääteleviä määräyksiä).</p> <p>RO: Luonnolliset henkilöt, joilla ei ole Romanian kansalaisuutta eikä asuinpaikkaa Romaniassa, sekä oikeushenkilöt, jotka eivät ole romanialaisia ja joiden päätoimipaikka ei ole Romaniassa, eivät voi hankkia minkäänlaista maaomaisuutta elossa olevien kesken päätetyillä oikeustoimilla.</p> <p>SI: Osittain ulkomaisella pääomalla rahoitetut oikeushenkilöt, jotka ovat sijoittautuneet Sloveniaan, voivat hankkia kiinteistöjä Slovenian alueelta. Ulkomaisten toimijoiden Sloveniaan perustamat sivuliikkeet ⁽¹⁾ voivat hankkia maata lukuun ottamatta ainoastaan sellaista kiinteää omaisuutta, jota tarvitaan sen taloudellisen toiminnan harjoittamiseen, jota varten ne on perustettu. Yritykset, joissa pääoman tai äänten enemmistö kuuluu suoraan tai välillisesti toisen osapuolen oikeushenkilöille tai kansalaisille, tarvitsevat erityisluvan voidakseen omistaa 10 kilometrin levyisellä rajavyöhykkeellä sijaitsevaa kiinteää omaisuutta.</p> <p>SK: Ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kiinteistöosastoille on asetettu rajoituksia. Ulkomaiset henkilöt voivat hankkia kiinteää omaisuutta perustamalla slovakialaisen oikeushenkilön tai osallistumalla yhteisyrityksiin. Ei sitoumuksia maan hankinnan osalta.</p>
KAIKKI TOIMIALAT	<p>Yleishyödylliset palvelut</p> <p>EU: Kansallisen tai paikallisen tason yleishyödyllisiksi palveluiksi katsottava taloudellinen toiminta voidaan varata julkisille monopoleille tai yksinoikeudet saaneille yksityisille palveluntarjoajille ⁽²⁾ ⁽³⁾.</p>

⁽¹⁾ Sloveniaan perustettua sivuliikettä ei kaupallisia yrityksiä koskevan lain mukaan pidetä oikeushenkilönä, vaan sitä kohdellaan toiminnan osalta samalla tavalla kuin tytäryhtiötä, mikä vastaa GATS-sopimuksen XXVIII artiklan g kohtaa.

⁽²⁾ Koska yleishyödyllisiä palveluja tarjotaan usein myös kansallista tasoa suppeammalla tasolla, yksityiskohtainen ja tyhjentävä toimialakohtainen luettelo ei ole käytännöllinen. Ymmärrettävyyden lisäämiseksi tämän sitoumusluettelon alaviitteissä ilmoitetaan viitteellisesti ne alat, joilla yleishyödyllisillä palveluilla on merkittävä osa.

⁽³⁾ Tätä rajoitusta ei sovelleta televiestintään eikä tietojenkäsittelypalveluihin ja niiden oheispalveluihin.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	<p>Sijoittautumismuodot</p> <p>EU: Jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetuille (korealaisten yritysten) tytäryhtiöille, joiden kotipaikka, keskushallinto tai päätoimipaikka on Euroopan unionissa, myönnettyä kohtelua ei laajenneta koskemaan korealaisten yritysten johonkin Euroopan unionin jäsenvaltioon perustamia sivuliikkeitä tai agenttuureja. ⁽¹⁾</p> <p>BG: Sivuliikkeen perustamiseen tarvitaan lupa.</p> <p>EE: Johtokunnan jäsenistä vähintään puolen on asuttava Euroopan unionissa.</p> <p>FI: Korealainen, joka harjoittaa kauppaa yhtiökumppanina suomalaisessa kommandiittiyhtiössä tai avoimessa yhtiössä, tarvitsee elinkeinoluvan, ja hänen on asuttava vakinaisesti Euroopan unionissa. Televiestintäpalveluja lukuun ottamatta kaikilla aloilla vähintään puolta johtokunnan varsinaisista ja varajäsenistä koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. Vaatimuksista voidaan kuitenkin myöntää vapautus tietyille yrityksille. Televiestintäpalvelujen alalla perustajista ja johtokunnan jäsenistä vähintään puolella on oltava pysyvä asuinpaikka maassa. Jos perustajana on oikeushenkilö, myös siihen sovelletaan asuinpaikkavaatimusta. Jos korealainen organisaatio aikoo harjoittaa liiketoimintaa tai kauppaa perustamalla sivuliikkeen Suomeen, sen on hankittava elinkeinolupa. Korealainen organisaatio tai luonnollinen henkilö, joka ei ole Euroopan unionin kansalainen, tarvitsee luvan voidakseen toimia osakeyhtiön perustajana.</p> <p>IT: Teollisen, kaupallisen ja käsiteollisen ammatin harjoittaminen edellyttää oleskelulupaa ja erityisvaltuutusta.</p> <p>BG, PL: Edustuston toiminta saa käsittää ainoastaan sen edustaman ulkomaisen emoyhtiön mainonnan ja myynninedistämisen.</p>

⁽¹⁾ Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 54 artiklan mukaisesti kyseiset tytäryhtiöt katsotaan Euroopan unionin oikeushenkilöiksi. Siltä osin kuin niillä on jatkuva ja toimiva yhteys Euroopan unionin talouteen, ne ovat EU:n sisämarkkinoiden edunsaajia, mikä tarkoittaa muun muassa sijoittautumisvapautta ja vapautta tarjota palveluja Euroopan unionin kaikissa jäsenvaltioissa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>PL: Rahoituspalveluja lukuun ottamatta ei sitoumuksia sivuliikkeiden osalta. Korealaiset sijoittajat voivat harjoittaa taloudellista toimintaa ainoastaan kommandiittiyhtiön, kommandiittiosakeyhtiön, rajoitetun vastuun yhtiön tai osakeyhtiön muodossa (lakiasianpalvelujen osalta ainoastaan rekisteröidyn avoimen yhtiön tai kommandiittiyhtiön muodossa).</p> <p>RO: Kaupallisten yhtiöiden ainoan johtajan tai johtokunnan puheenjohtajan ja puolen johtokunnan jäsenistä on oltava Romanian kansalaisia, jollei yhtiöjärjestyksessä toisin määrätä. Kaupallisten yhtiöiden tilintarkastajien ja varatilintarkastajien enemmistön on oltava Romanian kansalaisia.</p> <p>SE: Korealaisen yrityksen (joka ei ole perustanut oikeushenkilöä Ruotsiin) on harjoitettava kaupallista toimintaansa sellaisen Ruotsiin sijoittautuneen sivuliikkeen kautta, jolla on itsenäinen johto ja erillinen kirjanpito. Alle vuoden kestävä rakennushankkeet vapautetaan vaatimuksista, jotka edellyttävät sivuliikkeen perustamista tai maassa asuvan edustajan nimeämistä. Rajoitetun vastuun yhtiöllä (osakeyhtiöllä) voi olla yksi tai useampi perustaja. Perustajan on joko asuttava Ruotsissa tai oltava ruotsalainen oikeushenkilö. Avoin yhtiö voidaan perustaa vain, jos jokainen yhtiökumppani asuu Ruotsissa. Kaikkien muuntyyppisten oikeushenkilöiden perustamiseen sovelletaan vastaavia ehtoja. Johtokunnan jäsenistä vähintään puolen on asuttava Ruotsissa. Sellaisten ulkomaan tai Ruotsin kansalaisten, jotka eivät asu Ruotsissa ja jotka haluavat harjoittaa kaupallista toimintaa Ruotsissa, on nimettävä kyseisestä toiminnasta vastaava maassa asuva edustaja ja ilmoitettava tämä paikallisen viranomaisen rekisteriin. Asuinpaikkavaatimuksesta voidaan poiketa tapauksissa, joissa se todistettavasti ei ole tarpeen.</p> <p>SI: Korealaisten yritysten sivuliikkeiden perustaminen edellyttää, että emoyhtiö on ollut rekisteröitynä alkuperämaassa vähintään yhden vuoden.</p> <p>SK: Korealaisen luonnollisen henkilön, jonka nimi on tarkoitus rekisteröidä kaupparekisteriin yrittäjän puolesta toimimaan valtuutettuna henkilönä, on esitettävä Slovakian oleskelulupa.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	<p>Investoinnit</p> <p>ES: Ulkomaisten hallitusten tai ulkomaisten julkisten yritysten ⁽¹⁾ investoiminen Espanjaan joko suoraan tai ulkomaisten hallitusten määräysvallassa suoraan tai välillisesti olevien yritysten tai muiden yhteisöjen kautta edellyttää hallitukselta edeltä käsin saatua lupaa.</p> <p>BG: Yrityksissä, joissa julkinen (valtion tai kunnan) osuus pääomasta on yli 30 prosenttia, osakkeiden siirtämiseen kolmansille tarvitaan lupa. Tiettyyn taloudelliseen toimintaan, joka liittyy valtion omaisuuden tai muun julkisen omaisuuden hyödyntämiseen tai käyttöön, edellytetään toimilupia koskevan lain (Concessions Act) mukaisesti myönnetty toimilupa. Ulkomaiset sijoittajat eivät voi osallistua yksityistämiseen. Ulkomaiset sijoittajat ja sellaiset bulgarialaiset oikeushenkilöt, joilla on määräävä korealaisomistus, tarvitsevat luvan a) luonnonvarojen etsintään, käyttöön- tai talteenottoon aluevesiltä, mannerjalustasta tai talousvyöhykkeeltä ja b) määräävän omistusosuuden hankintaan yrityksissä, jotka harjoittavat a kohdassa tarkoitettua toimintaa.</p> <p>FR: Korealaisten ostoihin, jotka oikeuttavat yli 33,33 prosenttiin olemassa olevan ranskalaisyrittäjien osakepääomasta tai äänivallasta tai 20 prosenttiin ranskalaisesta pörssiyhtiöstä, sovelletaan seuraavia määräyksiä:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ranskalaisiin yrityksiin, joiden liikevaihto on enintään 76 miljoonaa euroa, voidaan tehdä alle 7,6 miljoonan euron investointeja ennakoilmoitusta seuraavan 15 päivän määräajan jälkeen, kun kyseisten määrien paikkansapitävyys on tarkistettu; — lupa muihin investointeihin annetaan ennakoilmoitusta seuraavan kuukauden jälkeen ilman eri toimenpidettä, jollei talousministeri ole poikkeustapauksessa käyttänyt oikeuttaan lykätä investointia. <p>Hiljattain yksityistetyissä yrityksissä voidaan rajoittaa ulkomaalaisomistusta siten, että Ranskan hallitus määrää yleisölle tarjottavien osakkeiden enimmäismäärän tapauskohtaisesti. Tietyn kaupallisen, teollisen tai käsiteollisen toiminnan käynnistäminen edellyttää erityisvaltuutusta, jos toimitusjohtajalla ei ole pysyvää oleskelulupaa.</p>

⁽¹⁾ Tällaisiin investointeihin sisältyy kyseisten yhteisöjen kannalta taloudellisten etujen lisäksi tavallisesti myös muita etuja.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>FI: Suomen viranomaisten on vahvistettava sellainen korealaisten omistajien osakehankinta, joka oikeuttaa yli kolmannekseen suuren suomalaisen yhtiön tai suuren liikeyrityksen (jossa on yli 1 000 työntekijää tai jonka liikevaihto on yli 168 miljoonaa euroa tai jonka taseen loppusumma ⁽¹⁾ on yli 168 miljoonaa euroa) äänivallasta. Tämä vahvistus voidaan evätä vain, jos tärkeä kansallinen etu olisi uhattuna. Näitä rajoituksia ei sovelleta televiestintäpalveluihin.</p> <p>HU: Ei sitoumuksia hiljattain yksityistettyjen yritysten korealaisomistuksen osalta.</p> <p>IT: Hiljattain yksityistetyille yrityksille voidaan myöntää yksinoikeuksia tai niiden yksinoikeudet voidaan säilyttää.- Joissakin tapauksissa voidaan rajoittaa hiljattain yksityistetyissä yrityksissä käytettäviä äänioikeuksia. Puolustuksen, liikenne-, televiestintä- ja energiapalvelujen alalla toimivien yritysten suurten omistusosuuksien hankinta edellyttää toimivaltaisten viranomaisten hyväksyntää viiden vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta.</p>
KAIKKI TOIMIALAT	<p>Maantieteelliset alueet</p> <p>FI: Ahvenanmaalla on rajoitettu Ahvenanmaan kotiseutuoikeutta vailla olevien luonnollisten henkilöiden sekä kaikkien oikeushenkilöiden vapautta sijoittautua ilman Ahvenanmaan toimivaltaisten viranomaisten lupaa.</p>

⁽¹⁾ Varojen kokonaismäärä tai velkojen kokonaismäärä, johon on lisätty pääoma.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
1. Maatalous, riistatalous, metsätalous	
<p>A. Maatalous, riistatalous (ISIC Rev. 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) neuvonta- ja konsultointipalveluja lukuun ottamatta ⁽¹⁾</p>	<p>AT, HR, HU, MT, RO: Ei sitoumuksia maataloustoiminnan osalta. CY: Korealaisten sijoittajien osallisuus sallitaan 49 prosenttiin saakka. FR: Korean kansalaiset tarvitsevat luvan maatalousyritysten perustamiseen ja korealaiset sijoittajat viinitarhojen hankintaan. IE: Koreassa vakinaisesti asuvat tarvitsevat luvan sijoittautumiseen myllytoiminnan alalla..</p>
<p>B. Metsätalous (ISIC Rev. 3.1: 020) neuvonta- ja konsultointipalveluja lukuun ottamatta ⁽²⁾</p>	<p>BG: Ei sitoumuksia puunkorjuun osalta.</p>
<p>2. Kalastus ja vesiviljely (ISIC Rev. 3.1: 0501, 0502) neuvonta- ja konsultointipalveluja lukuun ottamatta ⁽³⁾</p>	<p>Ei sitoumuksia</p>

⁽¹⁾ Maa-, riista-, metsä- ja kalatalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.F.f ja 6.F.g.

⁽²⁾ Maa-, riista-, metsä- ja kalatalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.F.f ja 6.F.g.

⁽³⁾ Maa-, riista-, metsä- ja kalatalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.F.f ja 6.F.g.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>3. Kaivostoiminta ja louhinta ⁽¹⁾</p> <p>A. Kivi- ja ruskohiilen kaivu; turpeen nosto (ISIC Rev. 3.1: 10)</p> <p>B. Raakaöljyn ja maakaasun tuotanto ⁽²⁾ (ISIC Rev. 3.1: 1110)</p> <p>C. Metallimalmien louhinta (ISIC Rev. 3.1: 13)</p> <p>D. Muu mineraalien kaivu (ISIC Rev. 3.1: 14)</p>	<p>EU: Ei sitoumuksia Euroopan unionin ulkopuolisen maan luonnollisten tai oikeushenkilöiden määräysvallassa ⁽³⁾ olevien sellaisten oikeushenkilöiden osalta, joiden osuus Euroopan unioniin tulevasta öljyn ja maakaasun tuonnista on yli 5 prosenttia. Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). Ei sitoumuksia raakaöljyn ja maakaasun tuotannon osalta.</p>

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽²⁾ Ei sisällä kaivostoimintaa varten satunnaisesti tarjottuja palkkio- tai sopimusperusteisia palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.A.

⁽³⁾ Oikeushenkilö on yhden tai useamman toisen luonnollisen tai oikeushenkilön määräysvallassa, jos viimeksi mainitu(i)lla on valta nimittää enemmistö sen johtajista tai muutoin laillisesti ohjata sen toimintaa. Määräysvallaksi on erityisesti katsottava yli 50 prosentin omistusosuus oikeushenkilön pääomasta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
4. Valmistus ⁽¹⁾	
A. Elintarvikkeiden ja juomien valmistus (ISIC Rev. 3.1: 15)	Ei ole
B. Tupakkatuotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 16)	Ei ole
C. Tekstiilien valmistus (ISIC Rev. 3.1: 17)	Ei ole
D. Vaatteiden valmistus; turkisten muokkaus ja värjäys (ISIC Rev. 3.1: 18)	Ei ole
E. Nahan parkitseminen ja muokkaus; matka- ja käsilauk- kujen, satuloiden, valjaiden ja jalkineiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 19)	Ei ole

⁽¹⁾ Toimiala ei kata valmistukseen liittyviä neuvontapalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtaan 6.F.h.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
F. Sahatavaran sekä puu- ja korkkituotteiden valmistus, pl. huonekalut; olki- ja punontatuotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 20)	Ei ole
G. Paperin ja paperituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 21)	Ei ole
H. Kustantaminen, painaminen ja tallenteiden jäljentäminen ⁽¹⁾ (ISIC Rev. 3.1: 22 pl. palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen ⁽²⁾)	IT: Kustannus- ja painoyrityksen omistajia koskee kansalaisuusvaatimus. HR: Asuinpaikkavaatimus
I. Koksituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 231)	Ei ole.

⁽¹⁾ Toimiala on rajattu valmistustoimintaan. Siihen ei kuulu audiovisuaalialaan liittyvä eikä kulttuurisisällön esittämistä koskeva toiminta.

⁽²⁾ Palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtaan 6.F.p.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
J. Öljytuotteiden valmistus ⁽¹⁾ (ISIC Rev. 3.1: 232)	EU: Ei sitoumuksia Euroopan unionin ulkopuolisen maan luonnollisten tai oikeushenkilöiden määräysvallassa ⁽²⁾ olevien sellaisten oikeushenkilöiden osalta, joiden osuus Euroopan unioniin tulevasta öljyn ja maakaasun tuonnista on yli 5 prosenttia. Ei siviiliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).
K. Kemikaalien ja kemiallisten tuotteiden, muiden kuin räjähdysaineiden, valmistus (ISIC Rev. 3.1: 24 pl. räjähteet)	Ei ole.
L. Kumi- ja muovituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 25)	Ei ole.
M. Muiden ei-metallisten mineraalituotteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 26)	Ei ole.
N. Perusmetallien valmistus (ISIC Rev. 3.1: 27)	Ei ole.

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽²⁾ Oikeushenkilö on yhden tai useamman toisen luonnollisen tai oikeushenkilön määräysvallassa, jos viimeksi mainitu(i)lla on valta nimittää enemmistö sen johtajista tai muutoin laillisesti ohjata sen toimintaa. Määräysvallaksi on erityisesti katsottava yli 50 prosentin omistusosuus oikeushenkilön pääomasta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
O. Metallituotteiden valmistus, pl. koneet ja laitteet (ISIC Rev. 3.1: 28)	Ei ole.
P. Koneiden valmistus	
a) Yleiskäyttöön tarkoitettujen koneiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 291)	Ei ole.
b) Erikoiskoneiden, muiden kuin aseiden ja ammusten, valmistus (ISIC Rev. 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Ei ole.
c) Muualla luokittelematon kodinkoneiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 293)	Ei ole.
d) Toimisto- ja tietokoneiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 30)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
e) Muualle luokittelematon sähkökoneiden ja -laitteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 31)	Ei ole.
f) Radio-, televisio- ja tietoliikennelaitteiden valmistus (ISIC Rev. 3.1: 32)	Ei ole.
Q. Lääkintäkojeiden, hienomekaanisten kojeiden ja optisten instrumenttien sekä kellojen valmistus (ISIC Rev. 3.1: 33)	Ei ole.
R. Moottoriajoneuvojen, perävaunujen ja puoliperävaunujen valmistus (ISIC Rev. 3.1: 34)	Ei ole.
S. Muiden (ei sotilaskäyttöön tarkoitettujen) kulkuneuvojen valmistus- (ISIC Rev. 3.1: 35 pl. sotalaivat, -lentokoneet ja muut sotilaskäyttöön tarkoitetut kulkuneuvot)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
T. Huonekalujen valmistus; muualle luokittelematon valmistus (ISIC Rev. 3.1: 361, 369)	Ei ole.
U. Kierrätys (ISIC Rev. 3.1: 37)	Ei ole.
5. SÄHKÖN, KAASUN, HÖYRYN JA LÄMMINVEDEN TUOTANTO, SIIRTO JA JAKELU OMAAN LUKUUN ⁽¹⁾ (Pl. Ydinvoimaan perustuva sähköntuotanto)	
A. Sähkön tuotanto; sähkön siirto ja jakelu omaan lukuun (osittain ISIC Rev. 3.1: 4010) ⁽²⁾	EU: Ei sitoumuksia

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽²⁾ Ei sisällä palkkioihin tai sopimuksiin perustuvaa sähkönsiirtotoimintaa ja jakelujärjestelmiä, jotka löytyvät kohdasta ENERGIAPALVELUT.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Kaasun tuotanto; kaasumaisten polttoaineiden jakelu putkiverkossa omaan lukuun (osittain ISIC Rev. 3.1: 4020) ⁽¹⁾	EU: Ei sitoumuksia
C. Höyryn ja lämminveden tuotanto; höyryn ja lämminveden jakelu omaan lukuun (osittain ISIC Rev. 3.1: 4030) ⁽²⁾	EU: Ei sitoumuksia Euroopan unionin ulkopuolisen maan luonnollisten tai oikeushenkilöiden määräysvallassa ⁽³⁾ olevien sellaisten oikeushenkilöiden osalta, joiden osuus Euroopan unioniin tulevasta öljyn ja maakaasun tuonnista on yli 5 prosenttia. Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).

⁽¹⁾ Ei sisällä maakaasun ja kaasumaisten polttoaineiden siirtoa putkijohtoja pitkin, palkkio- tai sopimusperusteista kaasun siirtoa ja jakelua eikä maakaasun ja kaasumaisten polttoaineiden myyntiä, jotka sisältyvät kohtaan ENERGIAPALVELUT.

⁽²⁾ Ei sisällä palkkio- tai sopimusperusteista höyryn ja lämminveden siirtoa ja jakelua eikä höyryn ja lämminveden myyntiä, jotka löytyvät kohdasta ENERGIAPALVELUT.

⁽³⁾ Oikeushenkilö on yhden tai useamman toisen luonnollisen tai oikeushenkilön määräysvallassa, jos viimeksi mainitu(i)lla on valta nimittää enemmistö sen johtajista tai muutoin laillisesti ohjata sen toimintaa. Määräysvallaksi on erityisesti katsottava yli 50 prosentin omistusosuus oikeushenkilön pääomasta.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
6. LIIKE-ELÄMÄN PALVELUT	
A. Ammatilliset palvelut	
a) Lakiasiainpalvelut (CPC 861) ⁽¹⁾	<p>AT: Korealaisten asianajajien (joilla on oltava täysi pätevyys Koreassa) pääomaosakkuus ja osuus minkään lakiasiantoinimiston liiketuloksesta ei saa olla yli 25 prosenttia. Heillä ei saa olla ratkaisevaa vaikutusvaltaa päätöksenteossa.</p> <p>BE: "Cour de cassation" -oikeusistuimissa edustamiseen muissa kuin rikosoikeudellisissa tapauksissa sovelletaan kiintiöitä.</p> <p>HR: Tuomioistuimissa osapuolia voivat edustaa ainoastaan Kroatian asianajaneuvoston jäsenet ("odvjetnici"). Asianajaneuvoston jäsenyyteen sovelletaan kansalaisuusvaatimusta.</p> <p>FR: Asianajajien toimimiseen "avocat auprès de la Cour de Cassation" ja "avocat auprès du Conseil d'État" -ammateissa sovelletaan kiintiöitä.</p>

⁽¹⁾ Sisältää oikeudelliset neuvonta ja -edustuspalvelut, välimies- ja sovittelupalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut. Lakiasiainpalvelujen tarjonta on sallittua ainoastaan kansainväliseen oikeuteen, EU:n oikeuteen ja sellaisen lainkäyttöalueen oikeuteen, jolla palveluntarjoaja tai sen henkilöstö on oikeutettu toimimaan lakimiehenä, kuuluvissa asioissa, ja siihen sovelletaan, samoin kuin muiden palvelujen yhteydessä, Euroopan unionin jäsenvaltioissa sovellettavia lupavaatimuksia ja -menettelyjä. Kansainväliseen oikeuteen ja ulkomaiseen oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja tarjoavilla asianajajilla kyseiset lupavaatimukset ja -menettelyt voivat tarkoittaa paikallisten eettisten sääntöjen noudattamista, kotimaan ammattinimikkeen käyttämistä (jollei isäntämaan ammattinimikkeen käytölle ole saatu hyväksyntää), vakuutusta koskevien vaatimusten täyttämistä, yksinkertaista rekisteröitymistä isäntämaan asianajajaliittoon tai yksinkertaistettua hyväksymistä isäntämaan asianajajaliiton jäseneksi soveltuvuuskokeen kautta ja lainmukaisen kotipaikan tai toimipaikan sijaitsemista isäntämaassa. EU:n oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja voi tarjota Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaaan, ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden oikeuteen liittyviä lakiasiainpalveluja voi periaatteessa tarjota kyseisen jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaaan. Näin ollen edustaminen EU-osapuolen tuomioistuimissa ja muissa toimivaltaisissa viranomaisissa saattaa edellyttää täysjäsenyyttä Euroopan unionin asianomaisen jäsenvaltion asianajajaliitossa, koska tällöin on kyse EU:n ja kansallisen prosessioikeuden harjoittamisesta. Joissakin jäsenvaltioissa ulkomaiset asianajajat, joita ei ole hyväksytty asianajajaliiton täysjäseniksi, voivat kuitenkin edustaa siviilioikeudellisissa menettelyissä osapuolta, joka on sellaisen valtion kansalainen tai kuuluu sellaiselle valtiolle, jossa asianajajalla on lupa harjoittaa ammattiaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>pl. julkisia tehtäviä hoitavien oikeusalan ammattilaisten (kuten notaarit, "huissiers de justice" ja muut "officiers publics et ministériels") tarjoamat oikeudelliset neuvontapalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut</p>	<p>DK: Ainoastaan asianajajat, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa, ja Tanskassa rekisteröidyt asianajotoimistot voivat omistaa tanskalaisen asianajotoimiston osakkeita. Ainoastaan asianajajat, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa, voivat olla tanskalaisen asianajotoimiston hallintoneuvoston jäseniä tai osallistua muuten sen hallintoon. Tanskalaisen elinkeinoluvan myöntämisen edellytyksenä on Tanskassa suoritettu lainopillinen tutkinto.</p> <p>FR: Jotkut oikeudelliset muodot (association d'avocats ja société en participation d'avocat) on varattu asianajajille, jotka ovat Ranskan asianajajaliiton täysjäseniä. Asianajotoimistossa, joka tarjoaa Ranskan tai EU:n oikeuteen liittyviä palveluja, vähintään 75 prosentin niistä osakkaista, joiden hallussa on 75 prosenttia osakepääomasta, on oltava Ranskan asianajajaliiton täysjäseniä.</p> <p>HU: Liiketoiminnan muodon on oltava kumppanuus unkarilaisen asianajajan (ügyvéd) tai asianajotoimiston (ügyvédi iroda) kanssa tai edustustoimisto.</p> <p>PL: EU:n asianajajille sallitaan muitakin oikeudellisia toimintamuotoja, mutta ulkomaiset asianajajat voivat toimia ainoastaan kaupparekisteriin merkityn avoimen yhtiön tai kommandiittiyhtiön muodossa.</p>
<p>b) 1. Laskentatoimen palvelut ja kirjanpidon palvelut (CPC 86212, muut kuin tilintarkastuspalvelut, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)</p>	<p>AT: Korealaisten kirjanpitäjien (joilla on oltava Korean lainsäädännön mukainen lupa) pääomaosakkuus ja osuus Itävallan minkä tahansa oikeushenkilön liiketuloksesta ei saa olla yli 25 prosenttia, jos he eivät ole Itävallan ammatillisen toimielimen jäseniä.</p> <p>CY: Markkinoille pääsy edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: osa-alan työllisyystilanne.</p> <p>DK: Ulkomaisten kirjanpitäjien on saatava Tanskan kauppa- ja teollisuusvirastolta (Danish Commerce and Companies Agency) lupa avoimen yhtiön muodostamiseen tanskalaisten valtuutettujen kirjanpitäjien kanssa.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>b) 2. Tilintarkastuspalvelut (CPC 86211 ja 86212, muut kuin laskentatoimen palvelut)</p>	<p>AT: Korealaisten tilintarkastajien (joilla on oltava Korean lainsäädännön mukainen lupa) pääomaosakkuus ja osuus Itävallan minkä tahansa oikeushenkilön liiketuloksesta ei saa olla yli 25 prosenttia, jos he eivät ole Itävallan ammatillisen toimielimen jäseniä.</p> <p>CY: Markkinoille pääsy edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: osa-alan työllisyystilanne.</p> <p>CZ ja SK: Vähintään 60 prosenttia osakepääomasta ja äänioikeuksista on varattu maan kansalaisille.</p> <p>DK: Ulkomaisten kirjanpitäjien on saatava Tanskan kauppa- ja teollisuusvirastolta (Danish Commerce and Companies Agency) lupa avoimen yhtiön muodostamiseen tanskalaisten valtuutettujen kirjanpitäjien kanssa.</p> <p>FI: Suomalaisen osakeyhtiön tilintarkastajista vähintään yhtä koskee asuinpaikkavaatimus.</p> <p>HR: Ei ole, lukuun ottamatta sitä, että tilintarkastusta saavat suorittaa vain oikeushenkilöt.</p> <p>LV: Valan tehneiden tilintarkastajien kaupallisessa yrityksessä äänioikeutetuista osakkeista yli 50 prosentin on oltava valan tehneiden tilintarkastajien tai Euroopan unionin valan tehneiden tilintarkastajien kaupallisten yritysten omistamia.</p> <p>LT: Vähintään 75 prosenttia osakkeista olisi kuuluttava Euroopan unionin tilintarkastajille tai tilintarkastusyryyksille.</p> <p>SE: Ainoastaan Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat voivat suorittaa mm. osakeyhtiöiksi rekisteröityneiden oikeushenkilöiden tilintarkastuspalveluja. Ainoastaan tällaiset tilintarkastajat voivat olla osakkeenomistajia tai muodostaa avoimen yhtiön, joka toimii laillisesti hyväksyttynä tilintarkastusyhteisönä (virallisissa tarkoituksissa). Hyväksyminen edellyttää vakinaista asumista maassa.</p> <p>SI: Ulkomaisten henkilöiden omistusosuus tilintarkastusyryyksistä saa olla enintään 49 prosenttia osakepääomasta.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
c) Verotukseen liittyvät neuvontapalvelut (CPC 863) ⁽¹⁾	<p>AT: Korealaisten veroneuvojen (joilla on oltava Korean lainsäädännön mukainen lupa) pääomaosakkuus ja osuus Itävallan minkä tahansa oikeushenkilön liiketuloksesta ei saa olla yli 25 prosenttia. Tämä rajoitus koskee ainoastaan henkilöitä, jotka eivät ole Itävallan ammatillisen toimielimen jäseniä.</p> <p>CY: Markkinoille pääsy edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: osa-alan työllisyystilanne.</p>
d) Arkkitehtipalvelut ja e) Kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut (CPC 8671 ja CPC 8674)	<p>BG: Kansallisesti tai alueellisesti merkittävässä hankkeissa korealaisten sijoittajien on toimittava paikallisten sijoittajien yhtiökumppaneina tai alihankkijoina.</p> <p>LV: Arkkitehtipalvelujen alalla liiketoiminnan harjoittamiseen täydellä oikeudellisella vastuulla ja oikeudella tehdä hankesopimuksia tarvitaan toimilupa, jonka edellytyksenä on kolmen vuoden toiminta Latviassa rakennushankkeiden alalla ja korkeakoulututkinto.</p>
f) Tekniset palvelut ja g) Rakennushankkeiden suunnittelupalvelut (CPC 8672 ja CPC 8673)	<p>BG: Kansallisesti tai alueellisesti merkittävässä hankkeissa korealaisten sijoittajien on toimittava paikallisten sijoittajien yhtiökumppaneina tai alihankkijoina.</p>

⁽¹⁾ Ei sisällä verokysymyksiin liittyviä oikeudellisia neuvonta- ja edustuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 1.A.a. Lakiasianpalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>h) Lääkäripalvelut (ml. psykologit) ja hammashoitopalvelut (CPC 9312 ja CPC 85201 osittain)</p>	<p>CY, EE, FI, MT: Ei sitoumuksia</p> <p>AT: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta hammaslääkärin palveluja sekä psykologeja ja psykoterapeutteja. Hammaslääkärin palvelujen sekä psykologien ja psykoterapeuttien osalta ei mitään.</p> <p>DE: Taloudellinen tarveharkinta sellaisten lääkäreiden ja hammaslääkäreiden osalta, joilla on lupa hoitaa julkisten vakuutusjärjestelmien jäseniä. Pääasiallinen arviointiperuste: pula lääkäreistä ja hammaslääkäreistä asianomaisella alueella.</p> <p>FR: Euroopan unionin sijoittajille sallitaan muitakin oikeudellisia muotoja, mutta korealaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa oikeudellisissa muodoissa: "société d'exercice libérale" ja "société civile professionnelle".</p> <p>HR: Kaikilta henkilöiltä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille/hoitavat potilaita, edellytetään ammattikamarin antamaa lupaa</p> <p>LV: Taloudellinen tarveharkinta. Pääasiallinen arviointiperuste: pula lääkäreistä ja hammaslääkäreistä asianomaisella alueella.</p> <p>BG, LT: Palvelujen tarjoamiseen vaaditaan lupa, jonka perusteena on tarpeisiin perustuva terveydenhuollon palvelusuunnitelma ja jossa otetaan huomioon väestö ja jo olemassa olevat lääkäri- ja hammashoitopalvelut.</p> <p>SI: Ei sitoumuksia sosiaalilääketieteen palvelujen, puhtaanapitopalvelujen, epidemiologisten sekä lääketieteellis-ekologisten palvelujen, veritoimitusten, verivalmisteiden ja verensiirtojen eikä ruumiinavausten osalta.</p> <p>UK: Lääkärien sijoittautumisessa julkisen terveydenhuollon järjestelmän (National Health Service) mukaisesti otetaan huomioon terveydenhuollon resurssisuunnittelu.</p>
<p>i) Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932)</p>	<p>AT, CY, EE, MT, SI: Ei sitoumuksia</p> <p>BG: Taloudellinen tarveharkinta. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.</p> <p>HU: Taloudellinen tarveharkinta. Pääasiallinen arviointiperuste: alan työmarkkinatilanne.</p> <p>FR: Palveluja saa tarjota ainoastaan seuraavien kautta: "société d'exercice libérale" tai "société civile professionnelle".</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
j) 1. Kätilöpalvelut (CPC 93191 osittain)	BG, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: Ei sitoumuksia FR: Euroopan unionin sijoittajille sallitaan muitakin oikeudellisia muotoja, mutta korealaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa oikeudellisissa muodoissa: "société d'exercice liberale" ja "société civile professionnelle". HR: Kaikilta henkilöiltä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille/hoitavat potilaita, edellytetään ammattikamarin antamaa lupaa LT: Taloudellista tarveharkintaa saatetaan soveltaa. Pääasiallinen arviointiperuste: osa-alan työllisyystilanne.
j) 2. Sairaanhoitaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut (CPC 93191 osittain)	AT: Ulkomaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa tehtävissä: sairaanhoitajat, fysioterapeutit, työterapeutit, puheterapeutit ja ravitsemusterapeutit. BG, MT: Ei sitoumuksia FI, SI: Ei sitoumuksia fysioterapeuttien ja avustavan hoitohenkilöstön osalta. FR: Euroopan unionin sijoittajille sallitaan muitakin oikeudellisia muotoja, mutta korealaiset sijoittajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa oikeudellisissa muodoissa: "société d'exercice liberale" ja "société civile professionnelle". HR: Kaikilta henkilöiltä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille/hoitavat potilaita, edellytetään ammattikamarin antamaa lupaa LT: Taloudellista tarveharkintaa saatetaan soveltaa. Pääasiallinen arviointiperuste: osa-alan työllisyystilanne. LV: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan ulkomaisiin fysioterapeutteihin ja ulkomaiseen avustavaan hoitohenkilöstöön. Pääasiallinen arviointiperuste: asianomaisen alueen työllisyystilanne.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
k) Farmaseuttisten tuotteiden sekä lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti (CPC 63211) sekä muut farmaseuttien tarjoamat palvelut ⁽¹⁾	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Ei sitoumuksia BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: Lupa edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien apteekkien maantieteellinen tiheys.
B. Tietojenkäsittelypalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 84)	Ei ole.
C. Tutkimus- ja kehittämisspalvelut ⁽²⁾	
a) Luonnontieteen tutkimus- ja kehittämisspalvelut (CPC 851)	EU: Julkisin varoin rahoitettavien tutkimus- ja kehittämisspalvelujen osalta yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan sellaisille Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa.
b) Yhteiskuntatieteiden ja humanististen tieteiden tutkimus- ja kehittämisspalvelut (CPC 852 pl. psykologien palvelut) ⁽³⁾	Ei ole.

⁽¹⁾ Farmaseuttisten tuotteiden tarjoaminen yleisesti on muun palvelutarjonnan tavoin luvanvaraista, ja siihen sovelletaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden lupa- ja pätevyysvaatimuksia ja -menettelyjä. Yleisenä sääntönä on, että tämä toiminta on varattu farmaseuteille. Joissakin jäsenvaltioissa ainoastaan reseptilääkkeiden toimittaminen on varattu farmaseuteille.

⁽²⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽³⁾ CPC 85201 osittain; sisältyy kohtaan 6.A.h. Lääkäri- ja hammashoitopalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
c) Tieteidenväliset tutkimus- ja kehittämisspalvelut (CPC 853)	EU: Julkisin varoin rahoitettavien tutkimus- ja kehittämisspalvelujen osalta yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan sellaisille Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa.
D. Kiinteistöpalvelut ⁽¹⁾	
a) Omaan tai kolmannen osapuolen lukuun suoritettavat palvelut (CPC 821)	Ei ole.
b) Palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut (CPC 822)	Ei ole.
E. Vuokraus- ja leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa	
a) Aluksiin liittyvät (CPC 83103)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimistä varten. LT: Alusten omistajien on oltava liettualaisia luonnollisia henkilöitä tai Liettuaan perustettuja yrityksiä. SE: Jos alukseen liittyy korealaisomistukseen kytkeytyviä etuja, purjehtiminen Ruotsin lipun alla edellyttää, että määräävä ruotsalaisvaikutus toiminnassa osoitetaan.
b) Ilma-aluksiin liittyvät (CPC 83104)	EU: Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai muualla Euroopan unionissa. Ilma-aluksen on oltava joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa (ml. johtajien kansalaisuus) koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa. Tästä vaatimuksesta voidaan poiketa, kun kyseessä on lyhytaikainen leasingsopimus tai jos olosuhteet ovat poikkeukselliset.

⁽¹⁾ Tässä tarkoitetut palvelut liittyvät kiinteistönvälittäjän ammattiin, eivätkä ne vaikuta kiinteistöjä ostavien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden oikeuksiin ja/tai heitä koskeviin rajoituksiin.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
c) Muihin kulkuneuvoihin liittyvät (CPC 83101, CPC 83102 ja CPC 83105)	Ei ole.
d) Muihin koneisiin ja laitteisiin liittyvät (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 ja CPC 83109)	Ei ole.
e) Henkilökohtaisiin ja kotitaloustarvikkeisiin liittyvät (CPC 832)	Ei mitään, paitsi että BE:n ja FR:n osalta ei sitoumuksia koodin CPC 83202 osalta.
f) Televiestintälaitteiden vuokraus (CPC 7541)	Ei ole.
F. Muut liike-elämän palvelut	
a) Mainonta (CPC 871)	Ei ole.
b) Markkina- ja mielipidetutkimuspalvelut (CPC 864)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
c) Liikkeenjohdon konsultointipalvelut (CPC 865)	Ei ole.
d) Liikkeenjohdon konsultointipalveluihin liittyvät palvelut (CPC 866)	HU: Ei sitoumuksia välimies- ja sovittelupalvelujen (CPC 86602) osalta.
e) Tekniset testaus- ja analysointipalvelut ⁽¹⁾ (CPC 8676)	Ei ole.
f) Maa-, riista- ja metsätalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 881 osittain)	Ei ole.
g) Kalastukseen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 882 osittain)	Ei ole.

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan niihin teknisiin testaus- ja analysointipalveluihin, jotka ovat pakollisia myynti- ja käyttö lupien myöntämistä varten (esim. autojen katsastus, elintarvikkeiden tarkastus).

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
Teollisuuteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 884 osittain ja CPC 885 osittain)	Ei ole.
i) Työnvälitys- ja henkilöstönhankintapalvelut	
i) 1. Johtohenkilöiden hakupalvelut (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia ES: Valtionmonopoli.
i) 2. Työnvälityspalvelut (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Ei sitoumuksia BE, ES, FR, IT: Valtionmonopoli. DE: Lupa edellyttää taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: työmarkkinoiden tilanne ja kehitys.
i) 3. Tilapäisen toimistohenkilöstön hankintapalvelut (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia IT: Valtionmonopoli.
i) 4. Mallitoimistopalvelut (CPC 87209 osittain)	Ei ole.
i) 5. Kotiapuhenkilöstön, myynti- tai teollisuustyöntekijöiden, sairaanhoitohenkilöstön ja muun henkilöstön hankintapalvelut (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	Kaikki jäsenvaltiot paitsi HU: Ei sitoumuksia HU: Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
j) 1. Etsiväpalvelut (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Ei sitoumuksia
j) 2. Turvallisuuspalvelut (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	<p>DK: Johtokunnan jäseniä koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. Ei sitoumuksia lentokenttäturvallisuuspalvelujen osalta.</p> <p>BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Lupa voidaan myöntää ainoastaan kansalaisille ja kansallisille rekisteröidyille organisaatioille.</p> <p>ES: Markkinoille pääsy edellyttää etukäteishyväksyntää. Lupaa myöntäessään hallitus ottaa huomioon seuraavat seikat: pätevyys, ammatillinen rehellisyys ja riippumattomuus sekä väestön turvallisuuden ja yleisen järjestyksen suojelun riittävyys.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia</p>
k) Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut ⁽¹⁾ (CPC 8675)	FR: Ulkomaiset sijoittajat tarvitsevat erityisluvan malminetsintä- ja koekaivauspalveluihin.
l) 1. Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Ei ole.
l) 2. Rautatiekaluston huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	<p>LV: Valtionmonopoli.</p> <p>SE: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, jos sijoittaja on aikeissa luoda omia terminaali-infrastruktuureja. Pääasiainen arviointiperuste: tila- ja kapasiteettirajoitteet.</p>

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan tiettyihin kaivostoimintaa (esim. mineraalit, öljy ja kaasu) koskeviin palveluihin.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
l) 3. Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja maantieliikennevälineiden huolto ja korjaus (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osittain ja CPC 8868 osittain)	SE: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, jos sijoittaja on aikeissa luoda omia terminaali-infrastruktuureja. Pääasiallinen arviointiperuste: tila- ja kapasiteettirajoitteet.
l) 4. Ilma-alusten ja niiden osien huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	Ei ole.
l) 5. Metallituotteiden, koneiden (ei toimisto-), laitteiden (ei kuljetus- ja toimisto-) sekä henkilökohtaisten ja kotitaloustarvikkeiden huolto ja korjaus ⁽¹⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	Ei ole.
m) Rakennusten puhtaanapitopalvelut (CPC 874)	Ei ole

⁽¹⁾ Kuljetusvälineiden (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) huolto- ja korjauspalvelut sisältyvät kohtiin 6.F.I.1.–6.F.I.4. Toimistokoneiden ja -laitteiden, ml. tietokoneet, huolto- ja korjauspalvelut (CPC 845) sisältyvät kohtaan 6.B. Tietojenkäsittelypalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
n) Valokuvauspalvelut (CPC 875)	Ei ole.
o) Pakkauspalvelut (CPC 876)	Ei ole.
p) Julkaisu- ja painopalvelut (CPC 88442)	HR: Kustantajaa ja toimituskuntaa koskee asuinpaikkavaatimus. LT, LV: Julkaisualan sijoittautumisoikeus annetaan ainoastaan kansallisesti yhtiötetyille oikeushenkilöille (ei sivuliikkeitä). PL: Sanoma- ja aikakauslehtien päätoimittajia koskee kansalaisuusvaatimus. SE: Kustantajaa ja kustannus- tai painoyrityksen omistajaa koskee asuinpaikkavaatimus.
q) Kokouspalvelut (CPC 87909 osittain)	Ei ole.
r) 1. Käännös- ja tulkkauspalvelut (CPC 87905)	DK: Virallisille kielenkääntäjille ja tulkeille annettava valtuutus voi sisältää toiminta-alaa koskevia rajoituksia. HR: Ei sitoumuksia Kroatian tuomioistuimissa tarjottavien käännös- ja tulkkauspalvelujen osalta. PL: Ei rajoituksia valan tehneiden tulkkien palvelujen osalta. BG, HU, SK: Ei sitoumuksia virallisen kääntämisen ja tulkkauksen osalta.
r) 2. Sisustussuunnittelu- ja muut muotoilu- ja suunnittelu- palvelut (CPC 87907)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
r) 3. Perintätoimistojen palvelut (CPC 87902)	IT, PT: Sijoittajia koskee kansalaisuusvaatimus.
r) 4. Luottotietopalvelut (CPC 87901)	BE: Kulutusluottotietopankkien osalta sijoittajia koskee kansalaisuusvaatimus. IT, PT: Sijoittajia koskee kansalaisuusvaatimus.
r) 5. Kopiointipalvelut (CPC 87904) ⁽¹⁾	Ei ole.
r) 6. Televiestinnän konsultointipalvelut (CPC 7544)	Ei ole.
r) 7. Puhelinvastauspalvelut (CPC 87903)	Ei ole.

⁽¹⁾ Ei sisällä koodiin CPC 88442 luettavia tulostuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 6.F.p.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
7. VIESTINTÄPALVELUT	
<p>A. Posti- ja kuriiripalvelut</p> <p>Postilähetysten ⁽¹⁾ käsittelyyn ⁽²⁾ liittyvät palvelut seuraavan osa-aloja koskevan luettelon mukaisesti sekä koti- että ulkomaan lähetyksissä: osoitteellisten, millä tahansa fyysisellä välineellä tuotettujen, kirjallisten viestien käsittely ⁽³⁾, ml. yhdistelmäpostipalvelu ja suoramainonta, ii) osoitteellisten pakettien käsittely ⁽⁴⁾, iii) osoitteellisten painotuotteiden käsittely ⁽⁵⁾,</p>	Ei ole.

⁽¹⁾ "Postilähetyksellä" tarkoitetaan mitä tahansa julkisen tai yksityisen kaupallisen toimijan käsittelemää lähetystä.

⁽²⁾ Postin "käsittelyn" katsotaan sisältävän postilähetysten keräilyä, lajittelun, kuljetuksen ja jakelun.

⁽³⁾ Esim. kirjeet ja postikortit.

⁽⁴⁾ Esim. kirjat ja kuvastot.

⁽⁵⁾ Aikakausjulkaisut ja sanomalehdet.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>iv) edellä i–ii kohdassa tarkoitettujen tuotteiden käsittely kirjattuna tai vakuutettuna postina, v) edellä kohdassa i–iii tarkoitettujen tuotteiden pikälähetyspalvelut ⁽¹⁾, vi) osoitteettomien tuotteiden käsittely, ja vii) asiakirjojen vaihto ⁽²⁾.</p> <p>Osa-alat i, iv ja v suljetaan kuitenkin pois, jos on kyse palveluista, jotka voidaan varata sellaisille alle 350 gramman painoisille ⁽³⁾ kirjelähetysille, joiden hinta on alempi kuin viisinkertainen perustariffi, tai oikeus- ja hallintomenettelyjen yhteydessä käytettäville kirjatuille lähetyksille.)</p>	

⁽¹⁾ Pikälähetyspalveluihin voi sisältyä nopean ja luotettavan toimituksen lisäksi lisäarvoelementtejä, kuten nouto lähettäjältä, henkilökohtainen toimitus vastaanottajalle, seuranta ja paikantaminen, mahdollisuus muuttaa määränpäättä ja vastaanottajaa kuljetuksen aikana sekä vastaanottovahvistus.

⁽²⁾ Sellaisten välineiden tarjoaminen, ml. väliaikaiset toimitilat sekä kolmannen osapuolen hoitama kuljetus, jotka mahdollistavat postilähetysten toimittamisen omatoimisesti tämän palvelun tilaajien kesken tapahtuvalla vaihdolla. Postin "käsittelyn" katsotaan sisältävän postilähetysten keräily, lajittelun, kuljetuksen ja jakelun.

⁽³⁾ "Kirjelähetysillä" tarkoitetaan minkä tahansa laatuiseksi fyysiselle alustalle kirjoitettua viestiä, joka kuljetetaan ja toimitetaan lähettäjän itse lähetykseen tai sen kuoreen merkitsemään osoitteeseen. Kirjelähetysiksi ei katsota kirjoja, kuvastoja, sanomalehtiä eikä aikakausjulkaisuja.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
(CPC 751 osittain, CPC 71235 ⁽¹⁾ osittain ja CPC 73210 ⁽²⁾ osittain)	
<p>B. Televiestintäpalvelut</p> <p>Nämä palvelut eivät kata taloudellista toimintaa, joka koostuu sellaisen sisällön tarjonnasta, jonka välittäminen edellyttää televiestintäpalveluja.</p>	
<p>a) Kaikki palvelut, jotka koostuvat sähkömagneettisten signaalien lähettämisestä ja vastaanottamisesta ⁽³⁾ lukuun ottamatta yleisradiotoimintaa ⁽⁴⁾</p>	<p>Ei ole ⁽⁵⁾</p>

⁽¹⁾ Posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun maitse millä tahansa välineellä.

⁽²⁾ Postin kuljetus omaan lukuun ilmateitse.

⁽³⁾ Näihin palveluihin ei kuulu suoraikäyttöinen tietojen ja/tai datan käsittely (ml. tapahtumakäsittely), joka on osa koodia CPC 843 ja sisältyy kohtaan 6.B. Tietojenkäsittelypalvelut.

⁽⁴⁾ Selkeyden varmistamiseksi jotkin Euroopan unionin jäsenvaltiot ovat säilyttäneet julkisen omistusosuuden tietyissä televiestintäoperaattoreissa. Kyseiset jäsenvaltiot varaavat itselleen oikeuden tällaisen julkisen omistusosuuden säilyttämiseen myös tulevaisuudessa. Tämä ei ole markkinoille pääsyn rajoittamista. Belgiassa valtion osuus ja äänivalta Belgacomissa määritellään vapaasti lainsäädäntövaltuuksin, kuten tällä hetkellä valtionomistuksessa olevien taloudellisten yritysten uudistamisesta 21. maaliskuuta 1991 annetulla lailla.

⁽⁵⁾ Yleisradiotoiminta määritellään television ja radion ohjelmasignaalien keskeytymättömäksi siirtoketjuksi, jota tarvitaan television ja radion ohjelmasignaalien välittämiseksi suurelle yleisölle, mutta se ei kata lähetystoiminnan harjoittajien välisiä radiolinkkejä.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Satelliittilähetysten välityspalvelut ⁽¹⁾	EU: Tämän toimialan palveluntarjoajiin saatetaan soveltaa sähköistä viestintää koskevan EU:n sääntelyjärjestelmän mukaista velvoitetta turvata yleisen edun mukaiset tavoitteet, jotka liittyvät sisällön siirtoon palveluntarjoajien verkossa. BE: Ei sitoumuksia
8. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	Ei ole.
9. JAKELUPALVELUT (pl. aseiden, ammusten, räjähdysaineiden ja muiden sotatarvikkeiden jakelu) Kaikki jäljempänä luetellut osa-alat ⁽²⁾	AT: Ei sitoumuksia pyroteknisten tuotteiden, helposti syttyvien tuotteiden, räjäytysvälineiden ja myrkyllisten aineiden jakelun osalta. Farmaseuttisten tuotteiden ja tupakkatuotteiden jakelua varten yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa. FI: Ei sitoumuksia alkoholijuomien ja farmaseuttisten tuotteiden jakelun osalta. HR: Ei sitoumuksia tupakan ja tupakkatuotteiden jakelun osalta.

⁽¹⁾ Näihin palveluihin kuuluvat televiestintäpalvelut, jotka koostuvat radio- ja televisiolähetysten lähettämisestä ja vastaanottamisesta satelliittiteitse (satelliitin välityksellä tapahtuva ohjelmasignaalien keskeytymättömän siirtoketju, jota tarvitaan television ja radion ohjelmasignaalien välittämiseksi yleisölle). Toiminta kattaa satelliittipalvelujen käytön myynnin mutta ei television ohjelmapakettien myyntiä kotitalouksille.

⁽²⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan kemianteollisuuden tuotteiden, farmaseuttisten tuotteiden, lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen tuotteiden kuten lääkinnällisten ja kirurgisten laitteiden, lääkeaineiden, lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen tavaroiden, sotatarvikkeiden ja jalometallien (ja jalokivien) jakeluun sekä joissakin Euroopan unionin jäsenvaltioissa myös tupakan ja tupakkatuotteiden sekä alkoholijuomien jakeluun. Nämä palvelut, ml.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
A. Komissionääripalvelut	
a) Moottoriajoneuvoja, moottoripyöriä, moottorikelkkoja ja niiden osia ja tarvikkeita koskevat komissionääripalvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	Ei ole.
b) Muut komissionääripalvelut (CPC 621)	Ei ole.
B. Tukkukaupan palvelut	
a) Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden tukkukaupan palvelut (CPC 61111 osittain, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain)	Ei ole.
b) Radio- ja telepätelaitteiden tukkukaupan palvelut (CPC 7542 osittain)	Ei ole.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
c) Muut tukkukaupan palvelut (CPC 622 pl. energiatuotteiden tukkukauppapalvelut ⁽¹⁾)	FR, IT: Valtion tupakkamonopoli. FR: Uusien tukkukauppaa harjoittavien apteekkien toimilupiin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien apteekkien maantieteellinen tiheys.
C. Vähittäiskaupan palvelut ⁽²⁾ Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja niiden osien ja tarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 61112, CPC 6113 osittain ja CPC 6121 osittain) Radio- ja telepäätelaitteiden vähittäiskaupan palvelut oleviin myymälöihin kohdistuvat vaikutukset. (CPC 7542 osittain) Elintarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 631)	ES, FR, IT: Valtion tupakkamonopoli. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Tavaratalojen (Ranskan osalta ainoastaan suurten tavaratalojen) luvat myönnetään tarveharkinnan perusteella. Pääasiallinen arviointiperuste: jo perustettujen myymälöiden lukumäärä ja vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys sekä vaikutukset liikenneolosuhteisiin ja uusien työpaikkojen syntymiseen. IE, SE: Ei sitoumuksia alkoholijuomien vähittäiskaupan osalta. SE: Vaatteiden, jalkineiden ja sellaisten elintarvikkeiden, joita ei kuluteta myyntipisteessä, tilapäistä kauppaa varten myönnettäviin lupiin voidaan soveltaa tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: asianomaisella maantieteellisellä alueella jo oleviin myymälöihin kohdistuvat vaikutukset.

⁽¹⁾ Nämä palvelut, joihin sisältyy CPC 62271, sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.D.

⁽²⁾ Ei sisällä huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät YRITYSPALVELUJEN kohtiin 6.B ja 6.F.1.

Ei sisällä energiatuotteiden vähittäiskaupan palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtiin 19.E ja 19.F.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
Muiden tuotteiden (ei energia-) vähittäiskaupan palvelut, pl. farmaseuttiset, lääkinnälliset ja ortopediset tuotteet ⁽¹⁾ (CPC 632, pl. CPC 63211 ja 63297)	
D. Franchising-toiminta (CPC 8929)	Ei ole.
10. KOULUTUSPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
<p>A. Alemman perusasteen koulutuspalvelut (CPC 921)</p> <p>B. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut (CPC 922)</p> <p>C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923)</p>	<p>EU: Yksityisten toimijoiden osallistumiseen koulutusverkostoon vaaditaan hyväksyntä.</p> <p>AT: Ei sitoumuksia korkea-asteen koulutuspalvelujen ja radio- tai televisiolähetysinä toteutettavien aikuiskoulutuspalvelujen osalta.</p> <p>BG: Ei sitoumuksia ulkomaisten luonnollisten henkilöiden ja yhteisöjen tarjoamien alemman perusasteen ja/tai ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelujen tarjoamisen osalta eikä korkea-asteen koulutuspalvelujen tarjoamisen osalta.</p> <p>CZ, SK: Johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus. Ei sitoumuksia korkea-asteen koulutuspalvelujen tarjoamisen osalta lukuun ottamatta keskiasteen koulutuksen jälkeisiä ammatillisia koulutuspalveluja (CPC 92310).</p> <p>CY, FI, MT, RO, SE: Ei sitoumuksia</p> <p>HR: Ei sitoumuksia alemman perusasteen koulutuspalvelujen (CPC 921) osalta. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut. Ei mitään oikeushenkilöjen osalta.</p>

⁽¹⁾ Farmaseuttisten, lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti sisältyy AMMATILLISTEN PALVELUJEN kohtaan 6.A.k.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
D. Aikuiskoulutuspalvelut (CPC 924)	<p>EL: Alemman perusasteen sekä ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulujen johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus. Ei sitoumuksia sellaisten oppilaitosten osalta, jotka myöntävät tunnustettuja valtiollisia tutkintotodistuksia.</p> <p>ES, IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan sellaisten yksityisten yliopistojen perustamiseen, joilla on lupa myöntää tunnustettuja tutkintotodistuksia. Asianomaiseen menettelyyn kuuluu parlamentin lausunto. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien laitosten tiheys.</p> <p>HU, SK: Lupien myöntämisestä vastaavat paikallisviranomaiset (korkeakoulujen ja korkea-asteen oppilaitosten tapauksessa keskusviranomaiset) voivat rajoittaa perustettavien koulujen lukumäärää.</p> <p>LV: Ei sitoumuksia sellaisten koulutuspalvelujen osalta, jotka liittyvät vammaisille opiskelijoille tarkoitettuihin toisen asteen teknisen ja ammatillisen koulutuksen kaltaisiin koulutuspalveluihin (CPC 9224).</p> <p>SI: Ei sitoumuksia alemman perusasteen koulujen osalta. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulujen sekä korkeakoulujen johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus.</p>
E. Muut koulutuspalvelut (CPC 929)	<p>AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia</p> <p>CZ, SK: Yksityisten toimijoiden osallistumiseen koulutusverkostoon vaaditaan hyväksyntä. Johtokunnan jäsenistä enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
11. YMPÄRISTÖPALVELUT ⁽¹⁾ A. Jätevesipalvelut (CPC 9401) ⁽²⁾ B. Kiinteiden tai vaarallisten jätteiden käsittely pl. vaarallisten jätteiden kuljetus rajojen yli- a) Jätehuoltopalvelut (CPC 9402) b) Puhtaanapito ja sen kaltaiset palvelut (CPC 9403) C. Ilman laadun ja ilmaston suojele (CPC 9404) ⁽³⁾	Ei ole.

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽²⁾ Vastaa viemärintipalveluja.

⁽³⁾ Vastaa poistokaasujen puhdistuspalveluja.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>D. Maaperän ja vesistön</p> <p>a) Saastuneen tai pilaantuneen maaperän ja veden käsittely ja kunnostaminen (CPC 9406 osittain) ⁽¹⁾</p> <p>E. Melun ja värinän torjunta (CPC 9405)</p> <p>F. Biologisen monimuotoisuuden ja maiseman säilyttäminen</p> <p>a) Luonnon- ja maisemansuojelupalvelut (CPC 9406 osittain)</p> <p>G. Muut ympäristöpalvelut ja niihin liittyvät palvelut (CPC 9409)</p>	

⁽¹⁾ Vastaa osittain luonnon- ja maisemansuojelupalveluja.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
12. RAHOITUSPALVELUT	
A. Vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut	<p>AT: Lupa korealaisten vakuutusenantajien sivuliikkeitä varten on evättävä, jos vakuutusenantajalla ei ole Koreassa oikeudellista muotoa, joka vastaa osakeyhtiötä tai keskinäistä vakuutusyhtiötä tai on niihin verrattavissa.</p> <p>BG, ES: Ennen tiettyihin luokkiin kuuluvia vakuutuksia tarjoavan sivuliikkeen tai toimiston perustamista Bulgariaan tai Espanjaan korealaisella vakuutusenantajalla on täytynyt olla lupa tarjota saman luokan vakuutuksia Koreassa vähintään viiden vuoden ajan.</p> <p>EL: Sijoittautumisoikeuteen ei kuulu vakuutusyhtiöiden edustustojen tai muun pysyvän edustuksen perustaminen, elleivät kyseiset edustustot ole toimistoja, sivuliikkeitä tai päätoimipaikkoja.</p> <p>FI: Vähintään puolella vakuutusyhtiön perustajista sekä johtokunnan ja hallintoneuvoston jäsenistä on oltava vakinaisen asuinpaikka Euroopan unionissa, jolleivät toimivaltaiset viranomaiset ole myöntäneet poikkeusta. Korealaiset vakuutusenantajat eivät voi saada lupaa perustaa Suomeen sivuliikettä lakisääteisten eläkevakuutusten tarjoamista varten.</p> <p>IT: Lupa sivuliikkeiden perustamiseen edellyttää viime kädessä valvontaviranomaisten suorittamaa arviointia.</p> <p>BG, PL: Vakuutusten välittäjien on perustettava yhtiö paikalla (ei sivuliikkeitä).</p> <p>PT: Voidakseen perustaa sivuliikkeen Portugaliin korealaisten vakuutusyhtiöiden on osoitettava, että niillä on kokemusta toiminnan harjoittamisesta vähintään viideltä edeltävältä vuodelta. Sivuliikkeiden perustaminen suoraan ei ole vakuutusten välittämistä varten sallittua, sillä se on varattu Euroopan unionin jäsenvaltioiden lainsäädännön mukaisesti muodostetuille yhtiöille.</p> <p>SK: Korean kansalaiset voivat perustaa vakuutusyhtiön osakeyhtiömuotoisena tai harjoittaa vakuutustoimintaa tytäryhtiöidensä kautta, joilla on Slovakiassa rekisteröity kotipaikka (ei sivuliikkeitä).</p> <p>SI: Ulkomaiset sijoittajat eivät voi olla osakkaana yksityistämisen kohteena olevissa vakuutusyhtiöissä. Keskinäisen vakuutusyhtiön jäsenyys on rajattu yrityksiin, jotka ovat sijoittautuneet Sloveniaan (ei sivuliikkeitä), ja slovenialaisiin luonnollisiin henkilöihin. Konsultointi- ja vahingonselvittelypalvelujen tarjoaminen edellyttää, että oikeushenkilönä on yhtiö (ei sivuliikkeitä).</p> <p>SE: Sellaiset vakuutuksia välittävät yritykset, joita ei ole yhtiöitetty Ruotsissa, voivat sijoittautua ainoastaan sivuliikkeen kautta.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut (pl. vakuutuspalvelut)	<p>EU: Ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on Euroopan unionissa, voivat toimia sijoitusrahastojen säilytysyhteisöinä. Sijoitusrahastojen ja sijoitusyhtiöiden hoitamista varten on perustettava erikoistunut rahastoyhtiö, jonka päätoimipaikan ja rekisteröidyn kotipaikan on oltava samassa Euroopan unionin jäsenvaltiossa.</p> <p>BG: Eläkevakuutustoimintaa varten vaaditaan osakkuus yhtiötetyissä eläkevakuutusyrityksissä (ei sivuliikkeitä). Hallintoneuvoston puheenjohtajalla ja johtokunnan puheenjohtajalla on oltava vakainainen asuinpaikka Bulgariassa.</p> <p>CY: Ainoastaan Kyproksen pörssin jäsenet (meklarit) voivat harjoittaa arvopaperinvälitykseen liittyvää liiketoimintaa Kyproksella. Meklariliike voi rekisteröityä Kyproksen pörssin jäseneksi vain, jos se on sijoittautunut ja rekisteröitynyt Kyproksen yhtiölain mukaisesti (ei sivuliikkeitä).</p> <p>HR: Ei mitään lukuun ottamatta maksu- ja selvityspalveluja, joissa keskussäilytysyhteisö on ainoa palveluntarjoaja Kroatiassa. Mahdollisuus käyttää keskussäilytysyhteisön palveluja myönnetään muille kuin maassa asuville syrjimättömällä tavalla.</p> <p>HU: Korealaisten yritysten sivuliikkeitä eivät saa tarjota omaisuudenhoidon palveluja yksityisille eläkerahastoille eivätkä pääomasi- joitusten hallinnointipalveluja. Rahoituslaitoksen johtokuntaan on kuuluttava ainakin kaksi jäsentä, jotka ovat Unkarin kansalaisia, asuvat maassa asiaa koskevien valtuutuskäytäntöjen mukaisesti ja joiden vakinaisena asuinpaikkana on vähintään vuoden ajan ollut Unkari.</p> <p>IE: Sijoitusrahastojen ja vaihtuvapääomaisten yhtiöiden (muut kuin arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavat yritykset) muodossa olevien yhteissijoitusten osalta toimitsijamiehen/omaisuudenhoidajan ja rahastoyhtiön on oltava yhtiöitetty Irlannissa tai muussa Euroopan unionin jäsenvaltiossa (ei sivuliikkeitä). Kommandiittisijoitusyhtiön osalta vähintään yhden osakkaan on oltava yhtiöitetty Irlannissa. Pääsy Irlannin pörssin jäseneksi edellyttää, että yritykselle on myönnetty lupa joko a) Irlannissa, mikä tavallisesti edellyttää, että yrityksen on oltava yhtiöitetty tai osakeyhtiö, jonka päätoimipaikka/rekisteröity kotipaikka on Irlannissa, tai b) muussa Euroopan unionin jäsenvaltiossa Euroopan unionin sijoituspalveludirektiivin mukaisesti.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
	<p>IT: Jotta yritys voisi saada luvan hoitaa arvopapereiden selvitysjärjestelmiä Italiassa sijaitsevan yrityksen kanssa, sen on oltava yhtiöitetty Italiassa (ei sivuliikkeitä). Jotta yritys voi saada luvan arvopaperikeskuksen talletuspalvelujen hoitoon Italiassa sijaitsevan yrityksen kanssa, sen on oltava yhtiöitetty Italiassa (ei sivuliikkeitä). Muiden yhteissijoitusjärjestelyjen kuin arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavien yritysten (UCITS) osalta toimitsijamiehen/omaisuudenhoitajan on oltava yhtiöitetty Italiassa tai muussa Euroopan unionin jäsenvaltiossa ja sijoittautunut Italiaan sivuliikkeen kautta. Arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavien yritysten rahastoyhtiöiden, joita ei ole yhdenmukaistettu Euroopan unionin lainsäädännöllä, on myös oltava yhtiöitettyjä Italiassa (ei sivuliikkeitä). Ainoastaan sellaiset pankit, vakuutusyhtiöt, sijoitusyhtiöt ja Euroopan unionin lainsäädännöllä yhdenmukaistettua arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavien yritysten rahastoyhtiöt, joiden sääntömääräinen päätoimipaikka on Euroopan unionissa, sekä Italiassa yhtiöitetty yhteissijoitusyritykset voivat hoitaa eläkerahastojen varoja. Ovelta ovelle -myynnissä välittäjien on käytettävä Euroopan unionin jäsenvaltion alueella asuvia luvan saaneita rahoituspalvelujen tarjoajia. Ulkomaisten välittäjien edustustot eivät voi harjoittaa sijoituspalvelujen tarjoamiseen tähtäävää toimintaa.</p> <p>LT: Varojen hoitoa varten on perustettava erikoistunut rahastoyhtiö (ei sivuliikkeitä). Ainoastaan yritykset, joiden sääntömääräinen kotipaikka on Liettuassa, voivat toimia omaisuudenhoitajina.</p> <p>PT: Eläkerahastojen hoitoa voivat tarjota ainoastaan Portugalissa tätä tarkoitusta varten yhtiöitetty erikoistuneet yritykset, Portugaliin sijoittautuneet ja toimiluvan henkivakuutusten myyntiin saaneet vakuutusyhtiöt tai muissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa toimiluvan eläkerahastojen hoitoon saaneet yhteisöt (ei sitoumuksia Euroopan unionin ulkopuolisten maiden yritysten sivuliikkeiden suoran perustamisen osalta).</p> <p>RO: Ulkomaisten yritysten sivuliikkeet eivät saa tarjota omaisuudenhoitopalveluja.</p> <p>SK: Sijoituspalveluja voivat Slovakiassa tarjota pankit, sijoitusyhtiöt, sijoitusrahastot ja arvopaperikauppiat, jotka ovat oikeudelliselta muodoltaan osakeyhtiöitä ja joilla on lain edellyttämä pääoma (ei sivuliikkeitä).</p> <p>SI: Ei sitoumuksia yksityistämisen kohteena olevien pankkien omistuksen tai yksityisten (ei-lakisäätteisten) eläkerahastojen osalta.</p> <p>SE: Säästöpankin perustajan on oltava luonnollinen henkilö ja asuttava Euroopan unionissa.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
13. TERVEYDENHUOLTO- JA SOSIAALIPALVELUT ⁽¹⁾ (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Sairaalapalvelut (CPC 9311) B. Sairaankuljetuspalvelut (CPC 93192) C. Hoitolaitosten palvelut, muut kuin sairaalapalvelut (CPC 93193) D. Sosiaalipalvelut (CPC 933)	EU: Yksityisten toimijoiden osallistumiseen terveydenhuolto- ja sosiaaliverkoston vaaditaan hyväksyntä. Taloudellista tarveharkintaa saatetaan soveltaa. Pääasiallinen arviointiperuste: olemassa olevien laitosten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, kuljetusinfrastruktuuri, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys ja uusien työpaikkojen syntyminen. AT, SI: Ei sairaankuljetuspalveluja koskevia sitoumuksia. BG: Ei sitoumuksia sairaalapalvelujen, sairaankuljetuspalvelujen tai muiden hoitolaitosten kuin sairaaloiden palvelujen osalta. CY, CZ, FI, MT, SE, SK: Ei sitoumuksia HR: Kaikilta henkilöiltä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille/hoitavat potilaita, edellytetään ammattikamarin antamaa lupaa HU: Ei sitoumuksia sosiaalipalvelujen osalta. PL: Ei sitoumuksia sairaankuljetuspalvelujen, muiden hoitolaitosten kuin sairaaloiden palvelujen tai sosiaalipalvelujen osalta. BE, UK: Ei sitoumuksia sairaankuljetuspalvelujen, muiden hoitolaitosten kuin sairaaloiden palvelujen eikä muiden sosiaalipalvelujen kuin toipilas- ja lepokotien ja vanhainkotien osalta.

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
14. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT	
A. Hotelli- ja ravintolapalvelut sekä ateriapalvelut (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643) pl. ilmaliikenteen ateriapalvelut ⁽¹⁾	<p>BG: Yhtiöittäminen vaaditaan (ei sivuliikkeitä).</p> <p>IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan baareihin, kahviloihin ja ravintoloihin. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien laitosten tiheys.</p> <p>HR: Sijoittautumiselle historiallisesti tai taiteellisilta arvoiltaan erityisen merkittäville suojelluille alueille tai kansallis- ja luonnonpuistoihin vaaditaan Kroatian hallituksen hyväksyntä, joka voidaan evätä.</p>
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (matkaoppaiden palvelut mukaan luettuina) (CPC 7471)	<p>BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).</p> <p>PT: Perustettava kaupallinen yhtiö, jonka kotipaikka on Portugalissa (ei sitoumuksia sivuliikkeiden osalta).</p>
C. Matkailijoiden opastuspalvelut (CPC 7472)	Ei ole.

⁽¹⁾ Lentoliikenteen ateriapalvelut sisältyvät LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUJEN kohtaan 17.E.a. Maahuolintapalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
15. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT (muut kuin audiovisuaalialan palvelut)	
A. Viihdepalvelut (ml. teatteripalvelut, musiikkiyhtye-, sirkus- ja diskopalvelut) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Ei sitoumuksia BG: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta teatterituottajien, lauluryhmien, yhtyeiden ja orkesterien palveluja (CPC 96191), kirjailijoiden, säveltäjien, kuvanveistäjien, viihdetaiteilijoiden ja muiden yksittäisten taiteilijoiden tarjoamia palveluja (CPC 96192) sekä teatteripalveluihin liittyviä palveluja (CPC 96193). EE: Ei sitoumuksia viihdepalvelujen (CPC 96199) osalta lukuun ottamatta elokuvateatteripalveluja. LV: Ei sitoumuksia, lukuun ottamatta elokuvateattereiden käyttöpalveluja (CPC 96199 osittain)
B. Uutis- ja uutistoimistopalvelut (CPC 962)	FR: Ulkomainen omistusosuus ranskankielisiä julkaisuja julkaisevissa kustantamoissa voi olla enintään 20 prosenttia yrityksen pääomasta tai äänivallasta. Uutistoimistot: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta sitä, että korealaiset uutistoimistot voivat perustaa Ranskaan sivuliikkeitä tai toimistoja ainoastaan uutisten hankintaa varten. Selvyden vuoksi todetaan, että kyseiset sivuliikkeet ja toimistot eivät saa levittää uutisia. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Ei sitoumuksia PT: Portugaliin sijoittautuvien uusien osakeyhtiömuotoisten (Sociedade Anónima) uutistoimistojen osakepääoman nimellisarvo on voitava ilmoittaa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
C. Kirjasto-, arkisto-, museo- ja muut kulttuuripalvelut ⁽¹⁾ (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia AT, LT: Yksityisten toimijoiden osallistumiseen kirjastojen, arkistojen, museoiden ja muiden kulttuurilaitosten palveluverkostoon vaaditaan hyväksyntä tai toimilupa.
D. Urheilupalvelut (CPC 9641)	AT, SI: Ei hiihtokoulupalveluja eikä vuoristo-oppaiden palveluja koskevia sitoumuksia. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia
E. Virkistyspuistojen ja uimarantojen palvelut (CPC 96491)	Ei ole.

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
16. LIIKENNEPALVELUT	
A. Meriliikenne ⁽¹⁾	
a) Kansainvälinen henkilöliikenne (CPC 7211 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽²⁾) b) Kansainvälinen tavaraliikenne (CPC 7212 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽³⁾)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimiseksi.

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan satamapalveluihin ja muihin sellaisiin meriliikennepalveluihin, jotka edellyttävät yleisten alueiden käyttöä.

⁽²⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

⁽³⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Sisävesiliikenne	
a) Matkustajien kuljetuspalvelut (CPC 7221 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽¹⁾) b) Rahdin kuljetuspalvelut (CPC 7222 ilman kansallista kabotaasiliikennettä ⁽²⁾)	<p>EU: Toimenpiteillä, jotka perustuvat joko nykyisiin tai tuleviin sisävesiliikennereiteille pääsyä koskeviin sopimuksiin (mm. Rein-, Main- ja Tonava-jokien yhdistämistä toisiinsa koskevat sopimukset), varataan jotkin liikenneoikeudet asianomaisiin maihin sijoittautuneille ja kansalaisuusperusteet omistajuuden osalta täyttävälle liikenteenharjoittajille. Reinin vesiliikenteestä tehdyn yleissopimuksen (Mannheimin yleissopimus) täytäntöönpanomääräyksiä sovelletaan.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimiseksi.</p> <p>AT: Laivayhtiön perustavia luonnollisia henkilöitä koskee kansalaisuusvaatimus. Kun on kyseessä sijoittautuminen oikeushenkilönä, johtokuntaa ja hallintoneuvostoa koskee kansalaisuusvaatimus. Vaatimuksena on rekisteröity yhtiö tai pysyvä toimipaikka Itävallassa. Lisäksi osake-enemmistön on oltava Euroopan unionin kansalaisten omistuksessa.</p> <p>BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).</p> <p>HR: Ei sitoumuksia</p> <p>HU: Sijoittautumisen edellytyksenä saattaa olla valtion osallistuminen.</p> <p>FI: Palveluja voivat tarjota ainoastaan Suomen lipun alla purjehtivat alukset.</p>

⁽¹⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

⁽²⁾ Tähän luetteloon ei sisälly kansallinen kabotaasiliikenne, jonka katsotaan käsittävän matkustajien tai tavaroiden kuljettamisen Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion sataman tai paikan ja saman jäsenvaltion toisen sataman tai paikan välillä, mukaan luettuna mannerjalusta YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti, sekä jostakin Euroopan unionin jäsenvaltion satamasta tai paikasta lähtevän ja samaan satamaan tai paikkaan päättyvän liikenteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta sitä, mitä asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voidaan pitää kabotaasina.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
C. Rautatieliikenne ⁽¹⁾ a) Matkustajien kuljetuspalvelut (CPC 7111) b) Rahdin kuljetuspalvelut (CPC 7112)	BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). HR: Ei sitoumuksia

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan sellaisiin rautatieliikennepalveluihin, jotka edellyttävät yleisten alueiden käyttöä.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
D. Tieliikenne ⁽¹⁾	
a) Matkustajien kuljetuspalvelut (CPC 7121 ja CPC 7122)	<p>EU: Ulkomaiset sijoittajat eivät voi tarjota jäsenvaltion sisäisiä liikennepalveluja (kabotaasi) lukuun ottamatta linja-autojen, joissa on kuljettaja, muita kuin säännöllisiä vuokrauspalveluja.-</p> <p>EU: Taksipalveluihin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: jo perustettujen yritysten lukumäärä ja vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys sekä vaikutukset liikenneolosuhteisiin ja uusien työpaikkojen syntymiseen.</p> <p>AT, BG: Yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa.</p> <p>BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).</p> <p>FI, LV: Toimilupa vaaditaan lukuun ottamatta ulkomailla rekisteröityjä ajoneuvoja.</p> <p>LV ja SE: Maahan sijoittautuneiden liikenteenharjoittajien on käytettävä kyseiseen maahan rekisteröityjä ajoneuvoja.</p> <p>ES: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan koodiin CPC 7122. Pääasiallinen arviointiperuste: paikallinen kysyntä.</p> <p>IT, PT: Henkilöautojen vuokrauspalveluihin kuljettajineen sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: jo perustettujen yritysten lukumäärä ja vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys sekä vaikutukset liikenneolosuhteisiin ja uusien työpaikkojen syntymiseen.</p> <p>ES, IE, IT: Kaukoliikenteen linja-autopalveluihin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. Pääasiallinen arviointiperuste: jo perustettujen yritysten lukumäärä ja vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys sekä vaikutukset liikenneolosuhteisiin ja uusien työpaikkojen syntymiseen.</p> <p>FR: Ei sitoumuksia kaukoliikenteen linja-autopalvelujen osalta.</p>

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Rahdin kuljetuspalvelut ⁽¹⁾ (CPC 7123, pl. posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun ⁽²⁾)	AT, BG: Yksinoikeuksia ja/tai lupia voidaan myöntää ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa. BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). FI, LV: Toimilupa vaaditaan lukuun ottamatta ulkomailla rekisteröityjä ajoneuvoja. LV ja SE: Maahan sijoittautuneiden liikenteenharjoittajien on käytettävä kyseiseen maahan rekisteröityjä ajoneuvoja. IT, SK: Taloudellinen tarveharkinta. Pääasiallinen arviointiperuste: paikallinen kysyntä.
E. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetus ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ (CPC 7139)	AT: Yksinoikeuksia voidaan myöntää ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa.

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan joissakin jäsenvaltioissa.
⁽²⁾ Koodi CPC 71235 osittain; sisältyy VIESTINTÄPALVELUJEN kohtaan 7.A. Posti- ja kuriiripalvelut.
⁽³⁾ Polttoaineiden putkijohtokuljetus sisältyy ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.B.
⁽⁴⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
17. LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUT ⁽¹⁾	
<p>A. Meriliikenteen liitännäispalvelut ⁽²⁾</p> <p>a) Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut</p> <p>b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)</p> <p>c) Tulliselvityspalvelut</p> <p>d) Konttiasema- ja varastointipalvelut</p> <p>e) Varustamon edustajan palvelut</p> <p>f) Meriliikenteen huolintapalvelut</p>	<p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimiseksi.</p> <p>IT: Meriliikenteen lastinkäsittelypalveluihin sovelletaan taloudellista tarveharkintaa ⁽³⁾. Pääasiallinen arviointiperuste: olemassa olevien yritysten lukumäärä ja niihin kohdistuvat vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys ja uusien työpaikkojen syntyminen.</p> <p>BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). Varustamon edustajan palvelujen osalta korealaisilla varustamoilla on oikeus perustaa sivuliikkeitä, jotka voivat toimia pääkonttorin edustajina. Alusten käyttöä edellyttäviä meriliikenteen liitännäispalveluja voidaan tarjota ainoastaan Bulgarian lipun alla purjehtivia aluksia käyttämällä.</p> <p>SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).</p> <p>FI: Palveluja voivat tarjota ainoastaan Suomen lipun alla purjehtivat alukset.</p> <p>HR: Ei sitoumuksia seuraavien osalta: c) Tulliselvityspalvelut, d) Konttiasema- ja varastointipalvelut, e) Varustamon edustajan palvelut ja f) Meriliikenteen huolintapalvelut.</p> <p>Seuraavien osalta: a) Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut, b) Varastointipalvelut, j) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (ml. ateria-palvelut), h) Työntö- ja hinauspalvelut ja i) Meriliikenteen tukipalvelut: Ei mitään lukuun ottamatta sitä, että ulkomaisten oikeushenkilöiden edellytetään perustavan Kroatiaan yhtiön, jolle satamaviranomaisen on myönnettävä toimilupa julkisen tarjouskilpailumenettelyn perusteella. Palvelutarjoajien määrää voidaan rajoittaa satamakapasiteetin rajoitusten mukaisesti.</p>

⁽¹⁾ Ei sisällä liikennevälineiden huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.F.1.1–6.F.1.4.

⁽²⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan satamapalveluihin, muihin liitännäispalveluihin, jotka edellyttävät yleisten alueiden käyttöä, sekä hinaus- ja työntöpalveluihin.

⁽³⁾ Kyseistä toimenpidettä sovelletaan syrjimättömästi.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>g) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213)</p> <p>h) Työntö- ja hinauspalvelut (CPC 7214)</p> <p>i) Meriliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain)</p> <p>j) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (ml. ateriapalvelut) (CPC 749 osittain)</p>	

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>B. Sisävesiliikenteen liitännäispalvelut ⁽¹⁾</p> <p>a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain)</p> <p>b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)</p> <p>c) Lastin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)</p> <p>d) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7223)</p> <p>e) Työntö- ja hinauspalvelut (CPC 7224)</p> <p>f) Sisävesiliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain)</p> <p>g) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)</p>	<p>EU: Toimenpiteillä, jotka perustuvat joko nykyisiin tai tuleviin sisävesiliikennereiteille pääsyä koskeviin sopimuksiin (mm. Rein-, Main- ja Tonava-jokien yhdistämistä toisiinsa koskevat sopimukset), varataan jotkin liikenneoikeudet asianomaisiin maihin sijoittautuneille ja kansalaisuusperusteet omistajuuden osalta täyttävälle liikenteenharjoittajille. Reinin vesiliikenteestä tehdyn yleissopimuksen (Mannheimin yleissopimus) täytäntöönpanomääräyksiä sovelletaan.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia, kun on kyseessä rekisteröidyn yhtiön sijoittautuminen sijoittautumisvaltion lipun alla purjehtivan laivaston liikennöimiseksi.</p> <p>AT: Laivayhtiön perustavia luonnollisia henkilöitä koskee kansalaisuusvaatimus. Kun on kyseessä sijoittautuminen oikeushenkilönä, johtokuntaa ja hallintoneuvostoa koskee kansalaisuusvaatimus. Vaatimuksena on rekisteröity yhtiö tai pysyvä sijoittautuminen Itävallassa. Lisäksi osake-enemmistön on oltava Euroopan unionin kansalaisten omistuksessa, mikä ei kuitenkaan koske varastointipalveluja, rahdin kuljetusvälityspalveluja ja kuljetusta edeltäviä tarkastuksia.</p> <p>BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). Omistusosuus bulgarialaisyrityksestä rajoitetaan 49 prosenttiin.</p> <p>HU: Sijoittautumisilta voidaan edellyttää valtion osallistumista, lukuun ottamatta varastointipalveluja.</p> <p>FI: Palveluja voivat tarjota ainoastaan Suomen lipun alla purjehtivat alukset.</p> <p>SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).</p> <p>HR: Ei sitoumuksia</p>

(¹) Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan satamapalveluihin, muihin yleisten alueiden käyttöä edellyttäviin liitännäispalveluihin sekä hinaus- ja työntöpalveluihin.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>C. Rautatieliikenteen liitännäispalvelut ⁽¹⁾</p> <p>a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain)</p> <p>b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)</p> <p>c) Lastin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)</p> <p>d) Työntö- ja hinauspalvelut (CPC 7113)</p> <p>e) Rautatieliikennepalvelujen tukipalvelut (CPC 743)</p> <p>f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)</p>	<p>BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). Omistusosuus bulgarialaisyrityksestä rajoitetaan 49 prosenttiin.</p> <p>SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).</p> <p>HR: Ei sitoumuksia hinaus- ja työntöpalvelujen osalta.</p>

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan palveluihin, jotka edellyttävät yleisten alueiden käyttöä.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>D. Tieliikenteen liitännäispalvelut ⁽¹⁾</p> <p>a) Lastinkäsittelypalvelut (CPC 741 osittain)</p> <p>b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)</p> <p>c) Lastin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)</p> <p>d) Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen vuokrauspalvelut kuljettajineen (CPC 7124)</p> <p>e) Tieliikennevälineisiin liittyvät tukipalvelut (CPC 744)</p> <p>f) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (CPC 749 osittain)</p>	<p>AT: Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalveluihin voidaan myöntää lupa ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille ja sellaisille Euroopan unionin oikeushenkilöille, joiden päätoimipaikka on Euroopan unionissa.</p> <p>BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan). Omistusosuus bulgarialaisyrityksestä rajoitetaan 49 prosenttiin.</p> <p>FI: Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä tai kuljettaja, vuokrauspalveluihin vaaditaan toimilupa lukuun ottamatta ulkomailla rekisteröityjä ajoneuvoja.</p> <p>SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).</p> <p>HR: Ei sitoumuksia kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maantieajoneuvojen, joissa on käyttäjä/kuljettaja, vuokrauspalvelujen osalta.</p>

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan palveluihin, jotka edellyttävät yleisten alueiden käyttöä.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
E. Ilmaliikennepalvelujen liitännäispalvelut	
a) Maahuolintapalvelut (ml. ateriapalvelut)	<p>EU: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kansallista kohtelua. Toimenpiteiden luokan ratkaisee lentokentän koko. Kullakin lentokentällä toimivien palveluntarjoajien määrää voidaan rajoittaa käytettävissä olevan tilan mukaan tai muista syistä mutta tällöin ei kuitenkaan vähempään kuin kahteen tarjoajaan.</p> <p>BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).</p> <p>HR: Ei sitoumuksia</p>
b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	<p>BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).</p> <p>PL: Jäädetyttyjen tai jäädytettyjen tuotteiden varastointipalveluja sekä nesteiden ja kaasujen irtovarastointipalveluja koskevat toimien luokat riippuvat lentokentän koosta. Kullakin lentokentällä toimivien palveluntarjoajien määrää voidaan rajoittaa käytettävissä olevan tilan mukaan tai muista syistä mutta tällöin ei kuitenkaan vähempään kuin kahteen tarjoajaan.</p>
c) Lastin kuljetusvälityspalvelut (CPC 748 osittain)	<p>CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Ei sitoumuksia</p> <p>BG: Ulkomaiset henkilöt voivat tarjota palveluja ainoastaan omistamalla bulgarialaisyrityksen pääomasta enintään 49 prosentilla pääomasta sekä sivuliikkeiden välityksellä.</p> <p>SI: Tulliselvityspalveluja voivat tarjota ainoastaan Sloveniaan sijoittautuneet oikeushenkilöt (ei sivuliikkeitä).</p>
d) Ilma-alusten vuokraus miehistöineen (CPC 734)	<p>EU: Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien käyttämien ilma-alusten on oltava rekisteröityjä kyseiselle lentoliikenteen harjoittajalle luvan antaneessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai sen luvalla muualla Euroopan unionissa.</p> <p>Rekisteröitävän ilma-aluksen voidaan edellyttää olevan joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa.</p> <p>Ilma-alusta käyttävän lentoliikenteenharjoittajan on oltava joko erityiset kansalaisuusvaatimukset täyttävien luonnollisten henkilöiden tai osakkuutta ja määräysvaltaa koskevat erityiset vaatimukset täyttävien oikeushenkilöiden omistuksessa.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
e) Myynti ja markkinointi f) Tietokonepohjainen paikanvarausjärjestelmä (TPJ)	EU: Jos Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajille ei myönnetä vastaavaa kohtelua ⁽¹⁾ kuin Euroopan unionissa myönnetään Koreassa toimiville TPJ-palvelujen tarjoajille tai jos Euroopan unionin TPJ-palvelujen tarjoajille ei myönnetä vastaavaa kohtelua kuin Koreassa toimivat lentoliikenteen harjoittajat myöntävät Euroopan unionissa, voidaan toteuttaa toimenpiteitä, jotta Euroopan unionissa toimivat TPJ-palvelujen tarjoajat myöntäisivät Korean lentoliikenteen harjoittajille ja Euroopan unionissa toimivat lentoliikenteen harjoittajat Korean TPJ-palvelujen tarjoajille vastaavan kohtelun. BG: Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).
F. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut ⁽²⁾ a) Putkijohtoja pitkin kuljetettujen muiden tuotteiden kuin polttoaineiden varastointipalvelut ⁽³⁾ (CPC 742 osittain)	Ei ole.
18. MUUT LIIKENNEPALVELUT	
Yhdistettyjen kuljetuspalvelujen tarjoaminen	Kaikki jäsenvaltiot paitsi AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei mitään, sanotun kuitenkin rajoittamatta minkään tietyn liikennemuodon osalta tässä sitoumusluettelossa määrättyjen rajoitusten soveltamista. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ei sitoumuksia

⁽¹⁾ "Vastaava kohtelu" merkitsee Euroopan unionin lentoliikenteen harjoittajien ja Euroopan unionin TPJ-palvelujen tarjoajien syrjimätöntä kohtelua.

⁽²⁾ Polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut sisältyvät ENEGIAPALVELUJEN kohtaan 19.C.

⁽³⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
19. ENERGIAPALVELUT	
A. Kaivostoimintaan liittyvät palvelut ⁽¹⁾ (CPC 883) ⁽²⁾	Ei ole.
B. Polttoaineiden putkijohtokuljetukset ⁽³⁾ (CPC 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ei sitoumuksia
C. Putkijohtoja pitkin kuljetettujen polttoaineiden varastointipalvelut ⁽⁴⁾ (CPC 742 osittain)	PL: Energiantuottajamaiden sijoittajia voidaan estää saamasta toimintaa koskeva määräysvalta. Ei sivuliikkeiden suoraa perustamista koskevia sitoumuksia (yhtiöittäminen vaaditaan).

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽²⁾ Sisältää seuraavat palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut: kaivostoimintaan liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut, porauspaikan valmistelu, porauslaitteen asennus, poraus, poranterien huoltopalvelut, suoja-putkituspalvelut, porausliejun valmistus ja toimitus, kiinteän aineen hallinta, porausreiässä suoritettavat erikoistoimenpiteet, kairausalueen geologia ja porauksen hallinta, kairasydännäytteen otto, reiän koestus, vaijeripalvelut, viimeistelynesteen (suolaliuosten) toimitus ja käyttö, viimeistelylaitteiden toimitus ja asentaminen, sementointi (painepumppaus), aktivointipalvelut (rakoiluttaminen, hapottaminen ja painepumppaus), porausreiän korjauspalvelut, porausreiän tulppaaminen ja hylkääminen. Ei sisällä suoraa pääsyä luonnonvaroihin tai niiden hyödyntämistä. Ei sisällä maaperän rakentamista muita luonnonvaroja kuin öljyä ja kaasua koskevaa kaivostoimintaa varten (CPC 5115), joka sisältyy kohtaan 8, RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT.

⁽³⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽⁴⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>D. Kiinteiden, nestemäisten ja kaasumaisten polttoaineiden sekä niihin liittyvien tuotteiden tukkukaupan palvelut (CPC 62271)</p> <p>sekä sähkön, höyryn ja lämminveden tukkukaupan palvelut ⁽¹⁾</p>	<p>EU: Ei sitoumuksia sähkön, höyryn ja lämminveden tukkumyyntipalvelujen osalta.</p>
<p>E. Moottoripolttoaineiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 613)</p> <p>F. Polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun vähittäismyynti (CPC 63297)</p> <p>sekä sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämminveden vähittäiskaupan palvelut ⁽²⁾</p>	<p>EU: Ei sitoumuksia moottoripolttoaineiden, sähkön, (pullottamattoman) kaasun, höyryn ja lämminveden osalta.</p> <p>BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Tavarataloille (Ranskan osalta ainoastaan suurille tavarataloille) myönnetään lupa polttoöljyn, pullotetun kaasun, hiilen ja puun vähittäismyyntiin ainoastaan taloudellisen tarveharkinnan perusteella. Pääasiallinen arviointiperuste: jo perustettujen myymälöiden lukumäärä ja vaikutukset, asukastiheys, maantieteellinen levinneisyys sekä vaikutukset liikenneolosuhteisiin ja uusien työpaikkojen syntymiseen.</p>
<p>G. Energian jakeluun liittyvät palvelut ⁽³⁾ (CPC 887)</p>	<p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta konsultointipalveluja, ja konsultointipalvelujen osalta ei mitään.</p> <p>SI: Ei sitoumuksia lukuun ottamatta kaasun jakeluun liittyviä palveluja, ja kaasun jakelun osalta ei mitään.</p>

⁽¹⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽²⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan.

⁽³⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan lukuun ottamatta konsultointipalveluja.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
20. MUUT MUUALLE LUOKITTELEMATTOMAT PALVELUT	
a) Pesu-, puhdistus- ja värjäyspalvelut (CPC 9701)	Ei ole.
b) Kampaamopalvelut (CPC 97021)	IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan kansallisen kohtelun perusteella. Jos taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, yritysten määrälle asetetaan raja. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.
c) Kosmetologin käsittely, käsi- ja jalkahoitopalvelut (CPC 97022)	IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan kansallisen kohtelun perusteella. Jos taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, yritysten määrälle asetetaan raja. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.
Muut kauneudenhoitopalvelut, muualle luokittelemattomat (CPC 97029)	IT: Taloudellista tarveharkintaa sovelletaan kansallisen kohtelun perusteella. Jos taloudellista tarveharkintaa sovelletaan, yritysten määrälle asetetaan raja. Pääasiallinen arviointiperuste: väestö ja olemassa olevien yritysten tiheys.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
e) Kylpyläpalvelut ja muut kuin terapeuttiset hieronnat, joita tarjotaan rentouttavina ja fyysistä hyvinvointia edistävinä palveluina eikä lääkinnällisiin tai kuntoutustarkoituksiin ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Ei ole.
f) Televiestinnän yhteyspalvelut (CPC 7543)	Ei ole.

⁽¹⁾ Terapeuttiset hieronta- ja kylpylähoitopalvelut sisältyvät kohtiin 6.A.h). Lääkäripalvelut ja hammashoitopalvelut, 6.A.j.2. Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut, sekä kohtaan Terveydenhuoltopalvelut (13.A ja 13.C).

⁽²⁾ Yleishyödyllisiä palveluja koskevaa horisontaalista rajoitusta sovelletaan sellaisiin kylpyläpalveluihin ja muuhun kuin lääkinnälliseen hierontaan, joita tarjotaan yleishyödyllisillä alueilla kuten tietyillä vesilähteillä.

LIITE IV

EU-OSAPUOLI

LUETTELO VARAUKSISTA 7.18 JA 7.19 ARTIKLAN MUKAISESTI

(AVAINHENKILÖSTÖ JA KORKEAKOULUTUTKINNON SUORITTANEET HARJOITTELIJAT SEKÄ YRITYSPALVELUJEN (LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN) MYYJÄT)

1. Jäljempänä esitettävässä varausluettelossa ilmoitetaan 7.7 ja 7.13 artiklan nojalla vapautettu taloudellinen toiminta, johon sovelletaan 7.18 ja 7.19 artiklan mukaisesti avainhenkilöstöä ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskevia varauksia, sekä eritellään kyseiset rajoitukset. Luettelo rakentuu seuraavasti:
 - a) ensimmäisessä sarakkeessa ilmoitetaan toimiala tai osa-ala, jolla rajoituksia sovelletaan; ja
 - b) toisessa sarakkeessa esitetään sovellettavat varaukset.

EU-osapuoli ei tee avainhenkilöstöä ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskevia sitoumuksia sellaisen taloudellisen toiminnan osalta, jota ei vapauteta (pysyy ilman sitoumuksia) 7.13 artiklan nojalla.
2. Yksittäisten toimialojen ja osa-alojen yksilöiminen:
 - a) ISIC Rev. 3.1 tarkoittaa kaikkia toimialoja koskevaa kansainvälistä toimialaluokitusstandardia sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV. 3.1, 2002).
 - b) CPC tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta, johon viitataan 7.25 artiklan alaviitteessä 27, ja
 - c) CPC ver. 1.0 tarkoittaa yhteistä tavaraluokitusta sellaisena kuin Yhdistyneiden Kansakuntien tilastokomissio on sen hyväksynyt (Statistical Papers, Series M, N°77, CPC ver 1.0, 1998).
3. Avainhenkilöstöä ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskevia sitoumuksia ei sovelleta, jos heidän tilapäisen läsnäolonsa tarkoituksena tai vaikutuksena on osallistuminen tai muunlainen vaikuttaminen työntekijöiden ja johdon välisen riidan tai neuvottelujen tulokseen.
4. Jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly sellaisia pätevyysvaatimuksiin ja -menettelyihin, teknisiin standardeihin tai lupavaatimuksiin ja -menettelyihin liittyviä toimenpiteitä, jotka eivät ole 7.18 ja 7.19 artiklassa tarkoitettuja rajoituksia. Kyseisiä toimenpiteitä (esim. toimiluvan saamista koskeva edellytys, tutkintotodistusten tunnustuksen saamista säännellyillä aloilla koskeva edellytys, tiettyjen tutkintojen, ml. kielitutkinnot, läpäisemistä ja lainmukaisen kotipaikan sijaitsemista alueella, jolla taloudellista toimintaa harjoitetaan, koskevat edellytykset) sovelletaan joka tapauksessa Korean avainhenkilöstöön ja korkeakoulututkinnon suorittaneisiin harjoittelijoihin, vaikka toimenpiteitä ei mainita jäljempänä olevassa luettelossa.
5. Kaikkia maahantuloa, oleskelua, työskentelyä ja sosiaaliturvaa koskevia EU-osapuolen lakeja ja määräyksiä, mukaan luettuina oleskelun kestoa, vähimmäispalkkoja ja työehtosopimuksia koskevat määräykset, on sovellettava edelleen, vaikka niitä ei mainita jäljempänä olevassa luettelossa.
6. Sopimuksen 7.1 artiklan 3 kohdan mukaisesti jäljempänä olevaan luetteloon ei sisälly toimenpiteitä, jotka koskevat osapuolen myöntämiä tukia.
7. Jäljempänä oleva luettelo ei rajoita sijoittautumissitoumuksia koskevassa luettelossa kuvattujen julkisten monopolien ja yksinoikeuksien olemassaoloa.
8. Toimialoilla, joilla sovelletaan taloudellista tarveharkintaa, sen pääasiallisena arviointiperusteena on alan markkinatilanteen arviointi siinä Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai sillä alueella, jossa tai jolla palvelua on tarkoitus tarjota, mukaan luettuina olemassa olevien palveluntarjoajien määrä ja niihin kohdistuvat vaikutukset.
9. Tästä luettelosta johtuvat oikeudet ja velvoitteet eivät ole sellaisenaan välittömästi sovellettavissa, eivätkä ne näin ollen luo välittömästi oikeuksia luonnollisille tai oikeushenkilöille.

10. Jäljempänä olevassa luettelossa käytetään seuraavia lyhenteitä:

AT Itävalta

BE Belgia

BG Bulgaria

CY Kypros

CZ Tšekki

DE Saksa

DK Tanska

EU Euroopan unioni ja kaikki sen jäsenvaltiot

ES Espanja

EE Viro

FI Suomi

FR Ranska

EL Kreikka

HR Kroatia

HU Unkari

IE Irlanti

IT Italia

LV Latvia

LT Liettua

LU Luxemburg

MT Malta

NL Alankomaat

PL Puola

PT Portugali

RO Romania

SK Slovakia

SI Slovenia

SE Ruotsi

UK Yhdistynyt kuningaskunta

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	Taloudellinen tarveharkinta BG, HU: Korkeakoulututkinnon suorittaneiden harjoittelijoiden osalta edellytetään taloudellista tarveharkintaa ⁽¹⁾ .
KAIKKI TOIMIALAT	KAIKKI TOIMIALAT Liikematkalaiset BG: Liikematkalaisten lukumäärä ei saa olla yli 10 prosenttia kyseessä olevan bulgarialaisen oikeushenkilön vuosittain työllistämien Euroopan unionin kansalaisten määrästä. Jos työllistettyjä on vähemmän kuin 100, yrityksen sisällä toiseen maahan lähetettyjen määrä voi olla yli 10 prosenttia työllistettyjen koko määrästä, jos siihen saadaan lupa. HU: Ei sitoumuksia luonnollisten henkilöiden osalta, jotka ovat olleet osakkaina jossakin Korean oikeushenkilössä.
KAIKKI TOIMIALAT	Korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat AT, DE, ES, FR, HU: Harjoittelun on liityttävä suoritettuun korkeakoulututkintoon.
KAIKKI TOIMIALAT	Toimitusjohtajat ja tilintarkastajat AT: Oikeushenkilöiden sivuliikkeiden toimitusjohtajien on asuttava vakinaisesti Itävallassa. Oikeushenkilön tai sivuliikkeen palveluksessa olevien luonnollisten henkilöiden, jotka vastaavat Itävallan kauppalain (Austrian Trade Act) noudattamisesta, on asuttava vakinaisesti Itävallassa. FI: Ulkomaalainen, joka harjoittaa kauppaa yksityisyrittäjänä, tarvitsee elinkeinoluvan ja hänen on asuttava vakinaisesti Euroopan unionissa. Kaikilla toimialoilla televiestintäpalveluja lukuun ottamatta osakeyhtiön toimitusjohtajaa koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. Televiestintäpalvelujen osalta edellytetään toimitusjohtajan asuvan vakinaisesti maassa. FR: Teollisen, kaupallisen tai käsiteollisen yrityksen toimitusjohtajalla on oltava erityisvaltuutus, jollei hänellä ole oleskelulupaa. RO: Kaupallisten yhtiöiden tilintarkastajien ja varatilintarkastajien enemmistön on oltava Romanian kansalaisia. SE: Oikeushenkilön tai sivuliikkeen toimitusjohtajan on asuttava Ruotsissa.

⁽¹⁾ Palvelualoja koskevat rajoitukset eivät ylitä nykyisten GATS-sitoumusten mukaisia rajoituksia.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
KAIKKI TOIMIALAT	Tunnustaminen EU: Tutkintotodistusten vastavuoroisesta tunnustamisesta annettuja Euroopan unionin direktiivejä sovelletaan ainoastaan Euroopan unionin kansalaisiin. Oikeus harjoittaa säänneltyä ammattia yhdessä Euroopan unionin jäsenvaltiossa ei merkitse oikeutta harjoittaa kyseistä ammattia toisessa jäsenvaltiossa ⁽¹⁾ .
4. Valmistus ⁽²⁾	
H. Kustantaminen, painaminen ja tallenteiden jäljentäminen (ISIC Rev. 3.1: 22, pl. palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen) ⁽³⁾	IT: Kustantajia koskee kansalaisuusvaatimus. HR: Kustantajia koskee asuinpaikkavaatimus. PL: Sanoma- ja aikakauslehtien päätoimittajia koskee kansalaisuusvaatimus. SE: Kustantajaa ja kustannus- tai painoyrityksen omistajaa koskee asuinpaikkavaatimus.

⁽¹⁾ Jotta Euroopan unionin ulkopuolisten maiden kansalaisten tutkinnot voidaan tunnustaa koko EU:ssa, on neuvoteltava sopimuksen 7.21 artiklan mukainen vastavuoroista tunnustamista koskeva sopimus.

⁽²⁾ Toimiala ei kata valmistukseen liittyviä neuvontapalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtaan 6.F.h.

⁽³⁾ Palkkio- ja sopimusperusteinen kustantaminen ja painaminen sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtaan 6.F.p.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
6. LIIKE-ELÄMÄN PALVELUT	
A. Ammatilliset palvelut	
a) Lakiasianpalvelut (CPC 861) ⁽¹⁾	<p>AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: Kansallisen (EU ja jäsenvaltio) oikeuden harjoittamiseen vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. Espanjassa toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää tähän poikkeuksia.</p> <p>BE, FI: Oikeudellista edustusta koskeviin palveluihin vaadittava asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Belgiassa sovelletaan kiintiötä "Cour de cassation" -oikeusistuimessa edustamiseen muissa kuin rikosoikeudellisissa tapauksissa.</p> <p>HR: Asianajajaliiton täysjäsenyys, joka vaaditaan oikeudellista edustusta koskeviin palveluihin, edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä (Kroatian kansalaisuus ja EU:n liittymisen jälkeen jonkin EU-jäsenvaltion kansalaisuus).</p>

⁽¹⁾ Sisältää oikeudelliset neuvonta ja -edustuspalvelut, välimies- ja sovittelupalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut. Lakiasianpalvelujen tarjonta on sallittua ainoastaan kansainväliseen oikeuteen, EU:n oikeuteen ja sellaisen lainkäyttöalueen oikeuteen, jolla palveluntarjoaja tai sen henkilöstö on oikeutettu toimimaan lakimiehenä, kuuluvissa asioissa, ja siihen sovelletaan, samoin kuin muiden palvelujen yhteydessä, Euroopan unionin jäsenvaltioissa sovellettavia lupavaatimuksia ja -menettelyjä. Kansainväliseen oikeuteen ja ulkomaiseen oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja tarjoavilla asianajajilla kyseiset lupavaatimukset ja -menettelyt voivat tarkoittaa paikallisten eettisten sääntöjen noudattamista, kotimaan ammattinimikkeen käyttämistä (jollei isäntämaan ammattinimikkeen käytölle ole saatu hyväksyntää), vakuutusta koskevien vaatimusten täyttämistä, yksinkertaista rekisteröitymistä isäntämaan asianajajaliittoon tai yksinkertaistettua hyväksymistä isäntämaan asianajajaliiton jäseneksi soveltuvuuskokeen kautta ja lainmukaisen kotipaikan tai toimipaikan sijaitsemista isäntämaassa. EU:n oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja voi tarjota Euroopan unionin jonkin jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan, ja Euroopan unionin jäsenvaltioiden oikeuteen liittyviä lakiasianpalveluja voi periaatteessa tarjota kyseisen jäsenvaltion asianajajaliittoon hyväksytty täysin pätevä asianajaja henkilökohtaisesti, tai niitä voidaan tarjota hänen kauttaan. Näin ollen edustaminen EU-osapuolen tuomioistuimissa ja muissa toimivaltaisissa viranomaisissa saattaa edellyttää täysjäsenyyttä Euroopan unionin asianomaisen jäsenvaltion asianajajaliitossa, koska tällöin on kyse EU:n ja kansallisen prosessioikeuden harjoittamisesta. Joissakin jäsenvaltioissa ulkomaiset asianajajat, joita ei ole hyväksytty asianajajaliiton täysjäseniksi, voivat kuitenkin edustaa siviilioikeudellisissa menettelyissä osapuolta, joka on sellaisen valtion kansalainen tai kuuluu sellaiselle valtiolle, jossa asianajajalla on lupa harjoittaa ammattiaan.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
<p>pl. julkisia tehtäviä hoitavien oikeusalan ammattilaisten (kuten notaarit, "huissiers de justice" ja muut "officiers publics et ministériels") tarjoamat oikeudelliset neuvontapalvelut sekä oikeudelliset asiakirja- ja todistuspalvelut</p>	<p>BG: Korealaiset asianajajat voivat tarjota oikeudellista edustusta koskevia palveluja ainoastaan Korean kansalaisten osalta, ja edellytyksenä on vastavuoroisuus ja yhteistyö bulgarialaisen asianajajan kanssa. Oikeudellista sovittelua koskevien palvelujen tarjoaminen edellyttää vakinaista asuinpaikkaa..</p> <p>FR: Asianajajat voivat harjoittaa "avocat auprès de la Cour de Cassation" ja "avocat auprès du Conseil d'État" -ammatteja kiintiöiden rajoissa ja kansalaisuusvaatimuksen täyttyessä.</p> <p>HU: Asianajajaliiton täysjäsenyys edellyttää kansalaisuusvaatimuksen ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä. Ulkomaisten asianajajien harjoittamat lakiasiainpalvelut on rajattu oikeudellisen neuvonnan tarjoamiseen, jonka on tapahduttava unkarilaisen asianajajan tai lakiasiaintoimiston kanssa tehdyn yhteistyösopimuksen perusteella.</p> <p>LV: Valan tehneitä asianajajia, joille on varattu rikosoikeudenkäynneissä edustaminen, koskee kansalaisuusvaatimus.</p> <p>DK: Oikeudellisten neuvontapalvelujen markkinointi on rajattu asianajajille, joilla on Tanskassa myönnetty elinkeinolupa. Tanskalaisen elinkeinoluvan myöntämisen edellytyksenä on Tanskassa suoritettu lainopillinen tutkinto.</p> <p>LU: Luxemburgin ja EU:n oikeuteen liittyvien lakiasiainpalvelujen tarjoaminen edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä.</p> <p>SE: Asianajajaliiton jäsenyys, joka on tarpeen ainoastaan käytettäessä ruotsalaista "advokat"-ammattinimikettä, edellyttää asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä.</p>
<p>b) 1. Laskentatoimen palvelut ja kirjanpidon palvelut (CPC 86212, muut kuin tilintarkastuspalvelut, CPC 86213, CPC 86219 ja CPC 86220)</p>	<p>FR: Laskentatoimen palvelujen ja kirjanpitopalvelujen tarjoaminen edellyttää talous-, finanssi- ja teollisuusministerin päätöstä ulkoministerin suostumuksella. Asuinpaikkavaatimus ei voi olla yli viisi vuotta.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) 2. Tilintarkastuspalvelut (CPC 86211 ja 86212, muut kuin laskenta-toimen palvelut)	AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa ja Itävallan erityislainsäädännössä (esim. osakeyhtiölaki, pörssilaki, pankkilaki jne.) säädettyjen tilintarkastusten suorittaminen edellyttävät kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. DK: Asuinpaikkavaatimus. ES: Tilintarkastajien ja sellaisten yhtiöiden, joita yhtiöoikeudesta annettu kahdeksas ETY:n direktiivi ei kata, hallintohenkilöstöä, johtajia ja yhteistyökumppaneita koskee kansalaisuusvaatimus. FI: Suomalaisen osakeyhtiön tilintarkastajista vähintään yhtä koskee asuinpaikkavaatimus. HR: Ainoastaan viralliset tilintarkastajat, joilla on Kroatian tilintarkastajien kamarin virallisesti tunnustama lupa, voivat tarjota tilintarkastuspalveluja. EL: Tilintarkastajia koskee kansalaisuusvaatimus. IT: Sellaisten yhtiöiden, joita yhtiöoikeudesta annettu kahdeksas ETY:n direktiivi ei kata, hallintohenkilöstöä, johtajia ja yhteistyökumppaneita koskee kansalaisuusvaatimus. Yksittäisiä tilintarkastajia koskee asuinpaikkavaatimus. SE: Ainoastaan Ruotsissa hyväksytyt tilintarkastajat voivat suorittaa mm. osakeyhtiöiksi rekisteröityneiden oikeushenkilöiden tilintarkastuspalveluja. Hyväksyminen edellyttää maassa asumista.
c) Verotukseen liittyvät neuvontapalvelut (CPC 863) (*)	AT: Edustaminen toimivaltaisissa viranomaisissa edellyttää kansalaisuusvaatimuksen täyttymistä. BG, SI: Asiantuntijoita koskee kansalaisuusvaatimus. HU: Asuinpaikkavaatimus.

(*) Ei sisällä verokysymyksiin liittyviä oikeudellisia neuvonta- ja edustuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 6.A.a. Lakiasianpalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
d) Arkkitehtipalvelut ja e) Kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut (CPC 8671 ja CPC 8674)	EE: Vähintään yhden vastuullisista henkilöistä (hankkeen johtaja tai konsultti) on asuttava Virossa. BG: Ulkomaisilla asiantuntijoilla on oltava vähintään kahden vuoden kokemus rakennusalalta. Arkkitehtipalvelujen sekä yhdyskunta- ja maisemasuunnittelupalvelujen yhteydessä sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. EL, HR, HU, SK: Asuinpaikkavaatimus.
f) Tekniset palvelut ja g) Rakennushankkeiden suunnittelupalvelut (CPC 8672 ja CPC 8673)	EE: Vähintään yhden vastuullisista henkilöistä (hankkeen johtaja tai konsultti) on asuttava Virossa. BG: Ulkomaisilla asiantuntijoilla on oltava vähintään kahden vuoden kokemus rakennusalalta. HR, SK: Asuinpaikkavaatimus. EL, HU: Asuinpaikkavaatimus (koodin CPC 8673 osalta asuinpaikkavaatimusta sovelletaan ainoastaan korkeakoulututkinnon suorittaneisiin harjoittelijoihin).

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
h) Lääkäripalvelut (ml. psykologit) ja hamma- shoitopalvelut (CPC 9312 ja CPC 85201 osittain)	CZ, IT, SK: Asuinpaikkavaatimus. CZ, RO, SK: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten luvan. BE, LU: Korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten ulkomaisille luonnollisille henkilöille myöntämän luvan. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus. DE: Kansalaisuusvaatimus, josta voidaan poikkeuksellisesti myöntää vapautus, jos se on perusteltua kansanterveydellisistä syistä. DK: Lupa jonkin erityistehtävän suorittamiseen voidaan antaa tietyin rajoituksin enintään 18 kuukaudeksi, ja se edellyttää maassa oleskelua. FR: Kansalaisuusvaatimus. Pääsy mahdollista vuosittain vahvistettavien kiintiöiden rajoissa. HR: Kaikilta henkilöiltä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille/hoitavat potilaita, edellytetään ammattikamarin antamaa lupaa LV: Ulkomaalaiset tarvitsevat lääkärinä toimiakseen luvan paikallisilta terveystoimijoilta; lupa perustuu lääkäreitä ja hammaslääkäreitä koskevaan alueelliseen tarveharkintaan. PL: Ulkomaalaiset voivat harjoittaa lääkärin ammattia luvanvaraisesti. Ulkomaisilla lääkäreillä on rajoitettu äänioikeus ammattikamareissa. PT: Psykologeja koskee asuinpaikkavaatimus.
i) Eläinlääkintäpalvelut (CPC 932)	BG, DE, EL, FR, HR, HU: Kansalaisuusvaatimus. CZ ja SK: Kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. IT: Asuinpaikkavaatimus. PL: Kansalaisuusvaatimus. Ulkomaalaiset voivat anoa toimilupaa.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
j) 1. Kätilöpalvelut (CPC 93191 osittain)	<p>AT: Voidakseen ryhtyä harjoittamaan ammattia Itävallassa asianomaisen henkilön on täytynyt harjoittaa kyseistä ammattia vähintään kolmen vuoden ajan ennen toiminnan aloittamista Itävallassa.</p> <p>BE, LU: Korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten ulkomaisille luonnollisille henkilöille myöntämän luvan.</p> <p>CY, EE, RO: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten luvan.</p> <p>FR: Kansalaisuusvaatimus. Pääsy mahdollista vuosittain vahvistettavien kiintiöiden rajoissa.</p> <p>HR: Kaikilta henkilöiltä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille/hoitavat potilaita, edellytetään ammattikamarin antamaa lupaa</p> <p>IT: Asuinpaikkavaatimus.</p> <p>LV: Taloudellinen tarve määritellään sen mukaan, mikä on kyseisellä alueella toimivien kätilöiden kokonaisuus, ja luvan myöntävät paikalliset terveysviranomaiset</p> <p>PL: Kansalaisuusvaatimus. Ulkomaalaiset voivat anoa toimilupaa.</p>
j) 2. Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut sekä avustavan hoitohenkilöstön palvelut (CPC 93191 osittain)	<p>AT: Ulkomaiset palveluntarjoajat voivat toimia ainoastaan seuraavissa tehtävissä: sairaanhoitajat, fysioterapeutit, työterapeutit, puheterapeutit ja ravitsemusterapeutit. Voidakseen ryhtyä harjoittamaan ammattia Itävallassa asianomaisen henkilön on täytynyt harjoittaa kyseistä ammattia vähintään kolmen vuoden ajan ennen toiminnan aloittamista Itävallassa.</p> <p>BE, FR, LU: Korkeakoulututkinnon suorittaneet harjoittelijat tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten ulkomaisille luonnollisille henkilöille myöntämän luvan.</p> <p>CY, CZ, EE, RO, SK: Ulkomaiset luonnolliset henkilöt tarvitsevat toimivaltaisten viranomaisten luvan.</p> <p>HR: Kaikilta henkilöiltä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille/hoitavat potilaita, edellytetään ammattikamarin antamaa lupaa</p> <p>HU: Kansalaisuusvaatimus.</p> <p>DK: Lupa jonkin erityistehtävän suorittamiseen voidaan antaa tietyin rajoituksin enintään 18 kuukaudeksi, ja se edellyttää maassa oleskelua.</p> <p>CY, CZ, EL, IT: Lupa edellyttää taloudellista tarveharkintaa: päätös tehdään asianomaisen alueen avoimien virkojen ja tarpeiden mukaisesti.</p> <p>LV: Taloudellinen tarve määritellään sen mukaan, mikä on kyseisellä alueella toimivien sairaanhoitajien kokonaisuus, ja luvan myöntävät paikalliset terveysviranomaiset.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
k) Farmaseuttisten tuotteiden sekä lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyynti (CPC 63211) sekä muut farmaseuttien tarjoamat palvelut ⁽¹⁾	FR: Kansalaisuusvaatimus. Korean kansalaisilla on kuitenkin pääsy markkinoille vahvistettujen kiintiöiden rajoissa edellyttäen, että palveluntarjoaja on suorittanut farmasia-alan tutkinnon Ranskassa. DE, EL, SK: Kansalaisuusvaatimus. HU: Kansalaisuusvaatimus lukuun ottamatta farmaseuttisten tuotteiden sekä lääkinnällisten ja ortopedisten tuotteiden vähittäismyyntiä (CPC 63211). IT, PT: Asuinpaikkavaatimus.
D. Kiinteistöpalvelut ⁽²⁾	
a) Omaan tai kolmannen osapuolen lukuun suoritettavat palvelut (CPC 821)	FR, HU, IT, PT: Asuinpaikkavaatimus. LV, MT, SI: Kansalaisuusvaatimus.
b) Palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut (CPC 822)	DK: Asuinpaikkavaatimus, jollei Tanskan kauppa- ja teollisuusvirasto (Danish Commerce and Companies Agency) ole määrännyt toisin. FR, HU, IT, PT: Asuinpaikkavaatimus. LV, MT, SI: Kansalaisuusvaatimus.
E. Vuokraus- ja leasingpalvelut ilman käyttäjää tai kuljettajaa	
e) Henkilökohtaisiin ja kotitaloustarvikkeisiin liittyvät (CPC 832)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.

⁽¹⁾ Farmaseuttisten tuotteiden tarjoaminen yleisesti on muun palvelutarjonnan tavoin luvanvaraista, ja siihen sovelletaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden lupa- ja pätevyysvaatimuksia ja -menettelyjä. Yleisenä sääntönä on, että tämä toiminta on varattu farmaseuteille. Joissakin jäsenvaltioissa ainoastaan reseptilääkkeiden toimittaminen on varattu farmaseuteille.

⁽²⁾ Tässä tarkoitetut palvelut liittyvät kiinteistönvälittäjien ammattiin, eivätkä ne vaikuta kiinteistöjä ostavien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden oikeuksiin ja/tai heitä koskeviin rajoituksiin.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
f) Televiestintälaitteiden vuokraus (CPC 7541)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
F. Muut liike-elämän palvelut	
e) Tekniset testaus- ja analysointipalvelut (CPC 8676)	IT, PT: Biologeja ja kemistejä koskee asuinpaikkavaatimus.
f) Maa-, riista- ja metsätalouteen liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut (CPC 881 osittain)	IT: Agronomeja ja maatalousneuvoja (periti agrari) koskee asuinpaikkavaatimus.
j) 2. Turvallisuuspalvelut (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 ja CPC 87305)	BE: Johtohenkilöstöä koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. DK: Johtajiin ja lentokenttäturvallisuuspalveluihin sovelletaan kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimusta. ES, PT: Erikoistunutta henkilöstöä koskee kansalaisuusvaatimus. FR: Toimitusjohtajia ja johtajia koskee kansalaisuusvaatimus. IT: Turvallisuusvartiointipalveluja ja arvoesineiden kuljettamista varten tarvittavan luvan saaminen edellyttää kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimuksen täyttymistä.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
k) Tieteelliset ja tekniset konsultointipalvelut (CPC 8675)	BG: Asiantuntijoita koskee kansalaisuusvaatimus. DE: Julkisesti tehtäväänsä nimitettyjä maanmittausinsinöörejä koskee kansalaisuusvaatimus. FR: Omistusoikeuksien perustamiseen ja maa- ja metsätalouden liittyvien maaperätutkimusta koskevien toimien osalta sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. IT, PT: Asuinpaikkavaatimus.
l) 1. Alusten huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	MT: Kansalaisuusvaatimus.
l) 2. Rautatiekaluston huolto ja korjaus (CPC 8868 osittain)	LV: Kansalaisuusvaatimus.
l) 3. Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien, moottorikelkkojen ja maantiiliikennevälineiden huolto ja korjaus (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 osittain ja CPC 8868 osittain)	EU: Moottoriajoneuvojen, moottoripyörien ja moottorikelkkojen huollon ja korjauksen osalta asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
l) 5. Metallituotteiden, koneiden (ei toimisto-), laitteiden (ei kuljetus- ja toimisto-) sekä henkilökohtaisten ja kotitaloustarvikkeiden huolto ja korjaus ⁽¹⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 ja CPC 8866)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus lukuun ottamatta seuraavia: BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK: koodit CPC 633, 8861, 8866; Henkilökohtaisten ja kotitaloustavaroiden korjauspalvelujen osalta (pl. korut) koodit CPC 63301, 63302, 63303 osittain, 63304, 63309; koodit CPC 633, 8861–8866; EE, FI, LV, LT: koodit CPC 633, 8861–8866; CZ, SK: koodit CPC 633, 8861–8865; ja koodit CPC 633, 8861, 8866.
m) Rakennusten puhtaanapito- ja huolto- ja korjauspalvelut (CPC 874)	CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Asiantuntijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
n) Valokuvauspalvelut (CPC 875)	HR, LV: Erikoisvalokuvauspalveluihin sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. PL: Ilmavalokuvauspalvelujen tarjoamiseen sovelletaan kansalaisuusvaatimusta.
p) Julkaisu- ja painopalvelut (CPC 8842)	SE: Kustantajaa ja kustannus- tai painoyrityksen omistajaa koskee asuinpaikkavaatimus. HR: Kustantajaa koskee asuinpaikkavaatimus.
q) Kokouspalvelut (CPC 87909 osittain)	SI: Kansalaisuusvaatimus.

⁽¹⁾ Kuljetusvälineiden huolto- ja korjauspalvelut (CPC 6112, 6122, 8867 ja CPC 8868) sisältyvät kohtiin 6.F.1.1–6.F.1.4. Toimistokoneiden ja -laitteiden, ml. tietokoneet, huolto- ja korjauspalvelut (CPC 845) sisältyvät kohtaan 6.B. Tietojenkäsittelypalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
r) 1. Käännös- ja tulkkauspalvelut (CPC 87905)	FI: Virallisia kielenkääntäjiä koskee asuinpaikkavaatimus. DK: Virallisia kielenkääntäjiä ja tulkkeja koskee asuinpaikkavaatimus, jollei Tanskan kauppaa- ja teollisuusvirasto (Danish Commerce and Companies Agency) ole myöntänyt poikkeusta.
r) 3. Perintätoimistojen palvelut (CPC 87902)	BE, EL, IT: Kansalaisuusvaatimus.
r) 4. Luottotietopalvelut (CPC 87901)	BE, EL, IT: Kansalaisuusvaatimus.
r) 5. Kopiointipalvelut (CPC 87904) (*)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
8. RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 ja CPC 518)	BG: Ulkomaisilla asiantuntijoilla on oltava vähintään kahden vuoden kokemus rakennusalalta.

(*) Ei sisällä koodiin CPC 88442 luettavia tulostuspalveluja, jotka sisältyvät kohtaan 6.F.p.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
JAKELUPALVELUT (pl. aseiden, ammusten ja sotatarvikkeiden jakelu)	
C. Vähittäiskaupan palvelut ⁽¹⁾	
c) Elintarvikkeiden vähittäiskaupan palvelut (CPC 631)	FR: Tupakkakauppiaita (buraliste) koskee kansalaisuusvaatimus.
10. KOULUTUSPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut)	
A. Alemman perusasteen koulutuspalvelut (CPC 921)	FR: Kansalaisuusvaatimus. Korean kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen. IT: Palveluntarjoajia, joilla on lupa myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, koskee kansalaisuusvaatimus. EL: Opettajia koskee kansalaisuusvaatimus.
B. Ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutuspalvelut (CPC 922)	FR: Kansalaisuusvaatimus. Korean kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen. IT: Palveluntarjoajia, joilla on lupa myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, koskee kansalaisuusvaatimus. EL: Opettajia koskee kansalaisuusvaatimus. LV: Vammaisille opiskelijoille tarkoitettuihin keskiasteen ammatillisten koulujen kaltaisiin koulutuspalveluihin (CPC 9224) sovelletaan kansalaisuusvaatimusta.

⁽¹⁾ Ei sisällä huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.B ja 6.F.1.
Ei käsitä energiatuotteiden vähittäiskaupan palveluja, jotka sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtiin 19.E ja 19.F.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
C. Korkea-asteen koulutuspalvelut (CPC 923)	<p>FR: Kansalaisuusvaatimus. Korean kansalaiset voivat kuitenkin saada toimivaltaisilta viranomaisilta luvan oppilaitoksen perustamiseen ja johtamiseen sekä opettamiseen.</p> <p>CZ, SK: Korkea-asteen koulutuspalveluihin, lukuun ottamatta keskiasteen jälkeisiä ammatillisia koulutuspalveluja (CPC 92310), sovelletaan kansalaisuusvaatimusta.</p> <p>IT: Palveluntarjoajia, joilla on lupa myöntää valtion tunnustamia tutkintotodistuksia, koskee kansalaisuusvaatimus.</p> <p>DK: Opettajia koskee kansalaisuusvaatimus.</p>
12. RAHOITUSPALVELUT	
A. Vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut-	<p>AT: Sivuliikkeen johdossa on oltava kaksi Itävallassa asuvaa luonnollista henkilöä.</p> <p>EE: Ensivakuutusten osalta vakuutusosakeyhtiön, jossa on korealaisista pääomaa, johtokuntaan voi kuulua Korean kansalaisia ainoastaan suhteessa korealaisen pääoman osuuteen ja enintään puolet johtokunnan jäsenten määrästä. Tytäryhtiön tai itsenäisen yrityksen johtajan on asuttava vakinaisesti Virossa.</p> <p>ES: Aktuaarin ammatin osalta asuinpaikkavaatimus (tai vaihtoehtoisesti kahden vuoden kokemus).</p> <p>IT: Aktuaarin ammatin osalta asuinpaikkavaatimus.</p> <p>HR: Asuinpaikkavaatimus.</p> <p>FI: Vakuutusyhtiön toimitusjohtajien ja vähintään yhden tilintarkastajan asuinpaikan on oltava Euroopan unionissa, jolleivät toimivaltaiset viranomaiset ole myöntäneet poikkeusta. Korean vakuutusyhtiön pääasiamiehen asuinpaikan on oltava Suomessa, jollei yhtiön päätoimipaikka sijaitse Euroopan unionissa.</p>

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
B. Pankki- ja muut rahoituspalvelut (pl. vakuutuspalvelut)	BG: Pääjohtajan ja liikkeenjohdon edustajan pysyvän asuinpaikan on oltava Bulgariassa. FI: Luottolaitosten toimitusjohtajien ja vähintään yhden tilintarkastajan asuinpaikan on oltava Euroopan unionissa, jollei Finanssivalvonta ole myöntänyt poikkeusta. Johdannaispörssin arvopaperivälittäjän (luonnollinen henkilö) asuinpaikan on oltava Euroopan unionissa. IT: Rahoituspalvelujen tarjoajien (promotori di servizi finanziari) on asuttava jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion alueella. LT: Johtajista vähintään yhden on oltava Euroopan unionin kansalainen. PL: Pankin hallituksen jäsenistä vähintään yhtä koskee kansalaisuusvaatimus. HR: Asuinpaikkavaatimus. Johtokunnan on johdettava luottolaitoksen liiketoimintaa Kroatian alueelta. Ainakin yhden johtokunnan jäsenen on osattava kroaattia sujuvasti.
13. TERVEYDENHUOLTO- JA SOSIAALIPALVELUT (ainoastaan yksityisesti rahoitetut palvelut) A. Sairaalapalvelut (CPC 9311) B. Sairaankuljetuspalvelut (CPC 93192) C. Hoitolaitosten palvelut, muut kuin sairaalapalvelut (CPC 93193) E. Sosiaalipalvelut (CPC 933)	FR: Johtotehtäviin tarvitaan lupa. Lupaa myönnettäessä otetaan huomioon se, onko paikallisia johtajia käytettävissä. LV: Lääkäreihin, hammaslääkäreihin, kättilöihin, sairaanhoitajiin, fysioterapeutteihin ja avustavaan hoitohenkilöstöön sovelletaan taloudellista tarveharkintaa. PL: Ulkomaalaiset voivat harjoittaa lääkärin ammattia luvanvaraisesti. Ulkomaisilla lääkäreillä on rajoitettu äänioikeus ammattikamareissa. HR: Kaikilta henkilöiltä, jotka tarjoavat palveluja suoraan potilaille/hoitavat potilaita, edellytetään ammattikamarin antamaa lupaa

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
14. MATKAILU JA SIIHEN LIITTYVÄT PALVELUT	
A. Hotelli- ja ravintolapalvelut sekä ateriapalvelut (CPC 641, CPC 642 ja CPC 643) pl. ilmaliikenteen ateriapalvelut ⁽¹⁾	BG: Ulkomaisia johtajia ei saa olla enemmän kuin Bulgarian kansalaisuutta olevia johtajia, jos julkisen (valtiollisen ja/tai kunnallisen) pääoman osuus bulgarialaisessa yrityksessä on yli 50 prosenttia. HR: Ateria- ja kestityspalveluja koskee kansalaisuusvaatimus kotitalouksissa ja pientiloilla.
B. Matkatoimistopalvelut ja matkanjärjestäjien palvelut (matkaoppaiden palvelut mukaan luettuina) (CPC 7471)	BG: Ulkomaisia johtajia ei saa olla enemmän kuin Bulgarian kansalaisuutta olevia johtajia, jos julkisen (valtiollisen ja/tai kunnallisen) pääoman osuus bulgarialaisessa yrityksessä on yli 50 prosenttia. HR: Toimiston johtajan asema edellyttää matkailuministeriön hyväksyntää.
C. Matkailijoiden opastuspalvelut (CPC 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HR, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: Kansalaisuusvaatimus.
15. VIRKISTYS-, KULTTUURI- JA URHEILUPALVELUT (muut kuin audiovisuaalipalvelut)	
A. Viihdepalvelut (ml. teatteripalvelut, musiikkiyhtye-, sirkus- ja diskopalvelut) (CPC 9619)	FR: Johtotehtäviin tarvitaan lupa. Luvan osalta sovelletaan kansalaisuusvaatimusta, jos tarvitaan yli kaksi vuotta voimassa oleva lupa.

⁽¹⁾ Ilmaliikenteen ateriapalvelut sisältyvät LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUJEN kohtaan 17.E.a. Maahuolintapalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
16. LIIKENNEPALVELUT	
A. Meriliikenne	
a) Kansainvälinen henkilöliikenne (CPC 7211 ilman kansallista kabotaasiliikennettä) b) Kansainvälinen tavaraliikenne (CPC 7212 ilman kansallista kabotaasiliikennettä)	EU: Laivojen miehistöä koskee kansalaisuusvaatimus. AT: Toimitusjohtajien enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus.
D. Tieliikenne	
a) Matkustajien kuljetuspalvelut (CPC 7121 ja CPC 7122)	AT: Niitä henkilöitä ja osakkaita, joilla on oikeus edustaa oikeushenkilöä tai avointa yhtiötä, koskee kansalaisuusvaatimus. DK, HR: Johtajia koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus.
b) Rahdin kuljetuspalvelut (CPC 7123, pl. posti- ja kuriirilähetysten kuljetus omaan lukuun ⁽¹⁾)	AT: Niitä henkilöitä ja osakkaita, joilla on oikeus edustaa oikeushenkilöä tai avointa yhtiötä, koskee kansalaisuusvaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus. HR: Johtajia koskee kansalaisuus- ja asuinpaikkavaatimus.

(¹) Koodi CPC 71235 osittain; sisältyy VIESTINTÄPALVELUJEN kohtaan 7.A. Posti- ja kuriiripalvelut.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
E. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetus ⁽¹⁾ (CPC 7139)	AT: Toimitusjohtajia koskee kansalaisuusvaatimus.
17. LIIKENTEEN LIITÄNNÄISPALVELUT ⁽²⁾	
A. Meriliikenteen liitännäispalvelut a) Meriliikenteen lastinkäsittelypalvelut b) Varastointipalvelut (CPC 742 osittain) c) Tulliselvityspalvelut d) Konttiasema- ja varastointipalvelut e) Varustamon edustajan palvelut	AT: Toimitusjohtajien enemmistöä koskee kansalaisuusvaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus. DK: Tulliselvityspalveluihin sovelletaan asuinpaikkavaatimusta. EL: Tulliselvityspalveluihin sovelletaan kansalaisuusvaatimusta. IT: "Raccomandataro marittimo" -ammattin harjoittajia koskee asuinpaikkavaatimus.

⁽¹⁾ Polttoaineiden putkijohtokuljetus sisältyy ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.B.

⁽²⁾ Ei sisällä liikennevälineiden huolto- ja korjauspalveluja, jotka sisältyvät LIIKE-ELÄMÄN PALVELUJEN kohtiin 6.F.1.1–6.F.1.4.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
f) Meriliikenteen huolintapalvelut g) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213) h) Työntö- ja hinauspalvelut (CPC 7214) i) Meriliikenteen tukipalvelut (CPC 745 osittain) j) Muut tuki- ja liitännäispalvelut (pl. ateria- palvelut) (CPC 749 osittain)	
D. Tieliikenteen liitännäispalvelut d) Kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen maan- tieajoneuvojen vuokrauspalvelut kuljetta- jineen (CPC 7124)	AT: Niitä henkilöitä ja osakkaita, joilla on oikeus edustaa oikeushenkilöä tai avointa yhtiötä, koskee kansalaisuusvaatimus. BG, MT: Kansalaisuusvaatimus.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
F. Muiden tuotteiden kuin polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut ⁽¹⁾ a) Putkijohtoja pitkin kuljetettujen muiden tuotteiden kuin polttoaineiden varastointipalvelut (CPC 742 osittain)	AT: Toimitusjohtajia koskee kansalaisuusvaatimus.
19. ENERGIAPALVELUT	
A. Kaivostoimintaan liittyvät palvelut (CPC 883) ⁽²⁾	SK: Asuinpaikkavaatimus.
20. MUUT MUUALLE LUOKITTELEMATTOMAT PALVELUT	
a) Pesu-, puhdistus- ja värjäyspalvelut (CPC 9701)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.

⁽¹⁾ Polttoaineiden putkijohtokuljetusten liitännäispalvelut sisältyvät ENERGIAPALVELUJEN kohtaan 19.C.

⁽²⁾ Sisältää seuraavat palkkio- tai sopimusperusteiset palvelut: kaivostoimintaan liittyvät neuvonta- ja konsultointipalvelut, porauspaikan valmistelu, porauslaitteen asennus, poraus, poranterien huoltopalvelut, suoja-putkituspalvelut, porausliejun valmistus ja toimitus, kiinteän aineen hallinta, porausreiässä suoritettavat erikoistoimenpiteet, kairausalueen geologia ja porauksen hallinta, kairasydännäytteen otto, reiän koestus, vaijeripalvelut, viimeistelynesteen (suolaliuosten) toimitus ja käyttö, viimeistelylaitteiden toimitus ja asentaminen, sementointi (painepumppaus), aktivointipalvelut (rakoiluttaminen, hapottaminen ja painepumppaus), porausreiän korjauspalvelut, porausreiän tulppaaminen ja hylkääminen. Ei sisällä suoraa pääsyä luonnonvaroihin tai niiden hyödyntämistä. Ei sisällä maaperän rakentamista muita luonnonvaroja kuin öljyä ja kaasua koskevaa kaivostoimintaa varten (CPC 5115), joka sisältyy kohtaan 8, RAKENNUSPALVELUT JA NIIHIN LIITTYVÄT TEKNISET PALVELUT.

Toimiala tai osa-ala	Varausten kuvaus
b) Kampaamopalvelut (CPC 97021)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
c) Kosmetologin käsittely, käsi- ja jalkahoito- palvelut (CPC 97022)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
Muut kauneushoitopalvelut, muualla luokittelemattomat (CPC 97029)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.
e) Kylpyläpalvelut ja muut kuin terapeuttiset hieronnat, joita tarjotaan rentouttavina ja fyysistä hyvinvointia edistävinä palveluina eikä lääkinnällisiin tai kuntoutustarkoituk- siin ⁽¹⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	EU: Asiantuntijoita ja korkeakoulututkinnon suorittaneita harjoittelijoita koskee kansalaisuusvaatimus.

⁽¹⁾ Terapeuttiset hieronta- ja kylpylähoitopalvelut sisältyvät kohtiin 6.A.h). Lääkäripalvelut ja hammashoitopalvelut, 6.A.j.2. Sairaanhoidaja- ja fysioterapeuttipalvelut ja avustavan hoitohenkilöstön palvelut, sekä kohtaan Terveystuotopalvelut (13.A ja 13.C).

LIITE V

LUETTELO POIKKEUKSISTA

EU-OSAPUOLI

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
1. Kaikki alat	Euroopan unioni varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille sellaisten taloudellisten yhdyntymissopimusten erityismääräysten nojalla, joiden osapuoli Euroopan unioni on ja joiden mukaan se voi muuttaa mitään toimenpidettä ainoastaan siinä määrin, ettei muutoksella vähennetä, muutosta edeltävään tilanteeseen verrattuna, toimenpiteen vaatimustenmukaisuutta markkinoille pääsyä, kansallista kohtelua ja suosituimmuuskohtelua koskeviin, kyseisissä taloudellisissa yhdyntymissopimuksissa määrättyjen velvoitteiden osalta.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Suojata salpalausekkeisiin (ratchet clauses) perustuva erilliskohtelu.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
2. Tieliikenne	Romaniassa lupa, jolla sarakkeessa 3) ilmoitetuissa maissa rekisteröidyt ajoneuvot saavat kuljettaa tavaroita ja/tai matkustajia, on voimassa olevien tai tulevien kahdenvälisten tieliikennesopimusten mukainen. Tieliikenteen kabotaasi varataan kotimaassa rekisteröidyille ajoneuvoille.	Itävalta, Albania, Belgia, Bulgaria, Tšekki, Kypros, Kroatia, Tanska, Sveitsi, Latvia, Liettua, Ranska, Suomi, Italia, Iran, Saksa, Kreikka, Luxemburg, Iso-Britannia, Norja, Alankomaat, Puola, Portugali, Espanja, Ruotsi, Slovakia, Syyria, Slovenia, Turkki, Unkari ja mahdollisesti muita maita tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Poikkeuksen tarve kytkeytyy tieliikennepalvelujen rajatylittävän tarjonnan alueelliseen erityisluonteeseen.
3. Rautatieliikenne — — Henkilö- ja tavaraliikenne	Nykyisten tai tulevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla säännellään liikenneoikeuksia ja liikenteenharjoittamiseen sovellettavia ehtoja sekä liikennepalvelujen tarjontaa Bulgarian, Tšekin ja Slovakian alueella ja asianomaisten maiden välillä.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimus nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata rautatieinfrastruktuurin eheyttä ja ympäristöä sekä säännellä liikenneoikeuksia Tšekin ja Slovakian alueella ja asianomaisten maiden välillä.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
4. Tieliikenne — — Henkilö- ja tavaraliikenne	<p>Yhteisön ja/tai Euroopan unionin tai jäsenvaltioiden sekä kolmansien maiden välillä maanteiden kansainvälisestä tavaraliikenteestä (ml. yhdistetyt maantie- ja rautatiekuljetukset) ja henkilöliikenteestä tehtyjen nykyisten tai tulevien sopimusten määräykset, joilla</p> <p>a) varataan sopimuspuolten välinen tai niiden alueen kautta suuntautuva liikennepalvelujen tarjonta kussakin osapuolella rekisteröimille ajoneuvoille tai rajoitetaan se kyseisiin ajoneuvoihin ⁽¹⁾; tai jos</p> <p>b) määrätään kyseisiin ajoneuvoihin sovellettavasta verovapautuksesta.</p>	Sveitsi, Keski-, Itä- ja Kaakkois-Euroopan maat ja kaikki Itsenäisten valtioiden yhteisön maat, Albania, Turkki, Libanon, Israel, Syyria, Jordania, Egypti, Tunisia, Algeria, Marokko, Iran, Afganistan, Irak ja Kuwait.	Määrittelemätön.	Poikkeuksen tarve kytkeytyy tieliikennepalvelujen rajatylittävän tarjonnan alueelliseen erityisluonteeseen.

⁽¹⁾ Itävallan yhteydessä osa liikenneoikeuksia koskevasta suosituimmuuskohtelupoikkeuksesta kattaa kaikki maat, joiden kanssa sillä on tai se pyrkii saamaan aikaan kahdenvälisiä tieliikennesopimuksia tai muita tieliikenteeseen liittyviä järjestelyjä.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
5. Tieliikenne — — Henkilö- ja tavaraliikenne	Nykyisten tai tulevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla liikennepalvelujen tarjoaminen varataan asianomaisille sopimuspuolille tai se rajoitetaan niihin sekä täsmennetään liikenteenharjoittamiseen sovellettavat ehdot ml. kauttakululuvat ja/tai etuuskohtelun mukaiset tienkäyttöverot palveluilla, jotka koskevat Tšekin alueelle, sen alueella, sen kautta tai sieltä pois suuntautuvaa liikennettä.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimus nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata tieinfrastruktuurin eheyttä ja ympäristöä, säännellä liikenneoikeuksia Tšekin alueella ja asianomaisten maiden välillä.
6. Tieliikenne — — Henkilö- ja tavaraliikenne	Kansainvälistä tieliikennettä (ml. yhdistetyt maantie- ja rautatiekuljetukset) koskevien nykyisten tai tulevien vastavuoroisten kahdenvälisen ja monenvälisen sopimusten määräykset, joilla varataan oikeus kabotaasiliikenteeseen Suomessa.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa kahdenvälinen tai monenvälinen sopimus.	Määrittelemätön.	Tieliikennepalvelujen alueellinen erityisluonne.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
7. Tieliikenne — — Henkilö- ja tavaraliikenne	Itävallassa vapautus alv:stä rajoitetaan koskemaan kansainvälistä matkustajaliikennettä, jota ulkomaiset yrittäjät harjoittavat sarakkeessa 3) ilmoitetuissa maissa rekisteröidyillä moottoriajoneuvoilla.	Entisen Jugoslavian seuraajavaltiot, Sveitsi, sekä entisen Neuvostoliiton seuraajavaltiot (pl. Baltian maat, Azerbaidžan, Georgia, Moldova ja Uzbekistan).	Määrittelemätön.	Vastavuoroisuus; helpottaa kansainvälisen matkailun kehittämistä.
8. Tieliikenne — — Henkilö- ja tavaraliikenne	Itävallassa vapautus ajoneuvoverosta tietyin edellytyksin tosiasiallisen vastavuoroisuuden perusteella; rajoitettu sarakkeessa 3) ilmoitetuissa maissa rekisteröityihin ajoneuvoihin.	Israel, Monaco, San Marino, Turkki, Vatikaanivaltio ja Yhdysvallat.	Määrittelemätön.	Vastavuoroisuus; helpottaa kansainvälisen matkailun ja/tai kansainvälisen tavaraliikenteen kehittämistä.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
9. Tieliikenne — — Henkilö- ja tavaraliikenne	Kahdenvälisten sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joissa vahvistetaan asianomaisille sopimuspuolille liikennepalveluja koskevat määräykset ja täsmennetään liikenteenharjoittamiseen sovellettavat ehdot ml. kauttakulkua ja muuta liikennettä koskevat kahdenväliset luvat Liettuan alueelle, sen kautta tai sieltä pois suuntautuvan liikenteen palveluille sekä tienkäyttöverot ja --maksut.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimuksia nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata liikenneinfrastruktuuria ja ympäristöä, sekä säännellä liikenneoikeuksia Liettuan alueella ja asianomaisten maiden välillä.
10. Tieliikenne — — Henkilö- ja tavaraliikenne	Nykyisten tai tulevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla varataan kyseisenlaisten liikennepalvelujen tarjoaminen tai rajoitetaan sitä ja täsmennetään palveluntarjontaan Bulgarian alueella tai Bulgarian rajojen yli kuljettaessa sovellettavat ehdot ml. kauttakulikuluvat ja/tai etuuskohtelun mukaiset tienkäyttöverot.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimus nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata infrastruktuurin eheyttä sekä ympäristöä; säännellä liikenneoikeuksia Bulgarian alueella ja asianomaisten maiden välillä.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
11. Kaikki henkilöliikenne- ja tavaraliikennepalvelut pl. meriliikenne	Puola: vastavuoroisuusvaatimus, joka koskee asianomaisten maiden palveluntarjoajien liikennepalvelujen tarjontaa kyseisiin maihin, niiden alueella ja niiden kautta suuntautuvassa liikenteessä.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Nykyisten ja tulevien liikenneyhteistyötä koskevien (tai vastaavien) vastavuoroisten sopimusten järjestelmä; edistää ja suojata ulkomaisia sijoituksia soveltamalla mm. liikennekiintiöitä kahdenvälisesti sovitun lupajärjestelmän puitteissa.
12. Tieliikenne — — Henkilö- ja tavaraliikenne	Nykyisten tai tulevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla liikennepalvelujen tarjoaminen varataan asianomaisille sopimuspuolille tai se rajoitetaan niihin sekä täsmennetään liikenteenharjoittamiseen sovellettavat ehdot ml. kauttakululuvat ja/tai etuuskohtelun mukaiset tienkäyttöverot palveluilla, jotka koskevat Slovakian alueelle, sen alueella, sen kautta tai sieltä pois suuntautuvaa liikennettä.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimus nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata tieinfrastruktuurin eheyttä ja ympäristöä, säännellä liikenneoikeuksia Slovakian alueella ja asianomaisten maiden välillä.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
13. Tieliikenne — — Tavaraliikenne (CPC 7123)	Kaupallisen läsnäolon perustamista Espanjaan koskeva lupa voidaan evätä palveluntarjoajilta, joiden lähtömaa ei myönnä espanjalaisille palveluntarjoajille tosiasiallista markkinoille pääsyä.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Tarve turvata espanjalaisten palveluntarjoajien tosiasiallinen markkinoille pääsy ja vastaava kohtelu.
14. Tieliikenteen henkilö- ja rahtipalvelut	Nykyisten tai tulevien kansainvälistä tieliikennettä koskevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla liikennepalvelujen tarjoaminen varataan asianomaisille sopimuspuolille tai se rajoitetaan niihin sekä täsmennetään liikenteenharjoittamiseen sovellettavat ehdot ml. kauttakulkuluvat ja/ tai etuuskohtelun mukaiset tienkäyttöverot palveluilla, jotka koskevat Kroatian alueelle, sen alueella, sen kautta tai sieltä pois suuntautuvaa liikennettä.	Kaikki maat, joiden kanssa Kroatiassa on voimassa olevia sopimuksia tieliikenteestä	Määrittelemätön.	Poikkeuksen tarve kytkeytyy tieliikennepalvelujen alueelliseen erityisluonteeseen ja tarpeeseen säännellä liikenneoikeuksia Kroatian alueella sekä Kroatian ja asianomaisten maiden välillä.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
<p>15. Ilmaliikenteen liitännäispalvelut</p> <p>a) ilma-alusten korjaus- ja huolto-toimet, joiden ajaksi lentokone poistetaan liikenteestä;</p> <p>b) lentoliikennepalvelujen myynti ja markkinointi;</p> <p>c) tietokonepohjaiseen paikanvarausjärjestelmään (TPJ) liittyvät palvelut; ja</p> <p>d) muut ilmaliikenteen liitännäispalvelut, kuten maahuolintapalvelut, ilma-alusten vuokrauspalvelut miehistöineen ja lentokentän hallintopalvelut.</p>	<p>Oikeus ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille voimassa olevien tai tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen allekirjoitettujen kansainvälisten sopimusten nojalla.</p>	<p>Kaikki maat</p>	<p>Määrittelemätön.</p>	<p>Tarve suojata nykyisiä ja tulevia kansainvälisiä sopimuksia.</p>

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
16. Ilmaliikenteen TPJ-, myynti- ja markkinointipalvelut	Asetuksen (ETY) N:o 2299/89, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3089/93, 7 artiklan säännökset, joiden mukaan TPJ-järjestelmän myyjien tai emoliikenteenharjoittajien tai osallistuvien lentoliikenteen harjoittajien velvoitteita ei sovelleta niiden maiden TPJ-järjestelmän myyjiin tai emoliikenteenharjoittajiin tai osallistuviin lentoliikenteen harjoittajiin, joissa unionin TPJ-järjestelmän myyjille tai emoliikenteenharjoittajille tai osallistuville lentoliikenteen harjoittajille ei myönnetä kyseisen asetuksen nojalla myönnettävää kohtelua vastaavaa kohtelua.	Kaikki maat, joissa toimii TPJ-järjestelmän myyjä tai emoliikenteenharjoittaja.	Määrittelemätön.	Syynä tarvittavaan poikkeukseen on TPJ-järjestelmän toimintaa koskevien monenvälisesti sovittujen sääntöjen riittämätön kehitys.
17. Lastinkäsittelypalvelut ja varastointipalvelut meri- ja jokisatamissa, ml. kontteihin ja konttitarvaan liittyvät palvelut-	Bulgaria myöntää oikeuden tarjota kyseisiä palveluja vastavuoroisuuden pohjalta sekä asianomaisten maiden kanssa tehtyjen kahdenvälisten sopimusten nojalla.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Toimenpiteellä pyritään turvaamaan kyseisiä palveluja tarjoaville bulgarialaisille palveluntarjoajille tasavertainen pääsy muiden maiden markkinoille.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
18. Sisävesiliikenne	Nykyisiin tai tuleviin sisävesireiteille pääsyä koskeviin sopimuksiin (ml. Rein-, Main- ja Tonava-jokien yhdistämistä toisiinsa koskevat sopimukset) perustuvat toimenpiteet, joilla varataan liikenneoikeudet asianomaisiin maihin sijoittautuneille ja kansalaisuusperusteet omistajuuden osalta täyttävälle liikenteenharjoittajille.	Sveitsi, Keski-, Itä- ja Kaakkois-Euroopan maat ja kaikki Itsenäisten valtioiden yhteisön jäsenmaat.	Määrittelemätön. Joidenkin maiden osalta poikkeusta tarvitaan ainoastaan siihen asti, kun taloudellinen yhdenytymissopimus saadaan tehtyä tai viimeisteltyä.	Säännellä liikennekapasiteettia sisävesireiteillä maantieteellinen erityisluonne huomioon ottaen.
19. Sisävesiliikenne	Reinin vesiliikenteestä tehdyn yleissopimuksen (Mannheimin yleissopimus) täytäntöönpanomääräykset ⁽¹⁾ .	Sveitsi	Määrittelemätön.	Säännellä liikennekapasiteettia sisävesireiteillä maantieteellinen erityisluonne huomioon ottaen.

⁽¹⁾ Tämä suosituimmuuskohtelua koskeva poikkeus kattaa seuraavat Euroopan unionin jäsenvaltiot: Alankomaat, Belgia, Espanja, Irlanti, Italia, Kreikka, Luxemburg, Portugali, Ranska, Saksa, Tanska ja Yhdistynyt kuningaskunta.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
20. Sisävesiliikenne — — Henkilö- ja tavaraliikenne	Itävallassa: a) Tietyt liikenneoikeudet varataan sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden aluksille (kansalaisuusvaatimus omistajuuden osalta); ja b) sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden todistukset ja toimiluvat tunnustetaan.	Entisen Jugoslavian seuraajavaltiot sekä entisen Neuvostoliiton seuraajavaltiot.	Määrittelemätön; Poikkeusta sovelletaan nykyisiin ja uusiin toimenpiteisiin.	Aikaisempi kehitys ja alueelliset näkökohdat
21. Sisävesireitit — — Henkilö- ja tavaraliikenne	Nykyisten ja tulevien sopimusten nojalla toteutettavat toimenpiteet, joilla ulkomaisille liikenteenharjoittajille varataan pääsy Slovakian sisävesireiteille ja oikeus liikennöidä niillä.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimus nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Suojata infrastruktuurin eheyttä ja ympäristöä sekä säännellä liikenneoikeuksia Slovakiassa.
22. Meriliikenne	Toimenpiteet, jotka koskevat varustamojen perustamista ja niiden toimintaa ja liikenteenharjoittamista ja ylittävät liitteessä 7-A esitetyn Korean sitoumuksen.	Määrittämätön	Määrittelemätön.	Yleisiin kauppasuhteisiin liittyvät kansainväliset sopimukset.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
23. Meriliikenne — — Kabotaasi	Suomen nykyisin tai tulevaisuudessa toteuttamat vastavuoroiset toimenpiteet, joilla ulkomaisen lipun alla purjehtiviin tietyn toisen maan aluksiin sovelletaan poikkeusta yleisestä kiellosta, joka koskee kabotaasiliikenteen harjoittamista Suomessa.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Meriliikenteen kabotaasin alueellinen erityisluonne.
24. Meriliikenne	Nykyisiin tai tuleviin sopimuksiin perustuvat Ruotsin toteuttamat vastavuoroiset toimenpiteet, joilla ulkomaisen lipun alla purjehtiviin sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden aluksiin sovelletaan poikkeusta yleisestä kiellosta, joka koskee kabotaasiliikenteen harjoittamista Ruotsissa.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa kahdenvälinen tai monenvälinen sopimus.	Määrittelemätön.	Säännellä vastavuoroisiin sopimuksiin perustuvaa kabotaasiliikennettä.
25. Vuokraus- ja leasingpalvelut (ilman käyttäjää), aluksiin liittyvät (CPC 83103) Alusten vuokrauspalvelut miehistöineen (CPC 7213, 7223)	Saksassa asuviin kuluttajiin, jotka haluavat vuokrata ulkomaisia aluksia, voidaan soveltaa vastavuoroisuusehtoa.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Tarve turvata saksalaisten palveluntarjoajien tosiasiallinen markkinoille pääsy ja vastaava kohtelu.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
26. Kalastus	Euroopan unioni varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa mitä tahansa toimenpiteitä, joilla maille myönnetään erilliskohtelu jonkin voimassa olevan tai tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen allekirjoitettavan kalastusta koskevan kahdenvälisen tai monenvälisen kansainvälisen sopimuksen nojalla.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Tarve suojata nykyisiä ja tulevia kahdenvälisiä ja monenvälisiä kansainvälisiä sopimuksia.
27. Kalastus ja kalastukseen liittyvät palvelut-	Etuuskohtelu — asianomaisten maiden kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvissa asioissa — sellaisten maiden palveluille ja palveluntarjoajille, joiden kanssa Puolalla on hyvät kalastussuhteet, kansainvälisten suojelukäytäntöjen ja poliittisten suuntaviivojen sekä kalastussopimusten mukaisesti, erityisesti Itämeren altaan alueella.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Yhteistyö kalatalouden ja kalastuksen säilyttämiseksi käytännön sekä nykyisten ja tulevien sopimusten pohjalta, erityisesti Itämeren altaan alueella.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
28. Lakiasianpalvelut	Liettuassa ulkomaiden asianajajat voivat toimia asianajajina tuomioistuimissa ainoastaan oikeusapua koskevien kahdenvälisen sopimusten mukaisesti.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimus nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Tarve turvata kyky valvoa laillisuutta ja vastuullisuutta.
29. Lakiasianpalvelut	Bulgariassa yritysten sijoittautumiseen ja toimintaan sekä palvelujen tarjontaan sovellettava täyttä kansallista kohtelua voidaan laajentaa ainoastaan niin, että se koskee myös sarakkeessa 3) ilmoitettuihin maihin sijoittautuneita yrityksiä ja kyseisten maiden kansalaisia.	Maat, joiden kanssa on sovittu tai sovitaan etuuskohtelujärjestelyistä.	Määrittelemätön.	Kansainvälisiin sopimuksiin perustuvat velvoitteet.
30. Terveydenhuoltopalvelut	Sellaisen lääketieteellisen hoidon tarjoaminen Kyproksen kansalaisille tietyissä sellaisissa maissa, joiden kanssa on tehty tai tehdään kahdenväliset sopimukset, kun kyseistä hoitoa ei ole saatavilla Kyproksella.	Kaikki maat, joiden kanssa lääketieteellinen yhteistyö mahdollisesti on toivottavaa.	Määrittelemätön.	Toimenpide on tarpeen Kyproksen ja sellaisten kolmansien maiden, jotka ovat maantieteellisesti lähellä Kyprosta tai joihin sillä on muita erityisiä yhteyksiä, välisten nykyisten tai tulevaisuudessa mahdollisesti allekirjoitettavien uusien kahdenvälisen sopimusten vuoksi.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
31. Lääkärin ja hammaslääkärin palvelut	Julkista sairausvakuutusta, tukia ja korvauksia koskevia suunnitelmia ja ohjelmia, jotka kattavat ulkomaiden kansalaisille Bulgarian alueella saata- villa olevien lääkärin ja hammaslääkärin palvelujen kustannukset, sovelletaan vastavuoroisuuden pohjalta kahdenvälisten sopimusten puitteissa.	Maat, joiden kanssa on tehty tai tehdään kyseiset kahdenväliset sopimukset.	Määrittelemätön.	Kansainvälisiin sopimuksiin perustuvat velvoitteet.
32. Julkiset sosiaalivakuutuspalvelut	Kyproksen ja tiettyjen maiden välillä tehtyjen kahdenvälisten sosiaaliturvaa koskevien sopimusten määräykset.	Australia, Egypti, Kanada, Quebecin maakunta ja mikä tahansa maa, jonka kanssa tehdään sopimus.	Määrittelemätön.	Mahdollistaa sen, että henkilöt, joihin sovelletaan tai aletaan soveltaa sopimuspuolten sosiaaliturvalainsäädäntöä, voivat säilyttää oikeutensa sosiaaliturvaan muuttaessaan maasta toiseen tai saada kyseiset oikeudet. Kyseisiä sopimuksia tehdään Kyproksen ja sellaisten maiden välillä, joiden kanssa sillä on työvoiman liikkuvuutta, ja niissä mm. määrätään, kuinka lasketaan yhteen sopimuspuolten alueella toteutunut vakuutus- tai asumiskausi, jota etuuksien saaminen edellyttää.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
33. Julkaisutoiminta (CPC 88442 osittain)	Italiassa yli 49 prosentin ulkomaiseen omistuso-suuteen yritysten pääomasta ja äänivallasta sovelletaan vastavuoroisuusehtoa.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Tarve turvata italialaisten palveluntarjoajien tosiasiallinen markkinoille pääsy ja vastaava kohtelu.
34. Uutistoimistopalvelut (CPC 962 osittain)	Ranskassa yli 20 prosentin ulkomaiseen omistuso-suuteen ranskankielisiä julkaisuja julkaisevien yritysten pääomasta tai äänivallasta sovelletaan vastavuoroisuusehtoa.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Tarve turvata ranskalaisten palveluntarjoajien tosiasiallinen markkinoille pääsy ja vastaava kohtelu.
35. Uutistoimistopalvelut (CPC 962 osittain)	Markkinoille pääsy Ranskassa. Sovelletaan vastavuoroisuusehtoa.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Tarve turvata ranskalaisten palveluntarjoajien tosiasiallinen markkinoille pääsy ja vastaava kohtelu.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
36. Maanosto	Liettuan perustuslain mukaisesti sellaiset paikallishallinnon yhteisöt (kunnat), muut kansalliset yhteisöt sekä ulkomaiset, sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden yhteisöt, jotka harjoittavat Liettuassa perustuslain mukaisesti täsmennettyä taloudellista toimintaa Euroopan yhdentymisen tai muun sellaisen yhdentymisen, jossa Liettua on mukana, vaatimusten mukaisesti, saavat hankkia omistukseensa muuta kuin maatalousmaata varsinaisessa toiminnassaan tarvitsemiensa rakennusten ja muiden rakenteiden rakentamista ja käyttöä varten. Maan hankintaan sovellettavat menettelyt, ehdot ja rajoitukset on vahvistettava perustuslaissa.	Kaikki perustuslain mukaisessa oikeudessa määrätyt maat. OECD:n ⁽¹⁾ ja Naton jäsenvaltiot sekä EU:hun assosioituneet maat.	Määrittelemätön.	Halu parantaa edellytyksiä Liettuan ja asianomaisten maiden laajemmalle talousyhteistyölle.

(¹) Edellyttäen, että maista on tullut OECD:n ja Naton jäseniä ennen 20. kesäkuuta 1996.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
37. Matkailijoiden opastuspalvelut	Liettuassa ulkomaisten matkailijoiden opastuspalvelut voivat tarjota matkailijoiden opastuspalveluja ainoastaan matkailijoiden opastuspalvelujen tukemisesta tehtyjen kahdenvälisen sopimusten mukaisesti vastavuoroisuuden pohjalta.	Kaikki maat, joiden kanssa on voimassa sopimus nyt tai tulevaisuudessa.	Määrittelemätön.	Kulttuuri-identiteetin säilyttäminen ja tunnetuksi tekeminen.
38. Kiinteistöt	Kroatiassa vastavuoroisuusvaatimus ulkomaalaisten osalta ja ulkoministeriön hyväksyntä, lukuun ottamatta entisen Jugoslavian tasavalloista tulevia maahanmuuttajia ja heidän jälkeläisiään, joilla ei ole kansalaisuutta ja jotka edellyttävät maahanmuutosta vastaavan ministeriön hyväksyntää.	Kaikki maat	Tilapäinen	Poliittiset näkökohdat ja maksutaseen tilanteeseen liittyvät syyt

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
39. Kaikki alat	Kypros: Kaupalliseen läsnäoloon, pääoman liikkuvuus mukaan luettuna, liittyvistä markkinoille pääsyä ja kansallista kohtelua koskevista rajoituksista luopuminen sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden osalta.	EFTA-maat	Määrittelemätön.	Kaupallisen läsnäolon asteittainen vapauttaminen. Joidenkin EFTA-maiden kanssa laaditaan parhaillaan kahdenvälisiä sopimuksia sijoitusten vastavuoroisesta suojasta ja edistämisestä.
40. Kaikki alat	Tanskan, Ruotsin ja Suomen toteuttamat toimenpiteet pohjoismaisen yhteistyön edistämiseksi, mm: a) tutkimus- ja kehittämishankkeiden rahoitustuki (Pohjoismainen teollisuusrahasto); b) kansainvälisiä hankkeita koskevien toteutettavuustudkimusten rahoitus (Pohjoismaiden projektivientirahasto, NOPEF); ja c) ympäristöteknologiaa käyttäville yrityksille ⁽¹⁾ annettava rahoitustuki (Pohjoismaiden ympäristörahoitusyhtiö, NEFCO).	Islanti ja Norja:	Määrittelemätön.	Pitää yllä ja kehittää pohjoismaista yhteistyötä.

(¹) Sovelletaen itäeurooppalaisiin yrityksiin, jotka tekevät yhteistyötä yhden tai useamman pohjoismaisen yrityksen kanssa.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
41. Kaikki alat	<p>Puola:</p> <p>Kaupallisen läsnäolon muodot, jotka ulottuvat yli Puolalle liitteessä 7-A ilmoitettujen rajoitusten ja jotka ilmoitetaan seuraavissa:</p> <p>a) kauppaja- ja merenkulkusopimukset;</p> <p>b) liike-elämään ja taloussuhteisiin liittyvät sopimukset; ja</p> <p>c) ulkomaisia sijoituksia koskevien sopimusten edistäminen ja suojeleminen.</p>	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Nykyisten ja tulevien sopimusten vastavuoroiset määräykset.
42. Kaikki alat	<p>Puola hyväksyy pakollisen välimiesmenettelyn sijoittajan ja valtion välisissä sijoitusriidoissa, jotka ovat palveluntarjoajien vireille panemia tai koskevat niitä, jos palveluntarjoaja on maasta, jonka kanssa Puola on tehnyt tai tekee sopimuksen, jossa määrätään kyseisestä menettelystä.</p>	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Ulkomaisten sijoitusten edistäminen ja suojeleminen.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole 7.8 ja 7.14 artiklan mukainen	Maat, joihin toimenpidettä sovelletaan	Suunniteltu kesto	Olosuhteet, joiden vuoksi poikkeus on tarpeen
43. Kaikki alat	Italiassa myönnetään ulkomaisille luonnollisille ja oikeushenkilöille lupa kiinteistöostoihin vastavuoroisuuden pohjalta.	Kaikki maat	Määrittelemätön.	Vastavuoroisuusvaatimus on tarpeen, jotta italialaisille voidaan taata vastaava kohtelu muissa maissa.
44. Kaikki alat	Portugalissa tiettyjen toimintojen ja ammattien harjoittamiseen sovellettavasta kansalaisuusvaatimuksesta luopuminen palveluja tarjoavilta sarakkeessa 3) ilmoitettujen maiden luonnollisilta henkilöiltä.	Maat, joiden virallinen kieli on portugali (Angola, Brasilia, Kap Verde, Guinea-Bissau, Mosambik sekä São Tomé ja Príncipe).	Määrittelemätön.	Toimenpide perustuu Portugalin ja kyseisten maiden historiallisiin yhteyksiin.
45. Kaikki alat	Tiettyjen Euroopan unionin jäsenvaltioiden ⁽¹⁾ sekä asianomaisten maiden ja ruhtinaskuntien välisiin nykyisiin tai tuleviin sopimuksiin perustuvat toimenpiteet, joilla annetaan sijoittautumisoikeus luonnollisille ja oikeushenkilöille.	San Marino, Monaco, Andorra ja Vatikaanivaltio.	Määrittelemätön.	Asianomaisten Euroopan unionin jäsenvaltioiden sekä maiden ja ruhtinaskuntien maantieteellinen sijainti sekä niiden väliset historialliset, taloudelliset ja kulttuuriset siteet.

(¹) Koskee seuraavia jäsenvaltioita: Alankomaat, Belgia, Espanja, Irlanti, Italia, Kreikka, Luxemburg, Portugali, Ranska, Saksa, Tanska ja Yhdistynyt kuningaskunta.

KOREA

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole suosituimmuuskohtelun mukainen.
1. Kaikki alat	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille jonkin tämän sopimuksen voimaantulopäivän jälkeen allekirjoitetun kansainvälisen sopimuksen nojalla ja jotka koskevat: a) kalastusta; tai b) meriasioita, meripelastus mukaan luettuna.
2. Kaikki alat	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille sellaisiin taloudellisiin yhdyntymissopimukseen sisältyvien määräysten perusteella, joiden osapuoli Korea on ja joiden mukaan Korea voi muuttaa jotakin toimenpidettä ainoastaan siinä määrin, ettei muutoksella vähennetä, muutosta edeltävään tilanteeseen verrattuna, toimenpiteen yhdenmukaisuutta markkinoille pääsyä, kansallista kohtelua ja suosituimmuuskohtelua koskeviin, kyseisissä taloudellisissa yhdyntymissopimuksissa määrättyihin velvoitteisiin nähden.
3. Ilmaliikenteen liitännäispalvelut a) ilma-alusten korjaus- ja huoltotoimet, joiden ajaksi lentokone poistetaan liikenteestä; b) lentoliikennepalvelujen myynti ja markkinointi; c) tietokonepohjaiseen paikanvarausjärjestelmään (TPJ) liittyvät palvelut; ja d) muut ilmaliikenteen liitännäispalvelut, kuten maahuolintapalvelut, ilma-alusten vuokrauspalvelut miehistöineen ja lentokentän hallintopalvelut.	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille jonkin tämän sopimuksen voimaantulopäivän jälkeen allekirjoitetun, ilmaliikenteen liitännäispalveluja koskevan kansainvälisen sopimuksen nojalla.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole suosituimmuuskohtelun mukainen.
4. Epäedullisessa asemassa olevat ryhmät	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään oikeuksia tai etuuksia sosiaalisesti tai taloudellisesti epäedullisessa asemassa oleville ryhmille, kuten vammaisille, valtiolle erityispalveluja suorittaneille henkilöille ja etnisille vähemmistöille.
5. Sosiaalipalvelut	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille lainvalvonta- ja vankeinhoitopalvelujen tarjoamisen osalta sekä seuraavien palvelujen osalta siltä osin kuin on kyse yleisiä tarkoituksia varten käyttöön otetuista ja ylläpidetyistä sosiaalipalveluista: toimeentuloturva tai -vakuutus, sosiaaliturva tai -vakuutus, sosiaalietuudet, julkinen koulutus, terveydenhuolto ja lastenhoito.
6. Viestintäpalvelut — — Yleisradiopalvelut	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille vastavuoroisuustoimenpiteiden perusteella tai radiotaajuuden yhteiskäyttöä koskevilla kansainvälisillä sopimuksilla ja taataan markkinoille pääsy tai kansallinen kohtelu yksisuuntaisen satelliittivastaanoton (DTH) ja yleisradiosatelliitin (DBS) sekä digitaalisten radiopalvelujen osalta.
7. Liikennepalvelut — — Rautatieliikenne	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu maille jonkin tämän sopimuksen voimaantulopäivän jälkeen allekirjoitetun, rautatieliikennettä koskevan kansainvälisen sopimuksen nojalla.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole suosituimmuuskohtelun mukainen.
8. Liikennepalvelut — — Tieliikenteen henkilöliikenne(taksipalvelut ja säännölliset tieliikenteen henkilöliikennepalvelut)	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille taksipalvelujen ja säännöllisten tieliikenteen henkilöliikennepalvelujen osalta.
9. Liikennepalvelut — — Tieliikenteen rahtiliikennepalvelut(pl. kuriiripalveluihin liittyvät tieliikenteen palvelut)	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille tieliikenteen tavaraliikenteen osalta pl. kansainvälisten varustamojen harjoittama tieliikenteen konttirahtiliikenne (pl. kabotaasi) ja kuriiripalveluihin liittyvät tieliikennepalvelut.
10. Liikennepalvelut — — Sisävesiliikenteen liikennepalvelut ja avaruusliikenteen palvelut	Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille sisävesiliikenteen liikennepalvelujen ja avaruusliikenteen palvelujen osalta.

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole suosituimmuuskohtelun mukainen.
<p>11. Koulutuspalvelut</p> <p>— — Esiasteen, alemman perusasteen, ylemmän perusasteen ja keskiasteen sekä korkea-asteen koulutus ja muu koulutus</p>	<p>Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille koulutuksen osalta seuraavasti: esiasteen, alemman perusasteen sekä ylemmän perusasteen ja keskiasteen koulutus; terveysalaan ja lääketieteeseen liittyvä korkea-asteen koulutus; tulevien esiasteen sekä perus- ja keskiasteen opettajien korkea-asteen koulutus; oikeustieteen ammatilliseen korkea-koulutukseen tähtäävä koulutus; etäopiskelu kaikilla tasoilla (pl. aikuiskoulutuspalvelut ja edellyttäen, ettei palveluilla voi saavuttaa akateemisiin opintoihin liittyviä suorituspisteitä, tutkintotodistuksia tai korkeakoulutukintoja); ja muut koulutuspalvelut.</p> <p>Tätä kohtaa ei sovelleta ulkomaiseen käyttöön tarkoitettujen testien hallinnointiin. Täsmennetään vielä, ettei mikään tässä sopimuksessa vaikuta Korean oikeuteen valita ja soveltaa testejä tai säädellä koulun opetusohjelmaa kansallisen koulutuspolitiikan mukaisesti.</p>
<p>12. Sosiaalipalvelut</p> <p>— — Terveystieteiden palvelut</p>	<p>Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille terveydenhuolto- ja sosiaalipalvelujen osalta.</p> <p>Tätä kohtaa ei sovelleta vapaiden talousvyöhykkeiden nimeämisestä ja hallinnoinnista annetun lain (Act on Designation and Management of Free Economic Zones; laki nro 9216, 26.12.2008) ja Jejun erityisen itsehallintomaakunnan perustamisesta ja vapaan kansainvälisen kaupungin muodostamisesta annetun erityislain (Special Act on Establishment of Jeju Special Self-Governing Province and Creation of Free International City; laki nro 9526, 25.3.2009) mukaisiin etuuskohtelutoimenpiteisiin, jotka liittyvät lääkinnällisten laitosten sekä apteekkien ja muiden vastaavien laitosten perustamiseen, eikä etälääkäripalvelujen tarjontaan kyseisissä säädöksissä täsmennetyille maantieteellisille alueille.</p>
<p>13. Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut</p> <p>— — Elokuvienvälityksen markkinointi, mainonta tai tuotannon jälkeiset palvelut</p>	<p>Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille elokuvien markkinoinnin, mainonnan tai tuotannon jälkeisten palvelujen osalta.</p>

Toimiala tai osa-ala	Toimenpiteen kuvaus, jossa ilmoitetaan, miksi toimenpide ei ole suosituimmuuskohtelun mukainen.
<p>14. Liikennepalvelut</p> <p>— — Meriliikenteen henkilöliikenne ja meriliikenteen kabotaasi</p>	<p>Korea varaa oikeuden ottaa käyttöön tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään erilliskohtelu muiden maiden henkilöille kansainvälisen meriliikenteen henkilöliikennepalvelujen tarjoamisen, meriliikenteen kabotaasin ja korealaisten alusten liikennöimisen osalta, ml. seuraavat toimenpiteet:</p> <p>Kansainvälisen meriliikenteen henkilöliikennepalveluja tarjoavan henkilön on saatava maa-, liikenne- ja meriasioista vastaavalta ministeriltä toimilupa, jonka myöntämisessä sovelletaan taloudellista tarveharkintaa.</p> <p>Meriliikenteen kabotaasi varataan korealaisille aluksille. Meriliikenteen kabotaasi käsittää meriliikenteen Korean niemimaan koko rantaviivalla ja läheisillä saarilla sijaitsevien satamien välillä. Korealaisella aluksella tarkoitetaan</p> <p>a) alusta, jonka omistaa Korean hallitus, valtionyritys tai maa-, liikenne- ja meriasioden ministeriön alaisuuteen perustettu laitos;</p> <p>b) alusta, jonka omistaa Korean kansalainen;</p> <p>c) alusta, jonka omistaa Korean kauppalain mukaisesti perustettu yritys; alusta, jonka omistaa sellainen ulkomaisen lain mukaisesti perustettu yritys, jonka päätoimipaikka on Koreassa ja jonka dae-pyo-ja (esim. toimitusjohtaja, hallintojohtaja tai muu korkea johtohenkilö) on Korean kansalainen. Jos kyseisiä henkilöitä on useampia, kaikkien dae-pyo-ja -asemassa olevien on oltava Korean kansalaisia.</p>

OIKAISUJA

Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 421/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä annetun direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta, jotta voidaan ottaa huomioon yksittäisen maailmanlaajuisen markkinaperusteisen toimenpiteen soveltamisesta kansainvälisen ilmailun päästöihin tehtävän kansainvälisen sopimuksen täytäntöönpano vuoteen 2020 mennessä

(Euroopan unionin virallinen lehti L 129, 30. huhtikuuta 2014)

Sivulla 3:

on: ”1 artikla

Muutetaan direktiivi 2003/87/EY seuraavasti:

1) Lisätään artikla seuraavasti:

’28 a artikla

Poikkeukset, joita sovelletaan ennen yksittäisen maailmanlaajuisen markkinaperusteisen toimenpiteen soveltamisesta tehtävän kansainvälisen sopimuksen täytäntöönpanoa vuoteen 2020 mennessä

1. (...)

2. (...)

Jäsenvaltioiden on 1 päivän tammikuuta 2013 ja 31 päivän joulukuuta 2016 välisenä aikana tapahtuvan toiminnan osalta julkaistava kullekin ilma-aluksen käyttäjälle maksutta jaettavien ilmailun päästöoikeuksien määrä viimeistään 1 päivänä elokuuta 2014.”

pitää olla: ”1 artikla

Muutetaan direktiivi 2003/87/EY seuraavasti:

1) Lisätään artikla seuraavasti:

’28 a artikla

Poikkeukset, joita sovelletaan ennen yksittäisen maailmanlaajuisen markkinaperusteisen toimenpiteen soveltamisesta tehtävän kansainvälisen sopimuksen täytäntöönpanoa vuoteen 2020 mennessä

1. (...)

2. (...)

Jäsenvaltioiden on 1 päivän tammikuuta 2013 ja 31 päivän joulukuuta 2016 välisenä aikana tapahtuvan toiminnan osalta julkaistava kullekin ilma-aluksen käyttäjälle maksutta jaettavien ilmailun päästöoikeuksien määrä viimeistään 1 päivänä syyskuuta 2014.”

Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 422/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, Euroopan unionin virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden sekä näihin palkkoihin ja eläkkeisiin liittyvien korjauskertoimien mukauttamisesta 1 päivästä heinäkuuta 2011

(Euroopan unionin virallinen lehti L 129, 30. huhtikuuta 2014)

Sivulla 7, 3 artiklassa, taulukossa, sarakkeessa 5 ”Palkka”, kohdassa ”Yhdistynyt kuningaskunta”:

on: ”120,8”

pitää olla: ”128,0”

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI